

OLYMPISCHE WINTERSPELEN '92

Morgen in het Limburgs Dagblad de bijlage 'Albertville Winterspelen 1992'. Een speciale uitgave met verhalen over onder anderen Zandstra, Van Gennip en de Italiaanse skifavoriet Alberto Tomba.

Daarnaast het complete wedstrijdschema en overzichtelijk gerangschikt de televisieprogramma's, waarin de Spelen op de voet te volgen zullen zijn.

De broekriem wordt
nog niet aangehaald
PAGINA 7

Drukke tijd voor
André van Duin
PAGINA 9

Van levenslustige peuter
tot hoopje doffe ellende
PAGINA 17

Samaranch wil
spreiding van
Olympische Spelen
PAGINA 21

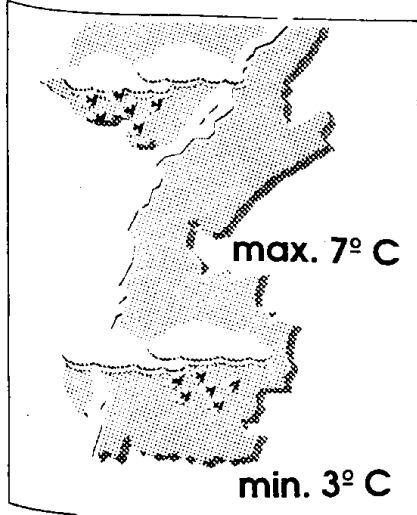
Vanderlilde
Limburgs beste
PAGINA 21

Tyson onder vuur
PAGINA 23

Kind Belgische textielbaron ontvoerd

BRUSSEL - De Belgische politie heeft nog geen enkel spoor van de 11-jarige Anthony De Clerck, die gisteravond door drie of vier gewapende en gemaskerde mannen bij zijn woning werd ontvoerd. Omdat het gaat om het kind van een familie van rijke textielbaronnen, neemt men aan dat het om losgeld gaat. In december zijn twee andere Vlaamse kinderen ook al spoorloos verdwenen.

De ontvoerders van Anthony De Clerck, zoon van een van de eigenaren van de textielonderneming Beaulieu in Waasmunster, hadden gisteravond nog niets van zich laten horen. De jongen werd gisteravond samen met een broertje en zusje door een vriendin van de familie met de auto thuis in Bersele afgehaald om naar school in het enkele kilometers verderop gelegen Sint-Niklaas te worden gebracht. Bij het verlaten van het landgoed van de familie De Clerck werd de auto klemgereden door de auto van de ontvoerders, die de jongen uit de auto sleurden en met hem verdwenen. Hun wagen werd een half uur later in het nabij gelegen Waasmunster teruggevonden. De politie startte onmiddellijk een kloppacht en al de grensposten met Nederland en Frankrijk werden in de gaten gehouden.

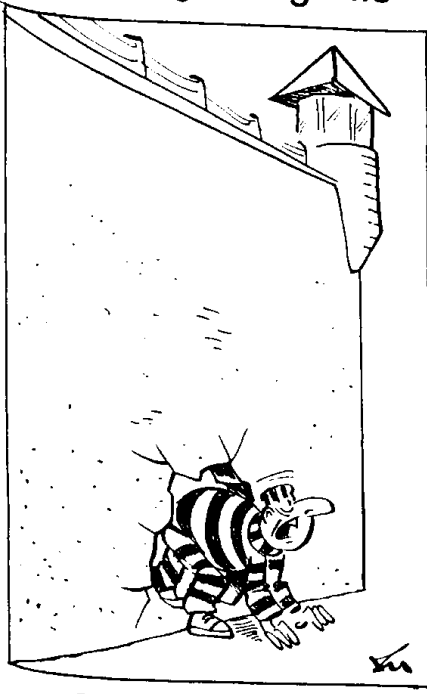


**VEEL BEWOLKING EN
AF EN TOE REGEN**
Een warmtefront passeert vandaag onze omgeving. Dit front zorgt voor veel bewolking waaruit af en toe regen valt. In de ochtend mogelijk wat natte sneeuw. De wind is eerst zwak tot matig uit noordwestelijke richting maar neemt toe tot matig. De middagtemperatuur loopt op tot ongeveer 7 graden. Komende nacht daalt het kwik tot omstreeks 3 graden.

Voor informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9112346.

VANDAAG:
zon op: 08.14 onder: 17.33
maan op: 08.27 onder: 19.07
MORGEN:
zon op: 08.13 onder: 17.35
maan op: 08.42 onder: 20.56

Nota op komst over
veilige gevangenis



...Dat moet ik lezen!...

Ook boven Nederland verontrustende aantasting Alarm over ozonlaag

Van onze redactie buitenland

WASHINGTON - Amerikaanse wetenschappers hebben gisteren aangetoond dat boven de dicht bevolkte gebieden op het noordelijk halfrond, dus ook boven Nederland, eind deze winter een gat in de ozonlaag ontstaat. De situatie wordt zeer alarmerend genoemd. Totnu toe was alleen bekend dat de ozonlaag boven de Zuidpool en een deel van Argentinië was aangetast. De Amerikaanse wetenschappers hebben geconstateerd dat het bedreigde gebied zich uitstrekt van de Hudson-baai in Canada naar Londen, Amsterdam en Moskou.

Michael Kurylo, wetenschappelijk onderzoeker van de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA die studie maakt van de bovenste luchtlagen, noemde de ontwikkeling alarmerend. Hij verklaarde dat met vliegtuigen en satellieten boven de VS, Canada en Europa een sterk verhoogd niveau chloor- en broomzuurstofverbindingen was aangetroffen die de ozonlaag afbreken.

Record

„De situatie is veel ernstiger dan we dachten,” zei Kurylo. De chloorzuurstofverbindingen, die het resultaat zijn van de uitstoot van chemische industrie en ontstaan uit chloorfluorkoolwaterstoffen (cfk's), hebben naar zijn zeggen een record-dichtheid bereikt. Daardoor kan aan het einde van de winter de ozonlaag gedurende een korte periode dagelijks met 1 tot 2 procent worden afgebroken. Onder bepaalde weersomstandigheden kan dat leiden tot een aantasting van de noordelijke ozonlaag met 30 à 40 procent, aldus de NASA-onderzoeker.

De ozonlaag houdt de schadelijke ultraviolette straling van het zonlicht tegen. Als er gaten vallen in de ozonlaag, krijgt de UV-straling vrij spel. Wetenschappelijk onderzoek heeft geleerd dat UV-straling bijdraagt aan het ontstaan van huidkanker en nadelig werkt op het biologische afweersysteem van mens, dier en plant.

Terugdringen

De Nederlandse Stichting Natuur en Milieu noemt het nieuws 'zeer verontrustend'. Natuur en Milieu vindt dat Nederland samen met de EG het terugdringen van cfk's (chloorfluorwaterstoffen), die schadelijk zijn voor de ozonlaag, onmiddellijk moet versnellen.

Nederland kent sinds 1990 het zogenoemde cfk-programma, dat het gebruik van deze gevaarlijke stoffen moet terugdringen. In 1990 ging nog 9300 ton cfk de lucht in. In 1995 moet dit aantal zijn teruggedrongen tot 95 ton. Nu blijkt dat de ozonlaag in het noordelijk halfrond gevaar loopt, moet het programma worden versneld, meent beleidsmedewerker Albert Klingenberg.



● Met behulp van de ladderwagen moet de brandweer de bewoners uit een brandende flat aan de Amsterdamse Hemsterhuisstraat halen. Door een gasexplosie rond half vier werden delen van de voorgevel weggeblazen en brak brand uit. Zeven mensen zijn met verwondingen naar een ziekenhuis gebracht. Twee zijn er ernstig aan toe. Ook twee brandweermannen moesten met lichte verwondingen naar het ziekenhuis. De explosie is waarschijnlijk veroorzaakt door doe-het-zelf werkzaamheden aan een gasstel, aldus de brandweer.

Foto: ANP

(ADVERTENTIE)



Holding Maaspaviljoen Maastricht b.v.

Vrijdag 7 februari tot 18.00 u. gesloten

Zondag 9 februari
Grandioos Chinees nieuwjaars
champagne-brunch buffet

met specialiteiten uit China - Japan - Thailand

Aanvang 20.00 uur
Reservering gewenst, prijs f 39,50 p.p.

Maasboulevard 101
6211 JW Maastricht
Telefoon: 043-211622
Telefax: 043-250574

'Honderden Tsjernobyls' dreigen in ex-Sovjetunie

MOSKOU - Het kernwapenarsenaal van de ex-Sovjetunie verkeert in een catastrofale toestand, die tot nucleaire ontploffingen en andere ongelukken kan leiden. Deze waarschuwing heeft de Russische nucleaire expert Boris Gorbatsjov gisteren geuit in het dagblad Komsomolskaja Pravda.

„Voeger konden we een vrij hoog niveau van veiligheid voor onze arsenalen garanderen, maar nu is dat onmogelijk. In de zeer naaste toekomst kunnen we honderden grote en kleine Tsjernobyls verwachten”, aldus Boris Gorbatsjov, verwijzend naar de ramp in de atoomcentrale in 1986. Hij was 25 jaar lang verantwoordelijk voor het ontwerp en de bouw van atoom- en thermonucleaire centrales in de Sovjetunie. „Een verkeerde handeling kan een ontstekers activeren en een krachtige ontploffing veroorzaken.”

Dreigend vertrek bedrijf door energie-heffing

Van onze parlementaire redactie

HEERLEN/DEN HAAG - Minister Andriessen van Economische Zaken heeft gisteren in de Tweede Kamer onthuld dat een van 's lands grootste bedrijven uit Nederland zal vertrekken als de energie-heffing wordt ingevoerd. Het gaat om een van de volgende multinationals: Shell, Hoechst, Akzo, Hoogovens, Dow Chemical en de Limburgse concerns DSM en KNP. Welke onderneming het betreft, zei Andriessen echter niet. Het dreigement zou zijn geuit in een gesprek van de betrokken ondernemers met een delegatie van het kabinet.

Een woordvoerder van DSM liet gisteravond desgevraagd weten dat het Limburgse chemieconcern in ieder geval niet met vertrek heeft gedreigd. Bij KNP in Maastricht was gisteravond laat niemand voor commentaar bereikbaar.

Alle zeven ondernemingen die door minister Andriessen zijn genoemd gebruiken veel energie. Zij behoren tot de top van het Nederlandse bedrijfsleven: bij elk bedrijf werken duizenden tot tienduizenden mensen. De omzetten lopen uiteen van circa 2 miljard gulden (Hoechst) tot 200 miljard gulden (Shell).

Amerikaanse Staten in spoedzitting bijeen Couppoging Venezuela overal veroordeeld

CARACAS - De Verenigde Staten, de Europese Gemeenschap, en zestien Latijnsamerikaanse landen hebben gisteren de couppoging in Venezuela in krachtige bewoordingen veroordeeld en hun steun toegezegd aan president Carlos Andres Perez. De Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) kwam gisteravond in Washington in spoedzitting bijeen om de situatie in Venezuela te bespreken.

De Venezolaanse minister van Defensie, Fernando Ochoa Antich, meldde gisteravond op de nationale televisie dat de opstand geheel was neergeslagen. De laatste opstandelingen, soldaten van de kazerne Libertador in Maracaibo, de hoofdstad van de olierijke provincie Zulia (600 kilometer ten westen van de hoofdstad Caracas) gaven zich aan het eind van de middag over. Iets eerder op de dag had zich al een regiment parachutisten in de stad Maracay, dichtbij Caracas, overgegeven. Het militaire vliegveld bij La Carlota (in het oosten van Caracas) was ook weer in handen van de regeringstroepen.

Onder de gearresteerden bevond

Drie doden in woning Amsterdam

AMSTERDAM - De politie heeft gisteren in een pand in de Hudsonstraat in Amsterdam-West drie doden aangetroffen. De drie waren door messteken om het leven gebracht, aldus de politie gisteravond.

De slachtoffers, van Turkse afkomst, zijn een vader van 48 jaar met een zoon (20), beiden afkomstig uit Den Haag. Het derde slachtoffer is een 23-jarige Amsterdammer, eveneens van Turkse afkomst. Afgelopen maandag kwamen de vader en een zus van de 23-jarige jongen aangifte doen van vermissing bij politiebureau Meer en Vaart. De 20-jarige zoon woonde in Amsterdam-West en was vrijdag voor het laatst door hen gezien. De politie signaleerde zijn auto, die geparkeerd stond in de Hudsonstraat, in de loop van dinsdag. Na aanvullende informatie van de recherche te hebben gekregen besloot de politie gistermiddag rond één uur het pand, waarvoor de auto geparkeerd stond, te betreden. Daar trof de politie de drie slachtoffers aan waaronder de vermiste jongen.

(ADVERTENTIE)

LEKKER VOORDELIG

VERSE RIBJES KILO **2.98**

BRAADHAAN P. STUK **3.98**

MAGERE SPEKLAPJES KILO **5.98**

MAGERE RUNDERGEHAKT KILO **7.98**

KALKOENFILET VERSE KILO **11.98**

KOGELBIEFSTUK MALSE KILO **22.98**

Kleinere hoeveelheden dezelfde kiloprijs

EURO

SLAGERIJEN-MEAT PACK

BRUNSSUM JULIANASTRAAT 11 - HEERLEN HEERLEBAAN 108
SITTARD VESTERSTRAAT 42 - MAASTRICHT (AMBI) LINDEPLEIN 1

woensdag vanaf 12.00 uur open
donderdag koopavond (Sittard geen koopavond)

limburgs agblad

de duidelijke krant
Nú twee weken gratis

Ja, die duidelijke krant wil ik hebben!
Noteer mij als abonnee.

Naam:
Adres:
Postcode/woonplaats:

Telefoon: (voor controle bezorging)
giro/banknummer:

De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis.

5-2

O Stuur mij een machting, want ik betaal automatisch, ik ontvang dan bovendien de handige, fraaie memo-kubus

☐ automatisch per kwartaal f 82,35

☐ automatisch per maand f 27,45

O Stuur mij een acceptgirokaart voor betaling

☐ per kwartaal f 83,35

☐ per maand f 28,45

De afgelopen drie maanden heb ik geen L.D. (proef)-abonnement gehad.

Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar:

Limburgs Dagblad,

Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

of bel gratis 06-0229911

8 710404 400017

VEV.

ld-cd

DOOR JAN HENSELS

Lou Reed - Magic and Loss (Sire/Warner Bros.)

De echte Lou Reed-fan heeft 'm' natuurlijk allang in huis. De recensie is dan ook vooral bedoeld voor de sceptici, die na een nummer gehoord te hebben verkondigen dat de laatste Reed een stuk minder is dan het alom geprezen meesterwerk New York dat begin 1989 verscheen. Muzikaal gezien is zijn nieuwste misschien minder spectaculair dan dat werkstuk. Bovendien verscheen New York na een in creatief opzicht wat mindere periode. Nu waren de verwachtingen juist heel hoog gespannen.

Reed heeft heel moedig voor een sobere instrumentatie gekozen: drums, bas en twee gitaren. Bovendien ligt het tempo van de veertien nummers tamelijk laag, hetgeen de toegankelijkheid natuurlijk niet vergroot. Voeg daarbij zijn toonloze, declamerende stem en de sombere tot nadenken stemmende thematiek, dan is in elk geval duidelijk dat het geen cd voor feestjes is geworden.

Magic and Loss is echter een groeidiamant om op te zetten in tijden van rouw en bezinning. Centraal op het bijna een uur durende album staan twee sterfgevallen die Reed van dichtbij meemaakte. Binnen een jaar verloor de 48-jarige rockster twee dierbaren door kanker: Doc Pomus en een zekere Rita. Zonder sentimenteel te worden, filosofeert de voormalige journalist en Velvet Undergroundman over leven en dood. Magere Hein maakt geen onderscheid tussen goede en slechte mensen (als die al bestaan), verklaart Reed met enige bitterheid. 'Life's good, but not fair at all', constateert hij met enige ironie in What's Good, een song die ook opduikt in de soundtrack van de Wim Wenders-film Until The End Of The World. De doodstraf van zijn vrienden, zijn gemiddelde gevoelens ten opzichte van de sterfgevallen, herinneringen, schuldgevoel, verbittering en tenslotte relativisering en berusting. 'There's a bit of magic in everything and then some loss to even things out.' Reed is één van de rocksterren die niet geforceerd mee blijft doen aan de mythe dat een popster eeuwig het jeugddool moet uithangen.

Aster Aweke - Kabu (Triple Earth)

De Kate Bush of Sinead O'Connor van Ethiopië. Met een dergelijke kwalificatie doe je Aster Aweke eigenlijk tekort, al geeft het aan dat het om een opmerkelijk vrouwelijk vocaal talent gaat. Waar de naar de Verenigde Staten gemigreerde Ethiopische over zingt, valt uit haar teksten niet op te maken. Het moet echter over universele zaken als verlangen, pijn, vreugde, genot, liefde en eenzaamheid gaan. De Engelstalige vertalingen van haar teksten maken duidelijk dat dat inderdaad het geval is. Zo gaat Yedi Gosh over de man van haar dromen en Bitchenga over eenzaamheid. De arrangementen - met blazers en synthesizers - doen eigentijds aan. Daarbij wordt voldoende ruimte gelaten voor deze indrukwekkende stem die met speels gemak, bezwerend en mysterieus, een breed scala aan menselijke emoties besingt; Ethiopische soul.

UITGEVERSMATSCAPPIJ Limburgs Dagblad B.V.

Directie: mr. F.A.M. van Hellemond
R.J. Vorum
Hoofdredactie: in de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefoon: 045-739861
Administratie: 045-739862
Advertenties: 045-739811
Fotografie: 045-719866
Fax: 045-739824
Advertenties: 045-739834
Subscriptie: 045-739824

Bank: ABN Bank Heerlen 57 75 35 936
Postbus: 10 35 199
Receptkantoren:
Beuningen: 045-256363
Gulpen: 045-748808
Heerlen-Centrum: 045-717718
Kerkrade: 045-452932/455509
Mook: 045-254477
Roermond: 0478-18494
Sittard: 045-515577
Valkenburg: 0486-15045

Abonnementenprijs: bij vooruitbetaling in voldoen bij automatische betaling:
per maand: f 27,45
per kwartaal: f 82,35
Per eenjarige: f 28,45
per maand: f 83,35
per kwartaal: f 3,90
leesnummers: f 1,90
Bij: 30

'Texaanse nachtegaal' strijkt zondag neer in Kerkrade

De sociale bewogenheid van Tish Hinojosa

DOOR THEO HAKKERT

BOCHUM/KERKRADE - In de Duitse stad Bochum is het op die zondagmorgen slecht weer voor nieuwsgierige mensen. Het Museum Am Stadtpark is in nevelen gehuld. Diverse paren, elkaar stevig ondersteunend in verband met de gladheid, wandelen richting ingang. Tegen elven zit een van de museumzalen voor driekwart vol. Op het podium staat klaar: Tish Hinojosa, 'aus Texas, Musik vom Rio Grande'. De live-radio-uitzending kan beginnen.

Vervolgens ontroilt zich voor de ogen en oren van de bezoekers een klein wonder als de dame met de akoestische gitaar om de frêle schouders het op een zingen zet. De stem van Tish Hinojosa geldt als een van de puurste van de moderne countrymuziek en die indruk wordt onmiddellijk bevestigd. Met opmerkelijk gemak werkt ze zich een uur lang door de hoogtoppen van haar repertoire heen en voegt er, als de live-uitzending allang verleden tijd is, nog een half uurtje aan toe. Na een uitgebreide signeersessie praat ze even later, nippend aan een koudgeworden glas thee, in het verlaten museumrestaurant over haar achtergronden, haar inspiratiebronnen en de toekomst.

Tish Hinojosa is de jongste van dertien kinderen uit een gezin van Mexicaanse immigranten. Ze werd geboren in San Antonio. Uit haar songs spreekt een diepe betrokkenheid bij de sociale misstanden die er heersen in het gebied van de Rio

Grande, waar de al dan niet illegale Mexicanen behoorlijk worden uitgebuit door de grote boeren.

„In sommige opzichten vind ik het fijn precies bij een bepaalde geografische streek te horen. Ik zie Texas heel anders dan de meeste mensen. Niet als de staat van de rijke olieboer met zijn hoed en zijn countryliedjes. Mijn Texas is anders, vanwege mijn achtergrond. Mijn sympathie hoort de boerenarbeiders, die voor een groot deel Mexicaans of Mexicaans-Amerikaans zijn en vreselijk uitgebuit worden door de grote boeren, die hoge producties moeten halen en allerlei pesticiden op hun land gooien.”

Op haar vijftiende begon ze met zingen, geïnspireerd door Joan Baez. Jaren later mocht ze voor A&M Homeland maken. Een cd waar leden van Los Lobos en ook accordeonlegendes Flaco Jimenez op mee spelen. Een mooie plaat, waarop de

sociaal bewogen songs tegenwicht krijgen door vrolijke country-dansdeuntjes. De ballade *Donde Voy* (Where I Go) bracht haar recent onder de aandacht van een groot publiek, toen het in een akoestische versie verscheen op de Twee Meter Sessie Volume 2. In Amerika begint de bal nu ook te rollen. Kris Kristofferson wil een duet met haar zingen, Booker T. wil haar produceren en de collega's beginnen haar schrijftalent te ontdekken.

„Sommigen pieken als ze 18 zijn en zijn opgebrand als ze 25 zijn. Als mijn piek rond mijn 40ste ligt, vind ik het prima. Wat er ook verder gebeurt, ik heb mijn stempel gezet. Ik heb nergens spijt van. Ik heb nooit iets gedaan wat puur voor de commercie was. Dat voelt goed. Alles wat ik vanaf nu ga bereiken, heb ik verdiend.”

Zondag reist Hinojosa, bij voorkeur de Texaanse nachtegaal genoemd, af naar Kerkrade. Daar geeft zij vanaf drie uur 's middags een voor Zuid-Nederland exclusief concert in café Zum Blauen Bock, gelegen aan de Romeinenstraat.

De Amerikaanse singer/songwriter Tish Hinojosa gaat door het artiestenleven als de Texaanse nachtegaal. Zondagmiddag staat zij op de planken in Kerkrade.



Limburgse Swains met clip op MTV

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

GELEEN/MAASTRICHT - Wie binnenkort een jongen in zwart t-shirt met een omgekeerd vraagteken over de beeldbuis ziet denderen, zit waarschijnlijk naar de nieuwe videoclip van de Swains te kijken. De zanger springt daarin door een witte, met graffiti bespoten ruimte die maar weinigen zullen herkennen als een deel van de oude melkfabriek in Sittard. Het aldus vereeuwigde. pand (onlangs ge-

sloopt) vormde de lokatie voor de opnamen.

De Swains timmeren aan de weg. De clip moet binnenkort te zien zijn via het popstation MTV en in allerlei popprogramma's. Waarschijnlijk kunnen weinig bands zich een dergelijke professioneel uitzienende clip veroorloven. De beelden passen goed bij de dancehouse-klanken van de nieuwe single *That's What We're Living For*. Het 3'07 minuten durende filmpje is door een snelle montage en gebruik

van schaduw- en spiegelbeelden erg druk, en zo hoort dat ook. Soms is de zanger zes keer op een rij te zien, beelden vloeien in elkaar over; het oog wil ook wat.

De clip zou zeker meerdere tonnen hebben gekost, als producenten Monique Demarteau de beelden niet als stage-opdracht had kunnen maken. Zij stak enkele maanden in de voorbereiding, organisatie, shooting (waarvan ze ook bijgaande foto maakte) en montage. Het bedrijf ADB/AVS in Geleen, waar Demar-

teau stage loopt, verschaft de faciliteiten gratis.

De vier leden van de Swains komen uit de omgeving van Maastricht. In deze samenstelling zijn ze pas een klein jaar bij elkaar. De band staat aan de vooravond van een groot-scheepse Europese tournee. Die brengt hen na Duitsland vandaag in Rotterdam, morgen in Utrecht, vrijdag in Den Bosch. Daarna gaat het via Noord-Duitsland en Scandinavië naar Slovenië. Swains-zanger Etienne Overdijk is erg tevreden over de clip. De band maakte eerder twee singles die bij de grote platenhuizen waren.

„De eerste clip was één dag filmen en drie dagen monteren. Nu hadden we drie keer zoveel tijd,” zegt Overdijk. Hij verwacht van de clip 'in de eerste plaats dat ze hem gaan draaien.' Dat zal de verkoop (nu een kleine 5000) geen kwaad doen. Waren de eerste filmpjes 'slechts' bij de kleine Amerikaanse stations en de VPRO te zien, nu moet MTV het gaan doen. „De promotie begint er nu op te lijken,” vindt Overdijk. Hij verwacht dat de plaat, die pas deze week officieel uitkomt, daarna vaak gedraaid zal worden. Dat zal ook de verkoop van de cd, *Electric Soul*, stimuleren.

Overdijk omschrijft de muziek als een cross-over van alle elementen die ons aanspreken.

Momenteel zitten de Swains op de dance-toer. Het verschil met meer commerciële dance-acts noemt Overdijk het feit dat de band uit de underground voortkomt en alternatief wil blijven. „We zijn een band met een boodschap, bijvoorbeeld over armoede, onderdrukking en geweld. We gaan niet voor niks optreden in een land als Slovenië.” De Swains zijn, naast drie andere bands, op vrijdag 7 februari vanaf 21.30 uur te zien tijdens het Electronica Body Music Festival in jongereencentrum Fenix te Sittard.

Kevin Coyne in Heythuysen

HEYTHUYSEN - De vermaarde Engelse singer/songwriter Kevin Coyne treedt vrijdag op in café Tom Tom te Heythuysen. Met het concert wordt de lijn doorgetrokken van eerdere optredens die Lee Clayton, Brendan Croker en Townes van Zandt in het café verzorgden. In Heythuysen zal Kevin Coyne vergezeld worden door de Duitse gitarist Hans Pukke.

Het werk van Kevin Coyne staat in een directe relatie met de vele ups en vooral downs die zijn leven hebben gekenmerkt. De in '44 in het Engelse Derby geboren Coyne luistert naar Little Richard, Jerry Lee Lewis en de Rolling Stones. Tussen '65 en '69 werkt hij in een psychiatrische inrichting en de ervaringen die hij daar opdoet, zullen van grote betekenis worden voor zijn latere oeuvre.

Coyne komt altijd op voor de zelfkant van de samenleving, voor de zwakkeren en de drop-outs. Eind jaren zeventig belandt hij zelf in een persoonlijke crisis. Hij raakt aan de drank, zijn huwelijk strandt en na een zenuwzinking verblijft hij in enkele maanden in een inrichting. In '85 verlaat hij zijn geboorteland om zijn heil te zoeken in Duitsland, waar hij gitarist Pukke ontmoet. Ook richt hij een nieuwe begeleidingsgroep op, de Paradise Band.

Kaarten voor het concert kosten aan de kassa 15 gulden en in de voorverkoop f 12,50. Telefonisch bestellen kan ook (04749-1468).

De Limburgse Swains in actie tijdens de 'shooting' van hun nieuwste videoclip.

Foto: MONIQUE DEMARTEAU

de toetootjes



recept

Varkensfricandeau met kersensaus

DOOR HUB MEIJER

Een handig gerecht wanneer u onverwacht gasten krijgt of weinig tijd hebt om uitgebreid te koken. De saus past behalve bij fricandeau ook goed bij rollade of zelfs konijn.

Benodigheden voor 4-6 personen: 750 g varkensfricandeau, peper en zout, mosterd, boter om te bakken, 1 pot kersen op sap (ontpit), bouillonpoeder of verkruimeld-blokje, scheutje citroen, allesbinder. Wrijf vlees in met peper en zout en bestrijk rondom met mosterd. Verhit boter in een braadpan en braad vlees rondom aan. Draai warmtebron laag en braad vlees onder af en toe bedruipen gaar in 45-55 minuten.

Verwarm kort voor einde braadtijd kersen in hun sap en voeg aan kersen zoveel bouillonpoeder toe dat de smaak pittig wordt. Bind kersensaus met allesbinder en proef of op smaak gebracht moet worden met scheutje citroensap of bouillonpoeder.

Heerlijk met aardappeltaart of gebakken aardappels.

popagenda

FEBRUARI

- 6 Fenix Sittard, Jimi Hendrix revival met Rudy Kronm...
- 7 Fenix Sittard, electronic body music-festival met Swains, 2...
- 7 Zaal Weert, Janse Bagge B...
- 7 Tom Tom Heythuysen, K...
- 7 Coyne
- 7 Berghoes Mariahoop, Fiet...
- 7 Exit in G Landgraaf, Hot Scra...
- 7 Centre Court en Ladies F...
- 7 Vredenburg Utrecht, Van Mo...
- 8 Auw Pastorie Born, Private Ju...
- 8 Joy Cadier en Keer, OK Coral e...
- 8 Passing Strangers
- 8 Wielderhoe Wjle, Fietsefreem...
- 8 Canix Lotum, Tröckner Kech...
- 9 Oude Stadsschouwburg Maas...
- 9 Café Stede en Senemal
- 9 Café Maximiliaan Geleen, „S...
- 9 Café Edition (mid.)
- 9 Café Zum Blauen Bock Kerkr...
- 9 Tish Hinojosa
- 9 Gijbrecht Maastricht, Fiet...
- 10 IJstadion Aken (D.), Udo Lin...
- 12 O-42 Nijmegen, Evan Johns a...
- 12 de H-Boms
- 14 Azijnfabriek Roermond, Gotc...
- 14 Café De Slijes Born, D-Train
- 14 Dandag, Veronica Maastricht
- 14 Private Justice
- 14 Zaal Fonke Echt, Janse Bag...
- 14 Bend
- 14 B-52 Hulsberg, The House...
- 14 Manchester Band & The Chan...
- 14 X Girls
- 14 Spiegelent Obbicht, Fietse...
- 14 freem (mid.)
- 15 Cultureel Centrum Eysden, F...
- 15 sefreem
- 15 Doornroosje Nijmegen, Kev...
- 15 Coyne & The Paradise Band
- 15 Brendan Croker
- 15 feesttent Sustersseel (D.), Z...
- 15 Bar-Dancing Joy Cadier
- 15 Keer, Hippalowpeep en Gro...
- 15 Dream
- 15 Gimmix Sittard, The Spikes
- 15 Gemeenschapshuis Rooster...
- 15 WW-Band
- 16 Congresgebouw Den Haag, L...
- 16 B-52 Hulsberg, The Spikes
- 16 Sporthalle Keulen (D.), Joe...
- 16 ker
- 16 Mafcentrum Maasbree, Priv...
- 16 Justice
- 17 Fenix Sittard, Chris Whitley
- 17 Band
- 20 MECC Maastricht, Crow...
- 20 House
- 20 Fenix Sittard, Sniff 'N' T...
- 20 Tears
- 21 Galaxy Landgraaf, Mannheim...
- 21 Feesttent Maasmechelen (D.)
- 21 Janse Bagge Bend
- 22 Dandag, Veronica Maastricht
- 22 Keer, Wild Flowers en Basic B...
- 22 Willie Bar Pey-Echt, Private J...
- 22 Justice
- 29 ORA Landgraaf, Janse Bag...
- 29 Bend

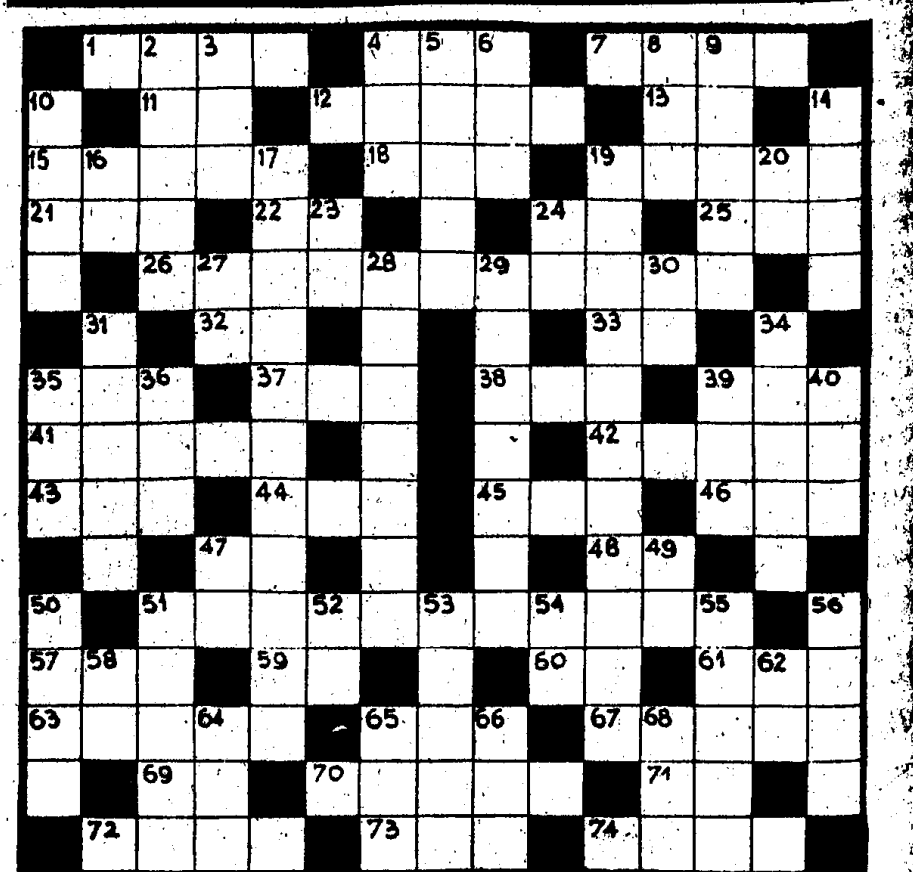
MAART

- 5 Ahoy Rotterdam, Little Vill...
- 5 featuring John Hiatt, Ry Co...
- 5 Nick Lowe
- 7 MECC Maastricht, BB King
- 7 De Schakel Reuver, Bintang...
- 7 Splorid Reuver
- 9 Carre Amsterdam, Lou Reed...
- 9 Paradise Amsterdam, Cowp...
- 9 Junkies
- 10 Paradise Amsterdam, South...
- 10 Westfaliahalle Dortmund (D.)
- 12 Simply Red
- 13 Vorst Nationaal Brussel (B.)
- 13 The Petty & The Heartbreak...
- 13 B 52 Hulsberg, Bluesrock
- 13 met D-Train, Treasures & C...
- 13 bidge, CC Rider en Plek B...
- 15 Hannehof Geleen, Norma...
- 15 D-Train
- 19 Ahoy Rotterdam, Simply Red

Oplossing van gisteren



puzzel van de dag



Horizontaal: 1. Europ. hoofdstad; 4. groet; 7. titel; 11. voorzetsel; 12. lichte huidskleur; 13. Ver. Staten; 15. kleur; 18. pl. in Gelderland; 19. watervogel; 21. mannelijk dier; 22. verbrandingsrest; 24. voorzetsel; 25. gravin v. Holland; 26. politiebenaar; 32. mijne heren; 33. in orde; 35. oude vochtmaat; 37. klappie; 38. grond om boerderij; 39. scheepsvloer; 41. kleinstuk; 42. moor; 43. ogenblik; 44. plat ovaal vat; 45. touw om iets mee vast te zetten; 46. mannelijk dier; 47. briefaanhef; 48. afstandsmaat; 51. dam, dijk; 57. berg op Kreta; 59. pers. vnm.; 60. pers. vnm.; 61. wisselgebruik; 63. rangtelwoord; 65. pausenaam; 67. prachtig gelegen; 69. bijwoord; 70. deel v. Oostenrijk; 71. de onbekende; 72. bep. woning; 73. sneeuw-schaats; 74. handgreep.

Verticaal: 2. deel v.e. fiets; 3. steensnede; 4. Eng. bier; 5. familielid; 6. een zeldzame hardhandig; 7. vroegere Slavische vorst; 10. wachthuis; 14. geleerd; 15. muzikant; 17. meubelstuk i.d. slaapkamer; 19. bep. militaire rang (marine); 20. bedrage van; 23. vr. munt; 24. Technische Hogeschool; 27. titel; 28. smaldeel; 29. modeontwerp; 30. klein kind; 31. hoofddek; 34. oude Spaanse munt; 35. kloosteroverste; 36. insecteneter; 37. mannetjes; 40. gezichtseinder; 47. bergplaat; 49. met name; 50. licht drank; 51. lekkernij; gebak; 52. water; 53. Friesland; 53. schrijver; 54. rijkmarkt; 55. verdroogde mest v. zeevogels; 56. rijk; 58. inhoudmaat; 62. stannum; 63. spoedig; 65. waterbolk; 66. vrouw; 68. riv. in Oostenrijk.



BUENOS AIRES - Het is nog onduidelijk of zich in de gisteren in Argentinië vrijgegeven nazi-dossiers materiaal bevindt over Nederlandse oorlogsmisdadigers. Dit heeft de directeur van het Argentijnse staatsarchief, Eugenio Rom, gistermiddag meegedeeld.

Rom kreeg in de loop van gistermiddag de beschikking over een grote hoeveelheid archiefmateriaal. „Het is een heel bureau vol. Ik moet pagina voor pagina voor ontvangst tekenen.” Volgens de directeur kost het naar verwachting een maand om de documenten te ordenen. Daarna kan het publiek de stukken inzien.

De Argentijnse president Carlos Menem

Onduidelijkheid over Nederlanders in nazi-dossiers

toonde maandag tijdens een persconferentie een deel van de documenten. „Dit is een schuld die Argentinië inlost aan de mensheid”, aldus de president over de openbaarmaking. Menem heeft alle overheidsinstellingen, ook de immigratiedienst, per decreet verplicht al hun archieven na te zoeken op stukken over naar Argentinië uitgeweken

nazi's.

Het staat nu al vast dat er dossiers zijn van de beruchte kamparts Josef Mengele en van Josef Schwammberger, die al eerder door de Argentijnen aan Duitsland is uitgeleverd. Menem had deze dossiers tijdens de persconferentie voor zich.

In Argentinië verblijven vermoedelijk twee Nederlandse oorlogsmisdadigers, Abraham Kipp en Jan Olij. De eerste dook in 1988 onder nadat hij door het Haarlems Dagblad was opgespoord in een buitenwijk van Buenos Aires. Sindsdien is hij spoorloos. Nederlandse uitleveringsverzoeken haalden niets uit, omdat de zaken volgens Argentijns recht verjaard zijn.

Aanslag op kantoor Sinn Fein: 4 doden

BELFAST - In de Noord-Ierse hoofdstad Belfast zijn gisteren zeker drie mensen gedood bij een gewapende aanval op het kantoor van Sinn Fein, de politieke arm van het Ierse Republikeinse Leger (IRA). De dader zou een politieagent zijn die na de aanslag de hand aan zichzelf zou hebben geslagen, zo is in kringen rond de veiligheidsdiensten vernomen.

De aanval was het zwaarste van de afgelopen jaren. Het kantoor werd door een groep van ongeveer tien personen binnengekomen. Eenmaal in het gebouw opende hij het vuur op de aanwezigen en achtervolgde hij hen met een pistool en een geweer van kamer tot kamer. Daarbij werden een portier, een raadsman van de partij en een bezoeker gedood, aldus een woordvoerder van Sinn Fein. „Het lijkt erop dat ze allemaal van dichtbij zijn neergeschoten”, zei Sinn-Fein-leider Gerry Adams die het gebouw bezocht.

Vervolgens reed de schutter blijk-

baar naar de oever van een meer bij Belfast waar hij zichzelf doodschoot. „Er is een geweer gevonden en de politie gelooft dat er een verband tussen de twee incidenten bestaat”, aldus een politiewoordvoerder. Aanvankelijk was er sprake van twee schutters die de aanval zouden hebben uitgevoerd.

Verklaring

De aanslag is opgeëist door de protestantse Ulster Vrijheidsstrijders die strijden tegen mogelijke aansluiting van Noord-Ierland bij Ierland. „Als doelwit zullen andere republikeinen volgen”, lieten zij in een verklaring weten. Mogelijk gaat het om een vergeldingsactie voor een aanslag van het Ierse Republikeinse Leger (IRA) twee weken geleden toen acht protestantse bouwvakkers omkwamen bij een bom-aanslag op hun busje.

Nederlandse missie naar Vietnam

DEN HAAG - Binnenkort gaat een missie van ambtenaren van Buitenlandse Zaken, Ontwikkelingssamenwerking en Justitie naar Vietnam om te spreken over de uit Tsjechoslowakije afkomstige Vietnamese asielzoekers. Dit heeft de woordvoerder van Buitenlandse Zaken gisteren in Den Haag meegedeeld.

Uit het opnemen van een of meer ambtenaren van Ontwikkelingssamenwerking valt af te leiden dat Nederland met ontwikkelingsgeld de regering in Hanoi wil bewegen de in Nederland verblijvende Vietnamese toe te laten. De Tweede Kamer heeft zich echter, bij de behandeling van de OS-begroting in december, uitgesproken tegen het verlenen van ontwikkelingshulp aan Vietnam.

Kleindochter Mussolini in politiek

NAPELS - Alessandra Mussolini, de kleindochter van de vroegere fascistische dictator Benito Mussolini, treedt in haar grootvaders voetstappen. De 29-jarige Alessandra heeft zich namens de neo-fascistische Italiaanse Sociale Beweging (MSI) in Napels kandidaat gesteld voor de parlementsverkiezingen van april.

Alessandra is de dochter van Mussolini's zoon, de jazz-pianist Romano, en Maria Scicolone, een zuster van filmster Sophia Loren. Zij heeft onlangs haar studie medicijnen afgerond, maar is werkzaam als actrice. Zij zegt besloten te hebben om zich voor de MSI politiek in te spannen, omdat het gedachtegoed van de partij 'het dichtst in de buurt komt van de ideeën van mijn grootvader'.

Twee doden bij rellen in Algerije

ALGIERS - In de Algerijnse stad Batna zijn gisteren zeker twee mensen om het leven gekomen en anderen gewond geraakt toen het leger het vuur opende op fundamentalistische islamistische betogers. Dat heeft het Algerijnse persbureau APS bericht.

De betogers, aanhangers van het Islamitische Reddingsfront (FIS) hadden zich verzameld voor een gerechtshof waar een moslimgeestelijke was veroordeeld tot twee maanden gevangenisstraf wegens 'het aanzetten tot rebellie en gebruikmaking van gebodsruimten voor politieke doeleinden', aldus een woordvoerder van de politie.

(ADVERTENTIE)

Harlekijn's Babyland
DE BETERE PAKWEG NAAR DE WERELD

De originele TRIPP-TRAPP

De perfecte doorgroei-stoel v.a. 279,-

Kouwendijkstraat 141
Hoensbroek, Tel. 045-221263

punt uit

Bloedbad

President Soeharto van Indonesië wil de militairen die schuldig zijn aan het bloedbad in november op Oost-Timor bestraffen. Bij het neerslaan van een demonstratie in Dili, de hoofdstad van de door Indonesië geannexeerde kolonie, hadden de soldaten volgens een Indonesische onderzoeksmismissie vijftig mensen gedood en meer dan negentig verwond. Volgens de officiële lezing waren er maar negentien demonstranten gedood.

Zandstorm

Bij één van de hevigste zandstormen van de afgelopen jaren zijn in Egypte ten minste veertien doden gevallen. In de voorstad Giseh van Cairo kwamen drie vrouwen om toen een muur instortte. Een bezoeker van de diertuin in de Egyptische hoofdstad werd dodelijk getroffen door een omvallende boom.

Gaswolk

Bij Shell-Chemie in de Botlek is gisterochtend bij onderhoud aan een zogeheten COS-fabriek een kleine hoeveelheid propaan ontsnapt. Het bedrijf sloot uit voorzorg de Petro-leumweg tijdelijk af. De stof, die na verdamping zeer brandbaar is, kwam vrij uit dezelfde fabriek als waaruit maandag vijf kilogram chloor ontsnapte. Specialisten van de DCMR Milieudienst Rijnmond hebben inmiddels vastgesteld dat het propaan kon ontsnappen doordat een afsluiter onderaan een drukvat met vloeistof en gas bevroor.

CJP

Het Cultureel Jongeren Paspoort (CJP) zal met ingang van 1 juni een jaar geldig zijn, ongeacht het tijdstip waarop de kaart wordt aangeschaft. Tot nog toe kent het paspoort, waarmee jongeren tot 26 jaar bij diverse culturele instellingen een korting kunnen krijgen, een seizoensgebonden karakter. Dat betekent dat het CJP vanaf 1 september één jaar geldig is.

Conferentie

Er komt wellicht toch een ontwapeningsconferentie van de vier mogendheden met kernwapens op Europees grondgebied. Volgens de Franse minister van Buitenlandse Zaken Roland Dumas heeft de Amerikaanse president Bush onlangs laten weten het idee te steunen. Het idee voor een 'top' van Groot-Brittannië, Frankrijk, de Verenigde Staten en de voormalige Sovjetunie is afkomstig van de Franse president Mitterrand.

Laroes

De rechtbank in Den Haag heeft gisteren de 29-jarige Hagenaar G.D. een jaar opname in een psychiatrisch ziekenhuis en tbs met dwangverpleging opgelegd. De man stak op 23 oktober vorig jaar in Den Haag de journalist Hans Laroes neer. De officier van justitie had tbs met verpleging geëist.

IDB

De Rijksrecherche zal een breed opgezet onderzoek uitvoeren naar de problemen bij de Inlichtingendienst Buitenland (IDB). Daarbij zullen onder meer gesprekken worden gevoerd met alle werknemers van de IDB. Dat heeft de Centrale van Middelbare en Hogere Functionarissen bij Overheid, Onderwijs, Bedrijven en Instellingen (CMHF) gisteren bekendgemaakt.

Ambassades

Nederland overlegt met andere Europese landen over mogelijke samenwerking bij het vestigen van ambassades in de republieken van de vroegere Sovjetunie en Joegoslavië. Bij dit overleg, aldus de woordvoerder van Buitenlandse Zaken, zijn ook andere ministeries als Financiën en Landbouw betrokken. Het zal nog wel enige tijd worden voortgezet.

PVC-pas

De Stichting Natuur en Milieu is een actie begonnen tegen het gebruik van PVC in bijvoorbeeld bank- en grijsjes en lidmaatschapskaarten. Zij vindt dat veel van dergelijke kaarten gemaakt kunnen worden van voor het milieu minder schadelijke kunststoffen of karton. Om te voorkomen dat afgedankte pasjes in het milieu terechtkomen, zou er een systeem van statiegeld moeten worden ingevoerd. Om te zorgen dat mensen de pasjes ook werkelijk terugbrengen zou het statiegeld minstens een gulden moeten bedragen.

CDA-fractievoorzitter provoceert coalitiepartner Lauwe reactie PvdA op dreiging van Brinkman

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De PvdA-fractie in de Tweede Kamer is niet onder de indruk van de dreigende woorden van CDA-fractievoorzitter Brinkman. Op een CDA-bijeenkomst in Den Burg (Texel) trapte Brinkman op enkele voor de PvdA belangrijke punten op de rem.

PvdA-staatssecretaris Simons mag van Brinkman pas verder met zijn restructurering van de gezondheidsverzekering als hij kan aantonen dat de kosten van de gezondheidszorg omlaag gaan. Ook de koppeling van lonen en uitkeringen moet, wat de CDA'er betreft, niet wijken.

Gisterochtend is de rede van Brinkman kort in de PvdA-fractie besproken. Gesteld wordt dat de CDA-fractieleider blijkbaar de behoefte had om zich binnen zijn eigen partij drukkelijker te profileren. Inhoudelijk zag de PvdA weinig nieuws in het verhaal van Brinkman. Op zijn alle door hem aangevoerde punten, herhaalde de CDA'er eerder reeds geuite ideeën en verlaten. Wel werd door de fractie toegegeven dat Brinkman's verhaal 'op provocatie' gericht is. De PvdA zal daar niet op ingaan. De fractie wil het verwijt krijgen de coalitie-omstandigheden te verzieken 'door op Brinkman te reageren'.

De PvdA-kring wordt erop gewezen dat Brinkman weliswaar met crisis dreigen, maar het echt forceren van een breuk in de coalitie nog niet iets anders is. Bovendien staat de CDA in de peilingen ook op verlies (4 tot 10 kamerzetels) waardoor een coalitie met de VVD niet meer zondermeer op een kamermeerderheid kan rekenen.

Grenzen

Brinkman gaf in een langdurig betoog aan waar voor hem de grenzen liggen voor het kabinetbeleid in de komende periode. De belastingen en premies mogen niet verder omhoog, het minimumloon moet worden bevroren en het moet afgevoerd worden met verdere nivellering van inkomens.

Brinkman liet de PvdA alvast weten dat belastingmeevallers (vorig jaar zo'n 2 miljard gulden) niet mogen worden gebruikt voor extra uitgaven. Dat geldt moet terug naar de burgers door lastenverlichting. De CDA'er pleitte ook een geleidelijke afschaffing van de vermogensbelasting en een groter inkomensverschil tussen werkenden en niet-werkenden. Brinkman stelde ook prestatiebeloning voor: wie hard werkt moet meer kunnen krijgen.

Zie ook pagina 4
• Commentaar

Ziekteverzuim in onderwijs verontrustend

DEN HAAG - Het ziekteverzuim in het onderwijs is in het vorig schooljaar gestegen naar een recordhoogte. Het gemiddelde ziekteverzuimpercentage bedroeg in het schooljaar 1990/1991 7,7. Een jaar eerder bedroeg het ziekteverzuim nog 7,5 procent. Een zeer verontrustende ontwikkeling, aldus minister Ritzten van Onderwijs in een brief aan de Tweede Kamer.

Het onderzoek naar ziekteverzuim in het onderwijs gebeurt jaarlijks steekproefsgewijs door het Leids Instituut voor Sociaal-Wetenschappelijk Onderzoek (Liswo) van de Leidse universiteit. Ritzten schrijft in zijn brief aan de Tweede Kamer dat de laatste cijfers over het ziekteverzuim een stimulans vormen om het beleid om dat verzuim terug te dringen 'met kracht door te zetten'. Ritzten streeft er naar om met ingang van het komende schooljaar een bedrijfsgezondheidszorg in te voeren in het onderwijs. Alle scholen zouden dan een contract met een bedrijfsgezondheidsdienst moeten sluiten.



• Een Vietnamese vrouw wordt in een arrestantenwagen van de oproerpolitie afgevoerd na het drama in het vluchtelingenkamp in Hong Kong.

Foto: AP

Veldslag onder Vietnamezen eindigt in drama

HONG KONG - Door een brand bij rellen in een kamp met Vietnamese bootvluchtelingen in Hong Kong zijn 21 doden gevallen, aldus de politie. Meer dan 120 mensen raakten gewond bij de eerste onlusten ooit in een van de opvangkampen in de Britse kroonkolonie.

De politie zei dat ongeveer 300 bootvluchtelingen in het kamp Shek Kong in de nacht van maandag op dinsdag elkaar met stokken en zelfgemaakte wapens

te lijf gingen. Te midden van de gevechten werd een barak in brand gezet. Nadat de brand anderhalf uur later was geblust, trof de politie de verkoolde resten aan van 21 mensen. Zeker 128 mensen liepen bij de gevechten letsel op. Van zeven van hen was de toestand kritiek. In Shek Kong zijn 8.900 Vietna-

mese bootvluchtelingen ondergebracht. Bij de gevechten waren volgens de politie rivaliserende groepen uit het noorden en zuiden van Vietnam betrokken. De autoriteiten stuurden 400 man oproerpolitie naar het vluchtelingenkamp. De politie-mensen vuurden onder meer traangasgranaten af om een einde te maken aan de veldslag. Een politiemann raakte licht gewond.

Het bestuur van Hong Kong is onlangs begonnen Vietnamezen onder dwang naar hun land terug te sturen. Daardoor zijn de spanningen onder de vluchtelingen opgelopen.

het in nood verkeerd. Maar het is voor Suriname niet verstandig op het gebied van hulp afhankelijk te zijn van één land. De president waarschuwde daarom dat men niet automatisch van Nederlandse steun en hulp moet uitgaan. „Als de zaken niet goed lopen met Nederland, dan zou het wel eens te laat kunnen zijn voordat andere vrienden bijspringen”, waarschuwde de Venetiaan. Als de Amerikanen daarom invloed hebben op Nederland, dienen zij die volgens hem aan te wenden om Nederland in beweging te krijgen.

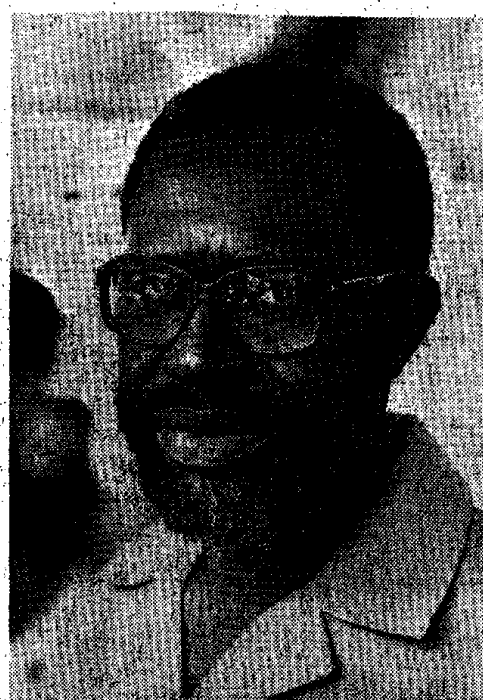
Overall waar Suriname aanklopt voor financiële steun wordt naar Nederland verwezen, ook in Washington. Daarom heeft Suriname de Verenigde Staten niet om financiële hulp gevraagd voor zijn betalingsbalansproblemen, al is over deze zaak wel gesproken. Suriname probeert volgens president Venetiaan in de zaak met Nederland samen te werken. „Maar wij hebben Amerika gewaarschuwd dat het met Nederland wel eens zo lang zou kunnen duren, dat de zaak misloopt voordat je het weet.”

De socialistische regering kreeg de afgelopen dagen zware kritiek te verduren wegens het verblijf in een Parijs ziekenhuis van de radicale Palestijnse leider George Habash, wiens organisatie verantwoordelijk is voor vliegtuigkapingen in de jaren '60 en '70. Mitterrand herhaalde dat hij niet voor donderdagmorgen op de hoogte was geweest van de komst van Habash de dag tevoren. Wel heeft hij toen 'onmiddellijk gereageerd' en gesproken met premier Edith Cresson.

Zie ook pagina 4

• Regering Cresson kreunt onder Habash-schandaal

Venetiaan wil dat Bush Nederland onder druk zet



• PRESIDENT VENETIAAN „Nederland wacht te lang...”

Suriname roept hulp van VS in

WASHINGTON - President Ronald Venetiaan van Suriname heeft president George Bush van de Verenigde Staten gevraagd bij de Nederlandse regering zijn invloed aan te wenden om Nederlandse economische steun niet uitsluitend afhankelijk te maken van een economisch aanpassingsprogramma. Dit heeft de Surinaamse president in Washington gezegd na een gesprek met het Amerikaanse staatshoofd en functionarissen van het ministerie van Buitenlandse Zaken.

De Verenigde Staten gaan ervan uit dat Nederland Suriname helpt als

PARIS - De Franse regering zal vrijdag in een speciale zitting voor het parlement een verklaring afgeven over de zaak-Habash. President François Mitterrand zei dit in een vraaggesprek voor de televisie, waarbij hij de oppositie uitdaagde het kabinet omver te werpen.

„Ik geloof dat de speciale zitting van het parlement vrijdag kan plaatsvinden”, aldus Mitterrand. „De regering zal een verklaring afgeven en als de oppositie een motie van wantrouwen indient, dan zullen we wel zien. Als de regering wordt afgezet, dan zal ik de instituties respecteren.”

Regeringswijzingen en ontslagen

Mitterrand legt verklaring af

Extra zitting van Frans parlement

van ministers sloot de president vooralsnog uit. Het besluit om Habash voor medische behandeling toe te laten noemde Mitterrand een beoordelingsfout maar geen serieuze kwestie, die wat hem betreft nu

is afgesloten. „Ik heb deze affaire in 48 uur tijd afgehandeld. De zaak-Habash bestaat niet meer.” Tevens veroordeelde hij de 'obsessieve perscampagne' over de zaak.

Socialisten twijfelen aan verstandelijke vermogens Mitterrand

Regering Cresson kreunt onder Habash-schandaal

DOOR HANS GERTSEN

PARIJS - Georges Habash, de zieke leider van het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina (PFLP) is alweer bijna 72 uur thuis. Maar de politieke storm die zijn verblijf in Parijs heeft veroorzaakt, is nog lang niet geluwd. Integendeel, de regering van premier Cresson trilt op haar grondvesten.

Terwijl de oppositie nog steeds het vertrek van de ministers Roland Dumas en Philippe Marchand (respectievelijk Buitenlandse en Binnenlandse Zaken) eist, gaan er binnen de Socialistische Partij steeds meer stemmen op om van de nood een deugd te maken en de regering van premier Cresson ingrijpend te wijzigen.

Heel wat socialisten zouden graag zien dat president Mitterrand de uiterst impopulaire Edith Cresson inruilt voor een zwaargewicht, bijvoorbeeld voor Pierre Berégovoy, de machtige minister van Economische Zaken en Financiën.

Uitleg

De affaire-Habash heeft maandag opnieuw een slachtoffer gemaakt. Georgina Dufoix, de voorzitter van het Franse Rode Kruis, heeft laten weten dat ze haar functie eind deze week neerlegt. Binnen het Rode Kruis was haar positie onmogelijk geworden. Georgina Dufoix legde vorige week haar functie als adviseuse van president Mitterrand al neer.

Ze was één van de vier hoge functionarissen die de komst van Georges Habash onderling bekosttoofd zouden hebben. Vijf andere overheidsfunctionarissen hebben reeds hun baan verloren door de affaire.

Minister Roland Dumas heeft maandag verklaard dat hij er niet over denkt om op te stappen. „Waarom zou ik“, zo vroeg hij zich hardop af tijdens een persconferentie. Dumas had tevoren uitleg gegeven aan de commissie voor Buitenlandse Zaken van het Franse parlement. Daarbij bezwoer Dumas dat hij niet op de hoogte was van de komst van Habash. Hij zou pas vorige week donderdagmorgen, twaalf uur nadat de zieke Palestijnse leider in het Parijse Henri Dunant-ziekenhuis was opgenomen, zijn ingelicht.



● EDITH CRESSON
...steeds meer onder vuur...

Foto: EPA

Een verklaring die de parlementariërs niet echt kan bevredigen. Een minister hoort immers op de hoogte te zijn van dit soort zaken. „Een minister die niet op de hoogte is, is misschien nog wel erger dan een minister die er wel weet van heeft“, aldus een parlementslid van de oppositie.

Dumas heeft overigens ook veel kri-

stiek te verduren vanuit het 'eigen' socialistische kamp. Niemand minder dan oud-premier Michel Rocard, de officiële socialistische kandidaat voor de opvolging van Mitterrand, zei zondag dat Dumas en Marchand zijns inziens hun verantwoordelijkheid dienden te nemen en dienden te vertrekken.

Tot nu toe hebben Dumas en Marc-

hand de storm weten te doorstaan, maar als deze nog even aanhoudt, zou president Mitterrand wel eens op andere gedachten kunnen komen. Mitterrand komt namelijk zelf steeds meer onder vuur te liggen. Zowel in de Franse pers als in het socialisme wordt openlijk getwijfeld aan de capaciteiten van de 76-jarige president om dit soort crises te bezweren.

Sommige socialisten wagen het zelfs zich hardop af te vragen of de president niet 'gaga' (seniel) aan het worden is.

achtergrond

'Geheime dienst van Rusland volgt KGB op'

BONN - De Russische geheime dienst bouwt in Duitsland aan een nieuw spionagenetwerk. Dit hebben deskundigen van de Duitse contraspionage vastgesteld. „De Russische inlichtingendienst heeft de opgeheven KGB direct opgevolgd en ongeveer 80 procent van de medewerkers van het beruchte en grootste spionageapparaat ter wereld overgenomen“, zo verklaarde gisteren een deskundige van de Duitse veiligheidsdienst in Bonn.

Vooral in de nieuwe deelstaten van de Bondsrepubliek is duidelijk dat een omvangrijk netwerk wordt opgezet. In de vroegere DDR verkregen KGB-medewerkers de meeste kennis van collega's van het ministerie van Staatsveiligheid. Nu moeten zij zelf informatie inwinnen. Dat verklaart waarom de Russen hun spionage-activiteiten in het voormalige Oost-Duitsland zo intensiveren, aldus de deskundige.

De Duitse autoriteiten hebben een toename van het radioverkeer geregistreerd vanuit de kazernes van het voormalige Sovjet-leger in de oostelijke Duitse deelstaten. Contact wordt gehouden met agenten in het hele Duits-sprekende gebied, dus ook in Oostenrijk en delen van Zwitserland. De agenten krijgen hun opdrachten via de radiozenders. Het is de Duitse veiligheidsdienst tot nu toe niet gelukt de radiosignalen te decoderen.



Brinkman

CDA-fractievoorzitter Elco Brinkman heeft coalitiegevoel PvdA maandagavond duidelijk gemaakt hoe de wind waait binnen het kabinet en wat de (bij)rol van de sociaal-democraten in het geheel is. Anders gesteld: Brinkman heeft de PvdA de wacht aangezegd. Op enkele voor de sociaal-democraten belangrijke punten trapt Brinkman tijdens een CDA-sprekbeurt op Texel nadrukkelijk op de rem.

PvdA-staatssecretaris Simons mag bijvoorbeeld pas verder met zijn herstructurering van de gezondheidsverzekering als hij kan aantonen dat de kosten van de gezondheidszorg omlaag gaan. Naar verwachting zal hem dat niet op korte termijn lukken. Ook de koppeling van lonen en uitkeringen keert, wat het CDA betreft, niet terug.

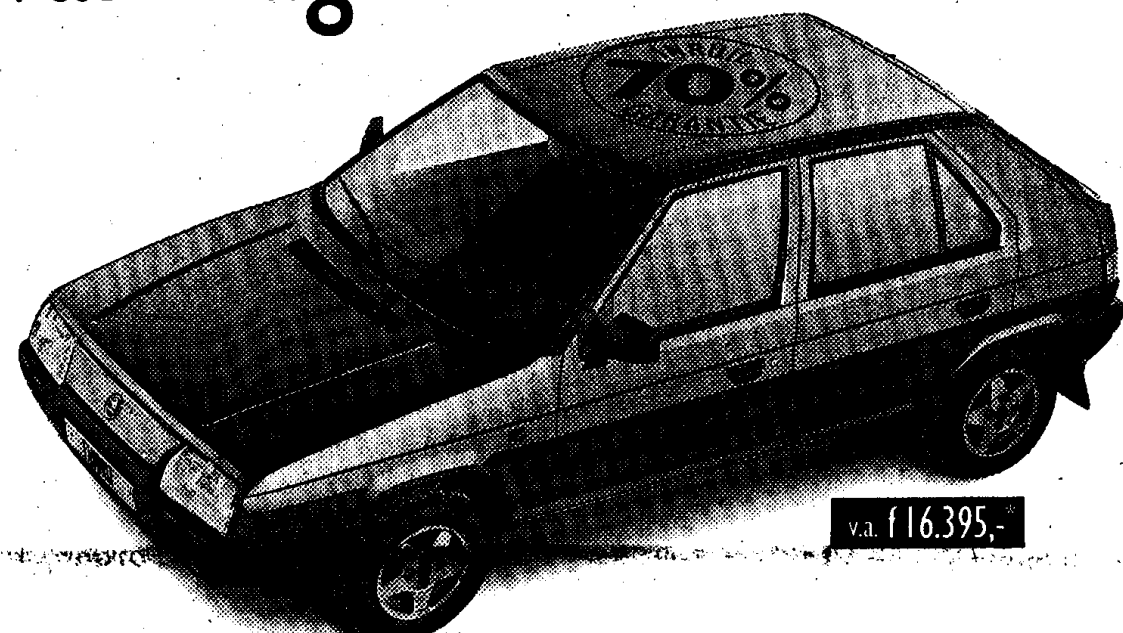
Brinkman gaf in een langdurig betoog aan waar de grenzen liggen voor het kabinetsbeleid in de komende periode en waar de PvdA zich aan te houden heeft. De belastingen en premies mogen niet verder omhoog, het minimumloon moet worden bevroren en het dient afgelopen te zijn met verdere nivellering van inkomens. De meeste van deze opvattingen staan haaks op die van coalitiegevoel PvdA.

Brinkman liet blijken dat de ziektekostenverzekeraars misschien wel gelijk hebben als zij zeggen dat de kosten voor de gezondheidszorg drastisch zijn toegenomen. Daarmee zet hij staatssecretaris Simons, die het tegendeel beweert, in wezen in zijn hemd. Het is zonnklaar dat 1992 een moeilijk jaar wordt voor de coalitie. Er moeten keuzes worden gemaakt, die vooral voor de PvdA-aanhang wel eens heel bitter zouden kunnen zijn. Duidelijk is dat het CDA bloed ruikt en meent verder geen kind te hebben aan de intern verscheurde sociaal-democraten, die bij opiniepeilingen ook nog eens bijzonder slecht uit de bus komen. Dat is voor hen een bijkomend probleem, waarvoor een oplossing niet zo eenvoudig uit de rode hoed valt te toveren.

P.S.

(ADVERTENTIE)

Wie 2 jaar vooruit kijkt, stapt vandaag in de Skoda Favorit



van f16.395,-

Als je gelooft in de kwaliteit van je auto's moet je dat hard durven maken ook. Vandaar dat Skoda u tot 2 jaar na aankoop gegarandeerd nog 70% van de aanschafwaarde teruggeeft bij inruil voor een nieuwe Favorit. Een wagen die toch al verrassend veel biedt voor z'n prijs.

Alle reden dus voor een proefrit. Een rit die wat uw Skoda-dealer betreft best een paar uur langer mag duren dan gebruikelijk. En die bovendien beloond wordt met een cheque van 500 gulden, vrij te besteden aan accessoires bij aankoop van een Skoda Favorit.

Skoda nieuwe stijl. 'n Heel ander verhaal.

* Incl. BTW, excl. kosten rijkaart maken, lichtmetalen velgen tegen meerprijs. Elk Garage Heemels, Geleen: Garage Central Geleen B.V., Heerlen: Garage Fons Arets, Landgraaf: Autoservice G.J. Kempen B.V., Maastricht: Garage Jan Jacob, Venlo/Blerick: Autobedrijf N. Denum & Zn.

DOOR FRITS SCHILS

HEERLEN - Opnieuw hebben Griekenland en Turkije hun voornemen uitgesproken om de strijdlijn te begraven en de onderlinge betrekkingen te normaliseren. Athene en Ankara willen binnen afzienbare tijd zelfs een vriendschapsverdrag sluiten. De Turkse regeringsleider Suleyman Demirel en zijn Griekse ambtgenoot Konstantinos Mitsotakis hebben afgelopen zondag op een ontmoeting in de schaduw van het World Economic Forum te Davos hiertoe besloten. Het nieuws van deze principe-overeenkomst heeft op Grieks-Cyprus onmiddellijk kritische reacties uitgelokt.

De verzekering van Athene dat een oplossing voor het conflict onlosmakelijk deel moet uitmaken van een Grieks-Turkse kopeltransactie, neemt de bezorgdheid van de Griekscyprioten niet helemaal weg. Hun sepsis is begrijpelijk. Tot dusver zat er heugenaamd geen schot in de verwrongen situatie op het eiland. Sinds de Turkse invasie op de noordkust van Cyprus in de zomer van 1974 neemt Rauf Denktaş, die zich president van de Turkse Republiek Noord-Cyprus noemt, een volstrekt onbuigzame houding aan. Dit gegeven en de starre houding van Ankara zijn in de visie van het Griekscy-



● GEORGIOS VASSILIOU
...federatieve, bi-zonale staat...



● RAUF DENKTASH
...machtig, invloedrijk, onbuigzaam...

prische bewind debet aan de aanhoudende impasse op het eiland. De Cypriese tragedie is een van de voornaamste redenen van de voortdurende spanningen tussen Grieken en Turken. Vorig jaar

Grieks-Turkse principe-afspraken kan doorbraak inleiden

Cyprus vestigt zijn hoop op nieuwe leider van VN

kondigde de Amerikaanse president George Bush aan dat de VS alles in het werk zouden stellen om een doorbraak in de controverse te bewerkstelligen. De vraag is echter hoe het probleem Cyprus naar tevredenheid van de drie bij het conflict betrokken partijen uit de wereld kan worden geholpen.

Staatsgreep

De feiten nog eens op een rij: nu bijna achttien jaar geleden voerden officieren van de toenmalige Griekse junta, daartoe geïnspireerd door de Atheense brigadegeneraal Dimitrios Ioannidis, op Cyprus een staatsgreep uit tegen het wettige bewind van president-aartsbisschop Makarios. Na de coup installeerden de opstandige militairen ene Nikos Sampson, gevreesd kopstuk van de radicale EOKA (verzetsbeweging die met gebruikmaking van fysiek geweld de aansluiting van Cyprus aan Griekenland wilde doordrukken), als 'staatshoofd'.

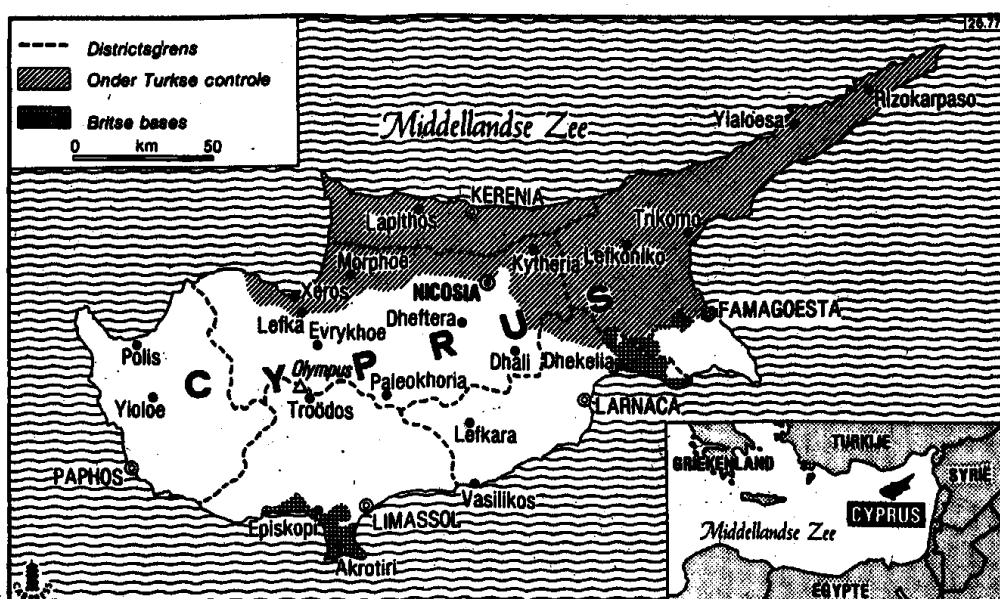
Zijn 'ambtstijd' duurde welgeteld negen dagen. Toen was het afgelopen, want inmiddels was de hel losgebarsten. Vijf dagen na de putsch tegen Makarios landde op de noordkust van het eiland een sterke Turkse strijdmacht, die na kortstondige, verbitterde gevechten met de Griekscypriese Nationale Garde 38 procent van de eilandop-

pervlakte in haar bezit had. Als argument voor de inval en aansluitende occupatie voerde de toenmalige Turkse premier Bülent Ecevit aan dat Turkije krachtens het verdrag waarin de onafhankelijkheid van Cyprus is geregeld, verplicht was over handhaving van die onafhankelijkheid en soevereiniteit te waken en dus tegen de coupplagers in het geweer moest komen. Formeel was daar weinig tegen in te brengen, maar feitelijk was er sprake van een Turkse overreactie.

Hoewel de Turkscypriese bevolking nog geen twintig procent van de eilandbevolking uitmaakt, houdt het Turkse leger achttien jaar na datum het veroverde gebied nog steeds bezet.

Een zwaarbewaakte demarcatielijn, de zogeheten prassini grammi, doorklieft sindsdien het land. Troepen van de Verenigde Naties (UNFICYP) die de strijdende partijen uit elkaar houden, kwijten zich daar al dertig jaar van hun taak. Hun aanwezigheid heeft tot nu toe zo'n vier miljard gulden gekost. Niets duidt op een spoedig vertrek van de blauwhelmen. In 1983 proclameerden de Turkscyprioten de Turkse republiek Noord-Cyprus, die overigens alleen door Ankara wordt erkend.

Terwijl Demirel en Mitsotakis in Davos beraadslaagden, bracht de in New York gevestigde Council of Foreign Relations (Raad van Buitenlandse Betrekkingen) een rapport uit onder de titel „het Amerikaanse beleid ten opzichte van Griekenland, Turkije en Cyprus. Hierin wordt opgemerkt



„dat de voortdurende impasse in een gebied dat van vitaal belang is, veel meer aandacht vereist van de VS, toch een bondgenoot van Athene en Ankara.“

Monteagle Stearns, eens ambassadeur in de Griekse hoofdstad, waarschuwt in het rapport dat vredesinitiatieven in het Midden-Oosten en op de Balkan geen kans van slagen hebben, zolang de Grieks-Turkse vertrouwenloze voortduurt. Stearns noemt toenadering tussen Ankara en Athene een absolute voorwaarde voor de beslechting van het probleem Cyprus. Een ander houdt in dat de twee buurlanden het eens zouden moeten worden over kwesties als afbakening van de territoriale wateren en het luchtruim boven de Egeïsche Zee en de exploratie en

exploitatie van natuurlijke hulpbronnen aldaar.

De oud-ambassadeur is ervan overtuigd dat Grieken en Turken een stabiliserende rol op de Balkan kunnen vervullen. Tegelijkertijd wijst hij erop dat een verslechterende relatie tussen de twee landen een tegengesteld resultaat in die regio tot gevolg kan hebben. Voor dat laatste vrezen met name de Griekscyprioten. In die kringen houdt men terdege rekening met de mogelijkheid van erkenning van islamitisch georiënteerde republieken van de vroegere Sovjetunie en Joegoslavië (Macedonië en Bosni-Hercegovina) door Turkije, in ruil waarvoor Ankara poogt erkenning van de internationaal nu nog volledig geïsoleerde Turkse Republiek Noord-Cyprus af te dwingen.

Anders dan Monteagle Stearns is de Griekscypriese minister van Buitenlandse Zaken, Georgios Iakovos, van mening dat de sleutel voor de oplossing van de kwestie Cyprus in Ankara ligt. Denktaş is weliswaar machtig en invloedrijk, erkent Iakovos, maar hij zal - als Ankara daarop staat - moeten inbinden. Tot nu toe heeft de Turkse zijde volgens hem niets ondernomen wat in de richting van een opening wijst.

De Griekscypriese bewindvoerder vermoedt dat Denktaş en Ankara tijd willen rekken. In dit verband verwijt Grieks-Nicosia de tegenpartij dat zij doorgaat met de geforceerde overheveling van vasteland-Turken naar Noord-Cyprus. Het aantal Anatolische binnenkomers wordt nu op 70.000 geschat. Electoraal gezien staat deze massa gesloten achter Rauf Denktaş. De Turkscypriese politieke oppositie is fel gekant tegen de verandering van het demografische karakter van Noord-Cyprus, maar zij vormt voornamelijk geen serieuze bedreiging voor Denktaş, die zich bovendien gesteund weet door de strijdkrachten.

Hoop

De Griekscypriese president Georgios Vassiliou vindt dat hij de Turkse zijde een meer dan redelijk aanbod voor een duurzaam vergelijk heeft gedaan. Het voorstel behelst de stichting van een federatieve, bi-zonale staat, dus autonomie voor beide volksgemeenschappen onder een overkoepelende, federale regering. Ook het denkbeeld van demilitarisering van het eiland wint de laatste tijd terrein. Zo'n besluit zou onder meer neerkomen op ontmanteling van de Britse bases Dhekelia (Limassol) en Akrotiri (Larnaca).

Grieks-Nicosia maakt er geen geheim van dat het vertrouwen stelt in de nieuwe secretaris-generaal van de Verenigde Naties, de christelijke Egyptenaar dr. Boutros Ghali. De Griekscyprioten beschouwen hem, anders dan zijn voorgangers, als kenner van de Cypriese problematiek en verwachten van hem de gewenste doorbraak.

achtergrond

Ondanks lager netto-loon door premie-verhogen Nederlandse haalt de buikriem nog niet aan

De consument haalt voornamelijk niet de broekriem aan ondanks het feit dat veel midden- en hogere inkomens deze maand netto minder salaris hebben ontvangen. Er worden nog even veel auto's verkocht en reizen geboekt als vorig jaar rond deze tijd. Restauranthouders spreken zelfs van een toename van het aantal bezoekers en ook de kaartjes voor de schouwburg vliegen de deur uit.

„Er zijn geen tekenen die erop wijzen dat er minder auto's worden verkocht, nu sommige mensen netto 50 of 100 gulden minder overhouden per maand,” zegt M.F. Timmer van de RAI. „Misschien dat sommige mensen hun auto een half jaar later zullen gaan inruilen, maar daar merken wij nu nog niets van.”

Voor de reiswereld vormen de maanden december en januari het piekseizoen. „Wij merken niets van een afname van het aantal boekingen,” reageert K. Moerenburg van reisorganisatie Neckermann.

„Ik denk dat als iemand een paar tientjes minder te besteden heeft per maand, hij eerder een drie-sterren hotel zal boeken dan een vier-sterren hotel. Veel mensen kiezen dit jaar juist voor verre, dus dure bestemmingen.”

Ook een luxe-warenhuis als de Bijenkorf merkt niets van teruglopende bestedingen. „Op geen enkele afdeling wordt minder verkocht dan gebruikelijk,” aldus een woordvoerder.

Eind november vorig jaar was al bekend dat de mensen die particulier verzekerd zijn, er dit jaar 1.000 tot 2.000 gulden op achteruit zouden gaan, vanwege de veranderingen in de ziektekostenpremie. „Iedereen had het kunnen weten, maar de schrik komt pas als je je loonstrookje ziet,” vertelt C. Groenewegen van het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting (Nibud).

„Dat zie je eigenlijk bij elke roeg. Die mensen weten wel dat ze waarschijnlijk wat minder kunnen waarschuwen en julie kunnen

het met grote koppen in de krant zetten, maar dat helpt niet.”

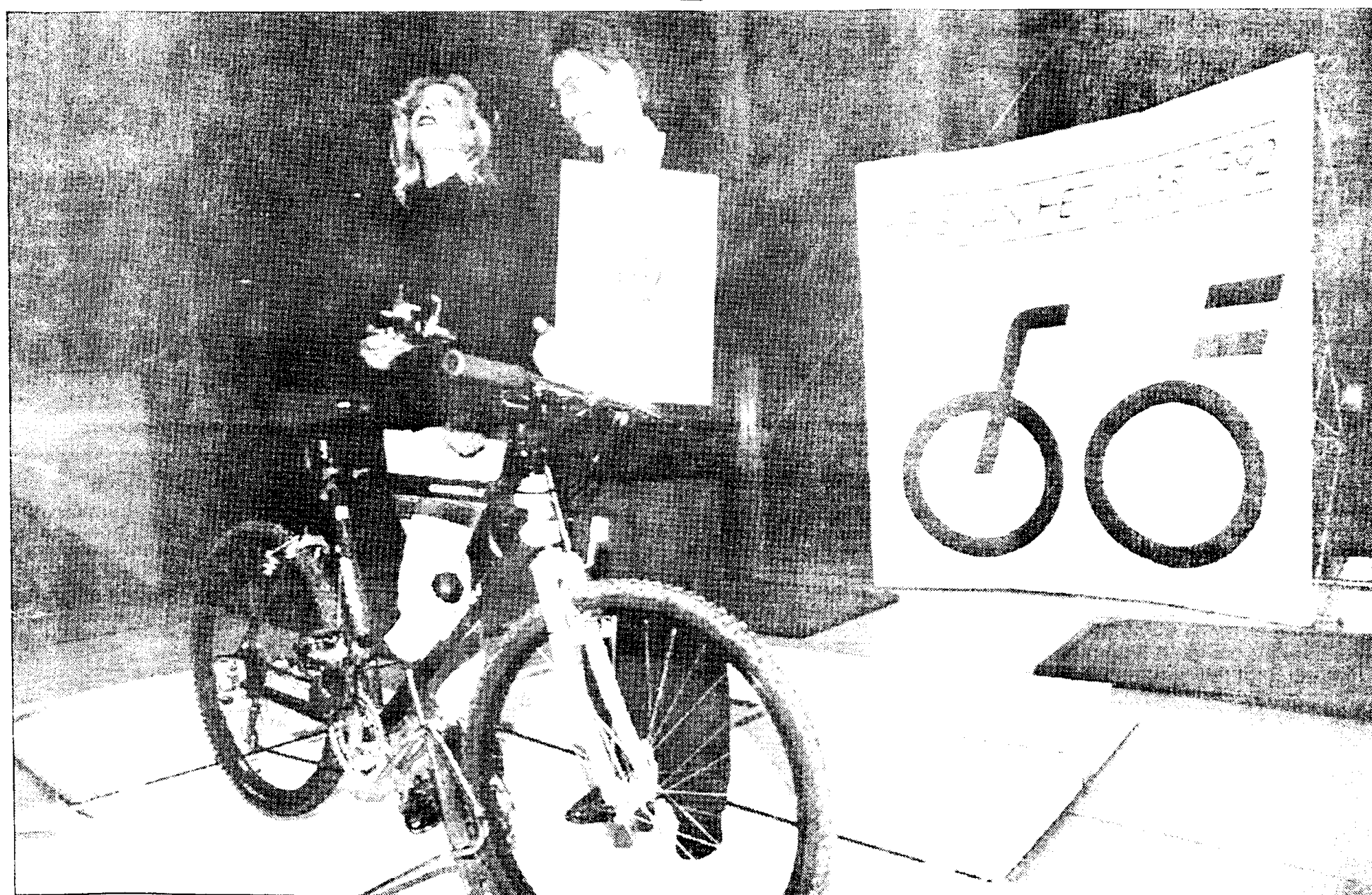
Op de vraag waar mensen doorgaans het eerste op bezuinigen, antwoordt Groenewegen: „Je ziet allemaal verschillende patronen. Als het loon met een paar tientjes daalt, dan zie je vaak dat degene die de boodschappen doet gaat bezuinigen op kleine dingetjes. Er wordt dan bijvoorbeeld minder chips of cola gekocht voor de kinderen. Maar daar red je het niet mee als het gaat om een daling van het inkomen met meer dan honderd gulden. Dan gaan mensen minder vaak naar de bioscoop of het restaurant. Tenminste, als zij daar al naartoe gingen.”

Het ligt er dus aan in hoeverre er geschoven kan worden binnen een budget. Bij de meeste mensen ligt het grootste deel van de uitgaven vast, bijvoorbeeld hun huur, de afbetaling van de auto, de gas- en lichtrekening.

„Op een gegeven moment ben je gewend aan een bepaalde levensstandaard, en die kun je niet op stel en sprong wijzigen,” legt de woordvoerder van het Nibud uit. „Dan gaan mensen een doorlopend krediet afsluiten bij de bank. Als zij elke maand opnieuw moeten lenen, omdat ze anders niet uitkomen, wordt een drastische beslissing genomen: de vakantie wordt bijvoorbeeld een jaar overgeslagen.”

Zover is het voor de meeste mensen nog lang niet; vandaar dat de bedrijven nog optimistisch gestemd zijn.

Maar over een paar maanden zal blijken op welke plekken de midden- en hogere inkomens groepen hun uitgaven zullen aantrekken.



ATB Giant 'Fiets van het Jaar'

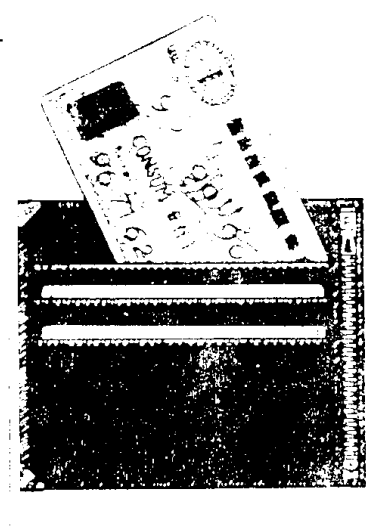
De Atb Terrain Bike Cadex M3 van het merk Giant is de 'Fiets van het Jaar 1992' geworden. De importeur uit Lelystad kreeg maandag in Amsterdam de bijbehorende trofee van de uit zeven leden bestaande onafhankelijke jury.

De jury heeft de fiets gekozen omdat hij volgens de jury uitstekend beantwoordt aan het gebruiksdoel. Het is een kale

ATB voor recreanten, zonder toevoegingen als spatborden en verlichting. Het frame van koolstof maakt de fiets licht, terwijl de prijs, die overigens niet werd vermeld, door de jury betaalbaar wordt genoemd.

De trofee 'Fiets van het Jaar' is

• Bij de vijfde opeenvolgende 'fietsverkiezing' werd de Giant Cadex M3 fiets gekozen tot 'Fiets van het Jaar 1992'.



Sharp HDTV's kosten 'slechts' veertien mille

De Japanse elektronica-gigant Sharp gaat de prijs van HDTV-toestellen naar 14 miljoen Televies met ingang van 1 april dalen tot ongeveer 14.300. Sharp wil zo de HDTV-generatie de voorkeur geven over HDTV-sets een impuls geven.

De HDTV's die Philips sinds augustus vorig jaar in Nederland verkoopt, kosten ongeveer 11.000. De twee apparaten laten zich echter nauwelijks vergelijken met de Japanse, op het gebied van HDTV heeft Japan een flinke voorsprong op Europa, dat op zijn beurt de Verenigde Staten weer voorloopt.

In Japan kunnen de eerste HDTV-toestellen worden aangesloten op Europa's eerste HDTV-toestellen, terwijl de VS pas in 1993 een standaard zal introduceren.

Toestellen die momenteel in Nederland worden verkocht, hebben alleen een klein beeld dat traditionele televisie-apparaten. Ze missen het kristallijne beeld dat HDTV kenmerkt. In Japan kan sinds nu een televisie voor het eerst worden gekocht die een beeld heeft dat HDTV-waarden bereikt.

Ook op het terrein van de kwaliteit schiedt de HDTV in Japan sterk van die in Europa. De Europese televisies zijn nog steeds van de oude generatie. De eerste evenementen die daarop kunnen worden bekeken zijn de Olympische Winterspelen in Albertville.

Voor de Zomerspelen in Barcelona gaat Philips de markt betreden met duizend. Daarvoor worden er twee in Nederland geïnstalleerd, in Den Haag en Hilversum.

In Japan wil de verkoop van HDTV-sets niet eens starten. Volgens een woordvoerder van Sharp heeft onderzoek uitgewezen dat bij de huidige prijs van ongeveer 28.000 slechts 0,7 procent van de Japaners zich een HDTV-toestel kan veroorloven.

Maar de prijsdaling moet niet worden gezien als een succes. Sharp gaat er vanuit dat HDTV pas bij een prijs van ongeveer 2200 per toestel kan concurreren met traditionele televisies.

De prijsdaling moet niet worden gezien als een succes. Sharp gaat er vanuit dat HDTV pas bij een prijs van ongeveer 2200 per toestel kan concurreren met traditionele televisies.

Milieubewust door groene gids

DOOR JAN VAN KOOLIJ

Meer fietsen, meer isoleren, geen geveerde bloemen kopen, op gas en niet op elektrische koken – wie een beetje bewust leeft, zal niet opkijken van dit type voor de hand liggende milieutips. Ze zijn er nog wel meer te geven en ze staan allemaal in de Groene Consumentengids die de Consumentenbond heeft samengesteld.

Maar in die bundel, de nieuwste publicatie van de bond, staan er nog veel meer en daarmee is het een waardevolle publicatie geworden. Trouwe lezers van de Consumentengids zullen geen echt nieuwe suggesties aantreffen maar de bundel biedt al van al die onderzoeksresultaten van de laatste jaren maakt van deze Groene Gids een nuttig naslagewerk voor de milieubewuste consument.

De bond heeft niet, voor deze bundel laten bestaan door de Stichting Natuur en Milieu en de Vereniging Milieudefensie.

Fascinerend en schokkend is de beschrijving van 'de wereld gezien door de groene bril', eindigend in de constatering dat de 'radicale trendbreuk in ons gedrag' uit het Nationaal Milieubeleids Plan niets meer is dan een loze kreten als niet concreet wordt aangegeven wat de consument kan doen en laten. De Groene Gids geeft dat aan, beginnend met gevond eten en eindigend met geld beleggen bij een 'groen' beleggingsfonds.

Daarbij zijn de samenstellers gelukkig met beide benen op de grond blijven staan: de auto hoeft de deur niet uit maar u moet hem wel vaker voor de deur laten staan. De wenken zijn voor consumenten 'gezond brood eten is zinniger als u blijft roken' – maar de Consumentenbond merkt dan nu en dan ook tot producenten en overheden. De gemeente moet van burgers geen 'milieudefensie' dingen vragen, vindt de Groene Gids, 'zoals het onderscheiden van diverse soorten kunststof of het scheiden van materiaalcombinaties'. Die zouden veel beter niet gemaakt kunnen worden, denkt de bond.

De Groene Consumentengids. Uitg. Bosch & Keuning, Baarn. Consumentenbond, Den Haag.

Ambachtelijk palingroken in strijd met milieuwetten

DOOR DOLF ROGMANS

Al eeuwen lang ligt het geheim van het palingroken verscholen in de combinatie van rook, vuur en de hand van de meester. Een ambachtelijke traditie waar een eind aan dient te komen, vindt het gemeentebestuur van Harderwijk, Neerlands palingstad nummer één. Met elektrostatische filters, meertrap wassers, kool- en absorptiefilters en verbeterde katalytische na-verbranders moet de overlast van het palingroken verdwijnen. Maar de aal ligt dwars. Het beestje smaakt gewoon niet meer als moderne technieken worden toegepast. Na jaren van onderzoek en overleg worstelen gemeente en rokers nog steeds met het mysterie van de paling.

„De aal is een raadselachtig dier. Dat maakt het zo'n mooie vis,” zegt palingroker Dries van den Berg uit Harderwijk. Zo laat de paling zich bij volle maan niet vangen. Pas bij afnemende maan lopen de fuiken vol. En op onverklaarbare wijze verandert de vis van geslacht, om te voorkomen dat bij gebrek aan vrouwtjes de soort uitsterft. Van den Berg ziet het elk seizoen weer gebeuren. Dan tref hij in de bakken paling mannetjes en vrouwtjes aan, en iets dat daar tussen in zit.

Minder vier zijn Van den Berg en zijn vier collega-palingrokers in Harderwijk met de nieuwste gril van de populaire lekkernij. Het beest wil zich niet aan de moderne techniek aanpassen. Dat is nodig, want omwonenden van de rokerijen klagen al jaren steen en been bij de gemeente Harderwijk over de stank die tijdens het palingroken de schoorstenen verlaat.

Het lokale bestuur kondigde in het Milieu Uitvoerings Plan van 1988 aan dat het afgelopen moet zijn met de overlast. De toenmalige milieuminister Nijpels waardeerde Harderwijk vanwege het totale milieubeleid zelfs met de Milieuprijs, dus er is geen ontkomen meer aan voor de palingrokers.

De verse paling gaat aan pennen geregen de oven in en wordt door het hoog oplopende houtvuur eerst gedroogd. Seconden voordat de aal vlam vat, gooit de stoker water op het vuur en slaat hij de luiken van de oven dicht, zodat dikke rookwolken de kamer vullen.

En precies op tijd zet hij de schoorsteen open, anders zorgt de opgehoopte rook voor een explosie.

Zo gaat dat al eeuwen. Tot voor dertig jaar geleden in kleine stokerijen in het centrum van Har-



derwijk. Daarvan is er nog maar een over. De rest vertrok naar omliggende industrieterreinen, maar is inmiddels ingehaald door de huizen.

De bedrijfstak is niet zo kapitaalcrachtig dat de stokerijen nog een keer verplaatst kunnen worden. Dus moet de techniek uitkomst bieden. Van den Berg: „Er is werkelijk van alles geprobeerd, maar het lukt tot nu toe

niet om de overlast aan te pakken zonder dat de kwaliteit van de aal achteruit holt. De consument wil een vette gerookte aal, met een mooi roodbruin velletje en roze vlees. Dat krijg je door de combinatie van vuur en rook.

Dat geldt alleen voor aal. Bokking of makreel kun je met rook alleen roken. Daarvoor zijn circulatiekasten, maar met aal krijg

je dan een bleke bek. Niet te vreten.”

Ing. R. Wouters van de Bedrijfs-milieudienst Veluwe & Achterhoek beaamt dat. Hij studeerde af op het onderwerp 'De palingrokerij in relatie tot geur' en geldt als de deskundige. Hij was het die enkele jaren terug, toen nog in dienst van de gemeente, het lokale milieuplan schreef met de passages over de rookoverlast.

• Van den Berg is een palingroker. Hij schijkt zich niet aan de milieuregels.

En nu is Wouters daar de vijf palingrokers via de milieudienst ingehuurd om een oplossing te zoeken. Maar ook hij vond die tot nu toe niet.

Nu stelt de gemeente Harderwijk zware eisen. Bij gebrek aan landelijke normen voor milieustokers, bepaald de gemeenteraad dat een geïmporteerde maximaal toelaatbaar stankniveau is. Wouters: „Dus moet is dat stank subjectief is. Pas sinds kort is er een standaardmethode om geuren te meten en die passen we in het voegplan met toe.”

Dan verwijst in de rokerij van Van den Berg een proefinstallatie waarbij de rook intenser gefilterd wordt. Rook en geur moeten in de installatie achterblijven. Van den Berg is sceptisch: „Wij werken met hoge temperaturen en piekbelastingen. Er is nog geen fabrikant geweest die daar zijn apparatuur op weet af te stellen.” Een geuren-paneel zal moeten uitwijzen of er voldoende stank in de ontpasser achterblijft. Voor en na de proef worden in de omgeving van de stokerij grote zakken met lucht gevuld, die ter keuring worden aangeboden aan een aantal neuzen.

Maar ook als deze oplossing succesvol blijkt, is het probleem niet uit de wereld. Elke aanpassing vergt hoge investeringen en daar is geen geld voor. De marges in de palingbranche zijn klein. Een kilo aal kost inkoop tussen de dertien en achttien gulden en levert aan de kraam drie tientjes de kilo op. Daarvoor moet Van den Berg dan wel het hele arbeidsintensieve rookproces verrichten en ook de aal aan de man brengen op kermissen en braderies. De verkoop via de visboer is slechts een fractie van de omzet, legt hij uit.

„Ik vind het allemaal zo overtrokken. Wij veroorzaken niet meer overlast dan een flinke open haard,” zegt Nijpels. „Ik heb er al wat slapeloze nachten van gehad. Ik denk dat de gemeente snel van het pin bleem af wil. Mijn voorspelling is dat ik en een collega stoppen met roken. De rest kan dan misschien verder.”

WAAR VINDT U ZO'N KARNAVALSKOLLEKTIE???

keuze uit

MEER DAN 100.000 STUKS



CLOWN kindermaten 19.90



NINJA v.a. 24.50



MADONNA jurkjes v.a. 29.95



COWBOYS v.a.

19.90



CLOWN CHIQUE

39.75

HENDRIKS

TEXTIEL

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

HEERLEN, Schelsberg 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur. Dond. koopavond
SITTARD, Brugstraat 1, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur. Dond. koopavond

PET MET STRIK	
Te gekke prijs	8.95
BOA'S	9.95
PRUIKEN	9.95
TURTLES	
v.a.	24.95



PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Enorme sortering zonnehemels en banken vindt u bij van Uden Expert.
Zonnehemel 10 lampen, 1.80 mtr. lampenlengte met statief nu f 998,-. Aanbieding Wolff zonnemellampen 100 watt nu f 14,95,-. Hoofdstr. 12 Hoensbroek. 045-212655

Muziek

Super Aanbieding

uit onze midi-afdeling
Roland JX1 Synthesizer van f 1.860,- voor f 999,-
KOOP BIJ DE MAN, DIE HET OOK BEDIENEN KAN!



HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENS BROEK
Donderdag koopavond

Ik ben Romy

Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag...
06-320.331.04 - 75 ct p/m

Sexlijn 10

Bel de 06-320.320.10
heetste 06-320.321.10
meisjes 06-320.323.10
van 06-320.325.30
Nederland 06-320.320.50
Call-me 06-963977 50 cpm.

Sex voor twee

Direct contact met meiden,
vrouwtjes en jongens
06-320.330.46 - 50 ct p/m

Homo

Waar gebeurd, echt live.
06-320.327.01 - 75 ct p/m
Onderdanige jongens bellen met strenge mannen

S.M. voor twee

06-320.329.99 - 50 ct p/m

Homokontakt

Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 - 50 ct p/m

Meisjes

willen sex-ervaring opdoen.
06-320.330.43 - 50 ct p/m
Meisjes willen bijverdienen

Sexadressen

06-320.330.60 - 75 ct p/m

Sexkontakt

Vele hete meisjes zoeken
heren voor 'n seksaanspraakje
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Dames die zich vervelen

06-320.330.79 - 50 ct p/m

Direct Apart

met een meisje of jongen
voor 'n heet gesprek
06-320.330.81 - 50 ct p/m

Homo-Kontakt

Hoer ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Partnerruil

direct apart met vrouwen en
mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Gay-Dating

Zoek je een lekkere knul?
06-320.330.95 - 50 ct p/m

nieuwe adressen

Ze geven hun adres en telefoonnummer, vertellen wat
over zichzelf en wachten dat
jij ze belt. 06-320.322.23
(f 1,- p/m)

Gay Prive

Wil jij snel een discreet
afspraakje maken met een
lekkere knul?
06-320.322.75 - 75 ct p/m
Ook voor gesprek.

Sexafspraakje

met 'n meisje. Vraag
haar tel.nr. Bel:
06-9502 - 75 ct p/m

Het kost je nog geen minuut

om te horen of
er wat voor je
smaak op de lijn
hangt bij Boys
Privé 06-9556
(ca. 75 cpm)

Altijd Succes

Bel voor een leuke vriend(in)
afspreeklijn 06-9503 75 cpm

prive sexkontakt

Je krijgt direct een heet
meisje of knul aan de lijn.
Sex mee
06-9570 - 75 ct p/m

Dames de keus is aan u!

Druk op een 0 voor een andere partner.

De Wiplijn 06-9555

50 cpm

Lesbische meisjes 18 jr. Na de les wordt haar lijfje door mevrouw verwent. 75 cpm

06-320.330.92

Ruige straatsex! Vuurrode lippen! 75 cpm

06-320.320.77

Gay live!

JE WEET NOOI WIE JE TREFT VOOR EEN DIS-CREET AFSPRAAKJE OF EEN LEKKER SEX-GESPREK (ca. 75 cpm)

06-96.97

Wie durft een strippspel te spelen met CAROLIETJE

06-350.222.23 - 50 ct p/m

Als ze ziet hoe fors die jongen is in dat natte zwemslipje

06-320.340.69 - f 1,- p/m

TopSex! Volle Bolle! 06-320*325*25

50 cpm ***

06-9665 - 75 ct p/m

Hete meisjes willen sexkontakt. Nu met nummer.

Sex voor 2

hete jongens & meiden direct apart, f 1,- p/m

06-320.325.00

S&M Bizarbox

Dien live je meesteres! ze is er tussen 13.00 u. en 17.00 u. 's middags

75 cpm 06-320.320.65

06 Gay Café Limburg

De box met al jaren lang de meest spannende afspraken! 50 cpm

06-320.327.55

Homosex voor 2

Draai eerst 06-320, en dan:

SM Limburg ...325.18

Jack Off Privé...321.16

Darkroom...324.16

Gay Pervers...329.16

Travestie...325.09

Transsexueel...321.36

Bi-sex...323.36

Jongens-sex...325.19

Studenten-sex...327.56

f 1,- p/m Pb. 75141 A'dam

Rijpe donkere vrouw! Witte lingerie. Grote cups! Volle dijen! Nu 50 cpm

06.320.323.46

Sexy Honey

06-320.320.82 75 cpm

Call-Girls

06.320.325.05 75 cpm

Hard, wild en ruig! Russisch standje? 75 cpm. Lekker tussen m'n...

06-320.320.53

Ze verdient geld als water... met Tammy Putty (f 1,- p/m)

06-320.330.51

Een rijpe dame geeft seksies aan haar buurmeisje 50 cpm

06-320.320.39

Ik heet Katja.

Ik heb het net ontdekt en kan er geen genoeg van krijgen. Bel me!

06-320.350.77 - 75 ct p/m

Meisje 18

je kunt van meisje op meisje Kies maar! 75 cpm

06-320.320.52

Lesbische vrouwen 30

75 cpm - 06-320.320.37

Knelt je broek al? Moet Sonja het voor je afmaken? 06-320.331.08 - 75 c/m

50 cpm Volslanke meiden 18 jr. Lief, zacht en heet. Willen door jou uitgekleeft worden. 06-

320.320.22

Vandaag heb ik een body-stocking onder m'n uniform. Je ziet 'm er dwars doorheen. 75 cpm

06-320.330.93

Ik heet Mai,

m'n lichaam glanst, denk maar dat ik boven op je zit. 06-320.331.09 (75 ct. p/m)

Tante Nel!

houdt het liefst van Grieks! Ze is rijp en ervaren! 75 cpm

06-320.327.17

Claudia 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 50 cpm.

06-320.323.56

Kontakten/Klubs

Porky's Pretpark!!

NIEUW CINTHIA 19 JR. EN TINA.

☎ 045-228481 / 229680

nu ook zaterdag open van 11-19 uur.

Club Pallas

Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. 0454-1195, v.a. 11.00 uur. Tevens dames gevraagd. Intern mogelijk, vervoer aanwezig.

Privéclub Amorosso

Met Angela, Michelle, Deborah, Samantha, Melanie en NIEUW NIEUW: Tamara, Jolanda en Christien. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

Sweet Dreams

River-side-club

A2 afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping De Maaster. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 02.00 uur. Creditcards accepted. Tel. 04755-1854.

Nu weer nieuwe meisjes bij

Privé Yvonne

Knappie sexy meisjes in nylonkousjes. Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100. 7 dagen geopend, 11-24 uur, zondags van 15-23 uur.

Katja's Relax-Place

f 50,- All in

Tel. 045-423608.

ALAAF ***** ALAAF

Club Merc

Wij laten ons weer gaan! Vrijdag 28 februari hebben wij alleen slippies aan. Rijksweg Zuid 241, Geleen, 046-745814. Voor iedere gast een leuke attentie.

045-326191

* Escort all-in *

Love Escort

☎ 045-320905

Vanaf 18.00 uur. Nieuw CHANTAL 18 jaar.

Escort Service

voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Nieuw Escort

Pricilla en snel bij u thuis of in hotel. ☎ 045-428849.

Nieuwe meisjes in Club Rustica

v.d. Weijerstr. 9, Kerkrade. Tel. 045-412762, open ma t/m vrij 11-24 uur.

Prive

Heerlen-centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

Buro Geleen

Bern. in adr. 046-748768

Nieuwe meisjes

Peggy Privé en Escort ma-vr 11.00-22.30, wo tot 19.00 uur. Tev. Thaise massage. Tel. 046-374393.

Pret met Shirley

in bed. 045-727538.

Nieuw dagelijks van 14.00-4.00 uur Club

"La Belle"

Vele leuke dames aanwezig overdag 1/2 uur f 100,- all-in Kerkrade-Spekholzerheide, Graverstr. 13, 045-416143

Privé en escort

Anita

Tel. 045-352543

Nieuw, Nieuw, Buro Sittard

Tel. 046-523203. Tev. nieuwe inschr. gevr.

SM Rachel

met slavinnen o.a. Marylene uit Valkenswaard. Tel. 045-274810.

2 films tegelijk zien?

Videoclub

045-718067, meisje aanw.

Escort

All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Dolores-Cherry

Af 10 uur, ook zat. en zond. meisje gevr. 045-721759.

Sacha's Escort

v.a. f 100,- all-in Tel. 06-52980255.

Laat je hart spreken op Valentijnsdag

Via een piccolo vanaf f 13.25.

Voor meer info 045-719966

GELD NODIG?

Fin.kantoor JORISSEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd. eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1.145 14,6%	75 mnd.	17,6	85
18.000	360	1.145 14,6%	75 mnd.	17,3	83
25.000	500	1.11 14,2%	74 mnd.	16,9	82
35.000	700	1.09 13,9%	72 mnd.	16,5	80

'We hebben alle dierenhuizen van Nederland gehad...'

Drukke tijden voor André van Duin

DOOR ELS SMIT

AALSMEER - De verwachting was dat hij z'n carnavalshit vergezeld zou laten gaan van grote voeten. En inderdaad. Het corps de ballet dat zijn optreden in Hitbingo begeleidt beschikt ook over enorme grote bloete poten. En passant gooit André van Duin de zorgvuldig opgebouwde cameraregie in de war en de opname in de studio van Joop van de Ende in Aalsmeer moet over. Geen punt. Iedereen lacht.

Drukke zaterdag voor Van Duin. In de ochtenduren is hij in VARA's Spijkers met Koppen geïnterviewd door twee man, van wie er een U tegen de Volkskrant zei. En waarbij André maar weer eens vertelde dat hij in Nieuwe Oogst in 1964 was begonnen en dat de Dik-voor-mekaa-show niet meer terugkomt en dat links Nederland hem op een gegeven moment ook is gaan waarderen, hoewel hij op de zelfde manier leuk was als tevoren. Van Hilversum naar Aalsmeer voor de opname van Grote Voeten en daarna naar Utrecht waar de Theaterrevue op dit moment staat. Met het uitzicht op een maand Carré, waarvoor nog slechts een paar kaarten niet zijn verkocht. Even een interviewtje tussen-door.

Gaaf het altijd zo?

„Dat drukke. Ja ach, 't is nu even extra druk. Je hebt zo'n carnavalsplaatje en dat moet dan worden gepluigd, maar met twee weken is het over.”

't Is bedoeld als carnavalsplaat, he?

„Ja.”

Is het geen verplichting om ieder jaar zo'n plaatje uit te brengen?

„Ik sla ook wel eens een jaar over.”

Willempie

Ik heb me laten vertellen dat je tegenwoordig niet eens zoveel aan een carnavalsplaatje overhoudt, financieel dan.

„Dat is ook zo. Van de single-verkoop hoeft je het niet te hebben. Carnavalsnummers verschijnen al gauw op een verzamelpaak. Dat was een paar jaar geleden anders. Met 'Willempie' en 'Bloemkool'. Toen werden nog niet zo veel carnavalsplaten gemaakt. Bovendien: de echte verdienste zit in de muziekrechten. Maar, als je zoals met Blote Voeten gebruik maakt van een bestaande melodie, dan levert het niet zo veel op, nee.”

Waarom doe je het dan?

„Zoals gezegd sla ik wel eens een jaar over. Maar ja, die 'Koien' waren een hit en er komt een cd

aan en ik geloof dat de platenmaatschappij zoveel jaar bestaat, dus ze vinden dat er alle reden was om dit nummer op dit moment uit te brengen.”

Zei je dat er een nieuwe cd aankomt?

„Ja.”

Wat voor een?

„O, één met teksten op bestaande melodieën.”

Zoals?

„Eh, nummers zoals 'Are you lonesome tonight?' en 'I'm just a lonely boy' en de muziek van Derrick.”

En daar heb je Nederlandse teksten op gemaakt?

„Moet ik nog doen.”

Moet je nog doen?

„Ja, moet volgende week even.”

En de revue draait ook nog door.

„Die draait ook door.”

Ook vermoeiend, bij al je andere bezognes.

„De revue zelf niet. Het reizen wel. Net zoals vorige week. Toen stonden we in Maastricht. Als ik eenmaal in het theater ben, is het goed, maar het op en neer reizen en dan in die mist. Je gaat om drie uur 's middags weg en je

bent om drie uur 's nachts thuis. Dat doe je dan voor een zaal van achthonderd mensen. Dan denk je wel eens: tel een heel seizoen bij elkaar op. Hoeveel mensen zou je bereiken? Honderdduizend? In een keer televisie-optreden bereik je een veelvoud daarvan.”

Basis

„Maar theater is de basis. Je leert waarom mensen reageren, hoe ze lachen, op welke momenten. Je leert timing: dat is het belangrijkste.”

Dat weet je toch wel uit je begintijd. Je hebt op alle mogelijke locaties in alle mogelijke omstandigheden je werk gedaan.

„Maar je bent er niet mee te constateren: ik heb een jaar in m'n leven in het schnabelcircuit gezeten en dus weet ik het wel. Je verandert zelf. Je wordt ouder, je krijgt andere inzichten en daarvan weet je niet of die nog steeds aanslaan bij het publiek. Je moet dat steeds toetsen. En daarom moet je de theaters in.”

Gesponsord en wel.

„Ja, dat moet wel.”

De sponsors willen kennelijk niet alleen in het programmaboekje...

„Nee, ze moeten ook in de teksten worden genoemd.”

Lastig.

„Zo'n theaterproductie is duur. Dat is trouwens de afdeling van Joop van de Ende. Ik ben ook maar een eenvoudige werknemer.”

Ik zei: Lastig.

„Het is ook lastig. Je moet zo'n firma aanpakken maar in je teksten zien te verwerken. Dat 'Miele, er is geen betere' kan je vrij gemakkelijk kwijt in die sketch over dat onbewoonde eiland. Ik bedoel: het is gek als je daar een stofzuiger uit een kist haalt. Dat heeft een lach in zich. Maar met ander zaken is het moeilijker.”

Gimmicks

Er zit ook reclame in je show van merken die niet bij je sponsors horen.

„Even Apeldoorn bellen? Ja, maar dat is een kreet. Daar zit al een lach aan. Dat is net als nu met 'Foutje, bedankt'. Dat zijn gimmicks, geveulende uitdrukkingen. Als je die op het toneel herhaalt, geeft het een lach in de zaal.”

Je zou haast zeggen: hoe moet het verder met de revue? Nu al worden je vaak vragen gesteld over een opvolger en die is niet aan te wijzen.

„Ik weet er ook geen antwoord op. In het cabaret zie je wel ver-

nieuwingen. Maar dan hebben we het over cabaret: kleine gezelschappen. Maar ook daar is het karakter veranderd. Een Wim Kan krijgen we nooit meer terug. Andere dingen komen voor hem in de plaats. Dat geldt wellicht ook voor de revue. Ik heb me in elk geval niet tot levenstaak gesteld De Revue te redden. De tijden veranderen.”

Televisie blijft je doen, Dik-voor-mekaa is gestopt. En Jaap Aap en Animal Crackers ook, neem ik aan.

„Ja. Ten eerste is het arbeidsintensief. Je bent een week bezig voor vijf minuten televisie, maar het was ook op. We hebben alle dierenhuizen van Nederland gehad. Drie keer alle olifanten en die olifanten blijven het zelfde doen, daar komt niks bij, hoor. Dus ook geen bijpassende teksten.”

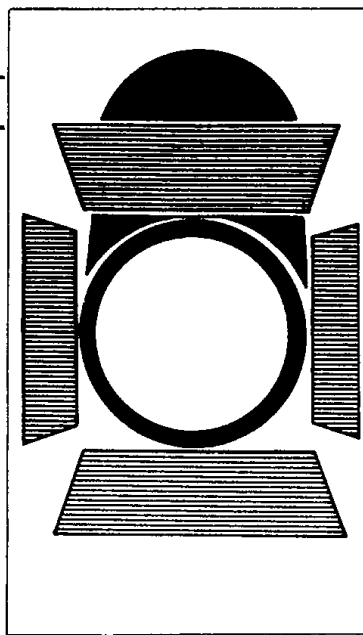
Dag, sterkte.

„Ja. Bedankt.”

Door de studio schalt 'Blote Voeten'. Nog een keer. Bij de eerdere opnamen kwam het ballet niet uit de verf. 't Gaat nog een keer over.

● André van Duin: „Ik heb me niet tot levenstaak gesteld De Revue te redden.”

FOTO: GPD



'Glamourland' naar Montreux

HILVERSUM - Het AVRO-programma Glamourland van Gert-Jan Dröge gaat als Nederlandse inzending naar het tv-festival van Montreux. Het gaat om de aflevering waarin Dröge op bezoek is in de mondaine Franse badplaats Saint Tropez. Hij praat daar onder andere met de Nederlandse Prince de Lignac, die hem rondleidt op zijn miljoenenjacht. Met het programma dingt Nederland mee naar de Gouden Roos. Het festival wordt gehouden van 26 april tot en met 2 mei.



● Koos Postema, ooit één van de parapedaardjes van de Vara, is wekelijks zowel bij RTL4 als bij Veronica te zien tijdens de Unicef-show. Foto: Kippa

Steeds meer chaos in omroepeland

DOOR ALE VAN DIJK

HILVERSUM - André van Duin, ex-parapedaard van de Tros, kijkerstrekker van RTL4, oogappel van de ooit zo verhuisde amusementskoning Joop van den Ende, was zaterdag prominent gast in Vara's Spijkers met Koppen, het programma, dat 'In de Rooie Haan' opvolgde. Op de avond van dezelfde dag kwam ex-Veronica-piraat, Jan van Veen met Avro's Candlelight als ere-gast in Vara's 'Sonja op zaterdag'.

Diezelfde avond in Vara's Achter het Nieuws familieleden van een tien jaar geleden in Parijs op kannibaalachtige wijze vermoord Nederlands meisje. Bij Avro's Karel op het andere net was de boezemvriend van Vara's hoofd Informatieve TV-programma en prominent ex-PvdA-bestuurder Jan Nagel, André - Rode Hoed - van der Louw op bezoek. Ex-Vara's Koning Klant, Wim Bosboom (Tros) had toen al in Stop de Persen (Veronica) uitgelegd, dat hij tegenwoordig op de VVD stemt en dat hij de huidige Vara nog meer Tros dan de Tros vindt 'Uitstekende ontwikkeling'. Het ooit links-progressieve dagblad Het Parool startte zondagavond op een tijdstip, waarop de kijkdichtheid naar het nulpunt was gedaald, een 'unieke samenwerking' met RTL4, nog altijd 'via de achterdeur' in Nederland te zien: De Vierde Kamer. Presentatie: een ex-reporter van Den Haag Vandaag (NOS) en een ex-presentatrice van de Avro en de NCRV.

Veronica en RTL4 presenteren gezamenlijk en onder leiding

van Koos Postema (ex-Vara) tegelijkertijd wekelijks een Unicef-show.

In Amsterdam is Han van Essen, ex-hoofd tv-amusement van de Vara, bezig een commerciële lokale tv-zender op te starten, die vanaf 1 april als TV-5 24 uur per etmaal 'een mengeling van amusementsprogramma's, geactualiseerde herhalings, nieuws, sport en cultuur' op de Amsterdamsdamse kabel gaat uitzenden. In Rotterdam opereren naast Radio Rijnmond onder leiding van Nico Haasbroek (ex-Vara, broer van Jan, VPRO) sinds enige tijd twee nieuwe radio-zenders: Holland FM van Chiel Montagne (ex-Tros) en Stads Radio, zusje van Stads TV Rotterdam, dat weer veel opsteekt van Stads TV Amsterdam.

Eén van de adviseurs: Piet te Nuyl, ex-Vara-tv-directeur. Ex-Radio 3-discjockey's duiken overal in Nederland weer op in het commerciële circuit. Zomaar een greep uit de omroepchaos, die nog altijd maar groeit.



● Willeke van Ammelrooy speelt momenteel de hoofdrol in de comedyserie 'Mag het iets meer zijn'. Foto: Kippa

Willeke van Ammelrooy te gast in '5 Uur Show'

HEERLEN - Willeke van Ammelrooy is vandaag tussen 17.00 en 18.00 uur de hoofdgast in de '5 Uur Show' bij RTL4. Willeke speelt momenteel de hoofdrol in de comedyserie 'Mag het iets meer zijn'.

Met gasten in de studio praat presentatrice Viola Holt over het dragen van dure merkleding door schoolgaande kinderen. Wat doe je, als ouder, wanneer je kinderen graag 'echte' Levi's of Reeboks willen dragen en je deze kleding niet kunt betalen? En wat gebeurt er wanneer je kinderen op school vervolgens voor armoedzaaiers - of erger - worden uitgescholden?

Een muzikale bijdrage aan het programma wordt straks geleverd door Donna Lynton. Zij zingt 'Send away the clowns'. Voorts geeft Peter Muller een overzicht van merkwaardige verhalen en Connie Dijkstra vertelt wat de sterren voorspellen.

Nederland 2 ontpopt zich als concurrent van RTL4

Van onze tv-redactie

HILVERSUM - Nederland 2 ontpopt zich steeds meer als concurrent van RTL4 om het marktleiderschap op televisie. Nederland 2 haalde in januari een marktaandeel van 26 procent. RTL4 scoorde twee procent meer. Ondanks de groei van Nederland 2 bleef het marktaandeel van de totale publieke omroep de afgelopen maand met 54 procent gelijk aan december 1991. Dat blijkt uit het overzicht over januari van de afdeling Kijk- en Luister Onderzoek (KLO) van de NOS.

Volgens de KLO-cijfers schommelt de publieke omroep al vanaf augustus 1991 rond een marktaandeel van 54 procent. RTL4 haalt al vanaf september 1990 een aandeel van rond de 27 procent.

Nederland 2 haalde het hoogste marktaandeel sinds augustus 1990. Toen scoorde deze zender (met toen nog Veronica, Tros en Avro) eveneens een aandeel van 26 procent.

De winst van Nederland 2 ontstond ten koste van zowel Nederland 1 als Nederland 3. Deze beide zenders moesten een pro-

centje in het marktaandeel terug. Nederland 1 kende geen beste maand met een aandeel van 18,1 procent. Twee keer eerder, augustus 1991 en juli 1990, werd dit dieptepunt gehaald. Alle andere maanden scoorde deze zender beter.

Teruggang

De lichte teruggang van Nederland 3 lijkt van voorlopige aard. In januari zijn er geen belangrijke voetbalwedstrijden live door de NOS uitgezonden, zodat '3' het moest hebben van het E.K. schaatsen en Studio Sport. Deze maand, met de Olympische Winterspelen, zal het aandeel van Nederland 3 naar verwachting echter weer groeien. Volgens onderzoeker René van Dammen van de afdeling Kijk- en Luister Onderzoek is de groei van Nederland 2 vooral toe te schrijven aan een sterkere programmering op maandagavond (Staatsloterijshow) en de zaterdagavond met de Bond-films bij de AVRO. Vooral tijdens de laatste week van januari kwam de publieke omroep sterk naar voren met een marktaandeel van 56 procent. De weken daarvoor werd dat aandeel niet gehaald.

Vergeleken met dezelfde maand

in 1991 keek een Nederlander acht minuten per dag korter naar televisie. Die daling van nu is voornamelijk toe te schrijven aan hoge kijkcijfers na het uitbreken van de Golfoorlog op 17 januari 1991. Vergeleken met december 1991 steeg de kijktijd echter met zeven minuten, zodat de verwachting gerechtvaardigd lijkt dat de totale kijktijd blijft toenemen. In januari zat een Nederlander dagelijks gemiddeld twee uur en drie kwartier voor de buis.

Top 25

De zondagse aflevering van het Acht uur Journaal van de NOS was ook in januari weerom het best bekeken tv-programma. Het Journaal dankt deze maandelijkse kompositie (ditmaal met ruim 4,2 miljoen kijkers) aan het feit dat het programma op drie zenders tegelijk wordt uitgezonden. Goede tweede is inmiddels ook al een oude bekende. De aflevering van 3 januari van Medisch Centrum West haalde een kijkdichtheid van 26,2 procent.

Op z'n minst pikant is de 22e plaats voor het programma Kans voor een Kind. Op initiatief van Veronica wordt dit fondsenwer-



● De aflevering van 3 januari van Medisch Centrum West haalde met een kijkdichtheid van 26,2 procent, een tweede plaats op de lijst van meest bekeken programma's. Foto: Kippa

vend programma voor Unicef door zowel Veronica als RTL4 tegelijkertijd uitgezonden. RTL4 blijkt echter het grootste deel van de kijkers te leveren met negen procent tegen zeven procent voor Veronica.

Tros en RTL4 hebben elk zeven programma's in de top-25 staan.

NOS en Vara dragen elk vier programma's bij. EO, VPRO en NCRV hebben geen programma's in de lijst. Maar liefst twaalf

van de 25 best bekeken programma's werden uitgezonden via Nederland 2.

Hoogst gewaardeerde programma uit de Top-25 werd een aflevering van Spoorloos (KRO) met een 7,7.

M

HEBRO
JAVAANSE SATÉ
Uit de diepvries,
3 stokjes, 140 gram

2.19 **1.79**

HEBRO
VARKENSHAASSATÉ
Uit de diepvries,
3 stokjes, 140 gram

2.19 **1.79**

MARS
10 pak 6.58 **5.25**

SAINT ALBRAY 50+
Vers van het mes,
per 100 gram **2.49**

VOLKORENBROOD
Verpakt, heel **1.79**

PUNTJES
Uit eigen winkeloven,
6 stuks à 50 gram
2.09

U raakt toch niet van de kook van zóveel aanbiedingen?

KIPFILET
Per kilo **15.99**
SCHOUDE-
KARBONADE
Per kilo **9.49**

HAASKARBONADE
Per kilo **12.49**

RUNDERTARTAAR
Per 100 gram **1.39**

SCHWARZWALDER
SCHINKEN
Uit de bedieningsafdeling,
per 100 gram **2.79**

PRÄGER SAFTSCHINKEN
Uit de bedieningsafdeling,
100 gram **2.49**

GEROOSTERDE
ACHTERHAM
Uit de bedieningsafdeling,
per 100 gram **2.39**

NIBB-IT MIXED
Zak 75 gram **0.89**

Met 10% gratis inhoud.
DUBBELDRANK
Diverse smaken,
pak 1 liter **2.09**

YOVOL DRINK
1-2-3- of 4 vrucht,
fles 1 liter **1.49**

TASTOU MOUSSE
Diverse smaken,
2 bekertjes
à 70 gram **1.49**

BOUCHES DU RHÔNE
Fles 1 liter **4.95**

JOHN WEST TONIÏN
Naturel of olie,
blikje 185 gram **1.59**

ZILVERUIEN
Zoetzuur, 1/3 pot **1.09**

LANGNESE HONING
Pot 500 gram **4.49**

MERCI VIELFALT
Assorti, melk of puur,
pakje 200 gram **3.79**

TURTLESET
Inhoud: tandpasta,
tandenborstel en
beker **9.95**

ZWITSAL
BIJDEHANDJES
NAVUL
200 stuks **10.-**

SORBO BADSTOF-
VAATDOEK **1.99**

OVIS BRABANTS OF
VOLKOREN
ROGGEBOOD
Pakje 400 gram **1.29**

KERSENVLAAI
Doos 1000 gram **6.50**

MAGERE
VRUCHTEN-YOGHURT
5 smaken,
pak 1 liter **2.09**

CHAMBOURCY
CHANTYMOUSSE
Cappuccino, bruin of wit,
2 bakjes à 75 gram **1.55**

MON CHOU
Pakje 200 gram **3.59**

ZALMSALADE
Bakje 250 gram **3.69**

GOUDSE
JONGE KAAS 48+
Vers van het mes of vacuüm
verpakt, per kilo **9.50**

KOLLUMER 48+
Vers van het mes,
per kilo **14.90**

MIROMIX
Uit de notenbar,
per 250 gram **1.89**

CHICO NAVELS
Handsinaasappels,
net 2 kilo **2.99**

GEMENGDE SLA
Zak 200 gram **1.99**

GEMENGDE
SOEPGROENTE
Zak 250 gram **1.69**

IN ONS RESTAURANT:
ZUURKOOLMET
WORST EN
AARD-
APPELEN **7.95**

R

06.05.92.

MIRRO

Beek

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 8 februari a.s.

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

KIES
METAAL OF ELEKTRO
**TECH-
NIEK**

WELKOM IN DE TECHNIEK.

**NEEM EEN
KIJKJE IN
JE EIGEN
TOEKOMST.**

Ja, je leest het goed: je kunt nu een kijkje nemen in je eigen toekomst. Zonder dat daar tijdsmachines of kristallen ballen aan te pas komen.

Op vrijdag 7 en/of zaterdag 8 februari kunnen jongens en meisjes maar ook ouders en andere belangstellenden rondkijken bij bedrijven in de Metaal- en Elektrotechniek om te ontdekken wat Techniek allemaal te bieden heeft. En dat is heel wat. Want er zijn wel meer dan 100 verschillende beroepen.

Zit je in groep 7 of 8 van het basisonderwijs, kom dan kijken of Techniek je aanspreekt, zodat je je schoolkeuze daarop kunt afstemmen. Iedereen die nu LTS, MTS, MAVO, MAVO of VWO doet, is straks welkom voor een voortgezette beroepsopleiding en daarna ver-

zekerd van een leuke baan. Bijvoorbeeld als vliegtuigbouwer, onderhouds- of elektromonteur, lasser, scheepsbouwer of operator voor computergestuurde machines.

Wil je met eigen ogen zien wat Techniek voor jouw toekomst kan betekenen? Kom dan je licht opsteken in één van de bedrijven bij jou in de omgeving.

Ook in je huis-aan-huis krant van deze week vind je een advertentie met bedrijven die meedoen, met meer exacte informatie o.a. over de openingstijden.

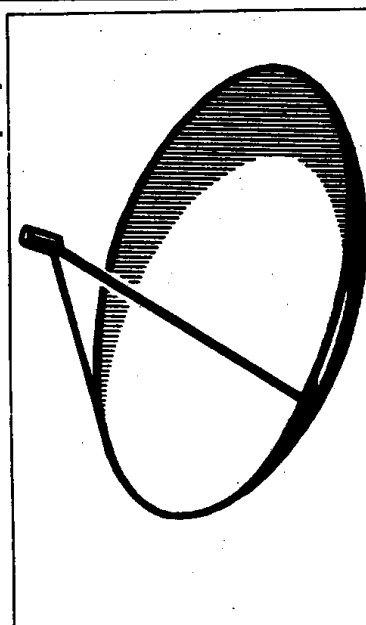
Bring je een bezoek aan een bedrijf, dan ga je niet met lege handen naar huis. Er ligt een uitgebreid informatiepakket voor je klaar.

En een leuke verrassing.



NATIONALE OPEN DAG METAAL- EN ELEKTROTECHNIEK 1992.
VRIJDAG 7 EN/OF ZATERDAG 8 FEBRUARI.

ELIJSDEN: Cox Geelen BV. HORST: Maurice Kassenbouw. Gebrs. Douven BV, Dofra BV, Machinefabriek van den Munchhof, Van Issum Techniek, Hotraco BV. LÖNN: Eldim BV.
MAASBRACHT: St. Antonius Vesselheads BV. SEVENUM: Parree BV, Dirnissen BV. SUSTEREN: I.F.M. Industrie voor Fljn-Mechaniek.



Nederland 1

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 **Journal**.
16.07 Tom en Jerry. Tekentijdschrift.
16.20 (TT) Servicesalon. Gevarieerd middagprogramma. Presentatie o.a. Mieke Lamers.
17.30 Kunstbende. Cultureel jongerenmagazine. Presentatie: Dolf Jansen.
18.00 Boggle. Woordspel. Presentatie: Hans Schippers.
18.30 Spaanse peper. Serie portretten van Spaanse steden. Afl.: Palma de Mallorca.
18.00 **Woensdagavond met Van Willigenburg**. Praatprogramma gepresenteerd door Hans van Willigenburg.
20.00 **Journal**.
20.28 De graaf van Monte Cristo. Engelse speelfilm uit 1975 van David Greene naar het boek van Alexandre Dumas. Edmond Dantes staat op het punt bevorderd te worden tot kapitein in de Franse marine en te trouwen met de mooie Mercedes. Maar door toedoen van jaloezie collega's wordt hij, hoewel onschuldig, veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf. Een priester vertelt hem over een schat die zich op het eiland Monte Christo moet bevinden. Hij besluit dan ook te ontsnappen en vraakt te nemen op zijn vijanden. Met: Richard Chamberlain, Tony Curtis, Trevor Howard e.a.
21.15 Megabrain. Halve finale van de kennissquiz, waarin vier kandidaten worden getest op hun algemene kennis en worden ondervraagd over specialistische onderwerpen door Erik van Muiswinkel.
22.55 Reporter. Achtergrondreportages bij de actualiteit.
23.30 Mancuso FBI. Amerikaanse politiereeks. Afl.: De rechtszaak. Mancuso wordt op het matje geroepen door de fiscale opsporingsdienst. Jean wordt bedreigd door de figuren die haar echtgenoot vanwege gokschulden hebben neergeschoten. Mancuso waagt zich ondercover in de gokwereld en doet een verrassende ontdekking.
00.15 **Journal**.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.15 Matinee Klassiek. Tsjechische klassieke muziek.
15.00 TROS/Teleachief. 8-delige serie programma's met beelden uit oude Polygoon-journaals. Afl. 1.
16.00 **Journal**.
16.05 (TT) Stopwatch. Terugblik op gebeurtenissen uit het verleden. Presentatie: Wim Bosboom. (herh.).
16.35 Bekijk het maar met Bereboot. Poppenserie. Afl.: Kado-eiland (2); Casper and his friends, tekenfilmserie.
17.11 De tv-dokter. Medische tips van Ferdinand Zwaan. (herh.).
17.12 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.
18.00 **Journal**.
18.20 Popformule plus. Popmuziek met Martijn Krabbé.
19.00 Candid Camera. Amerikaanse grappen met de verborgen camera. Presentatie: Dom DeLuise.
19.26 TROS Kieskeurig. Consumentenprogramma. Presentatie: Mireille Bekooij en Wim Bosboom.
20.00 Winnen of wegwezen. Reissquiz gepresenteerd door Spoukje Smit waarin zij met een kandidaat door een land reist en hem of haar onderwerp vragen stelt. Afl. 6: Zwitserland.
20.40 Aktua nieuws.
20.42 (TT) Love letters. Spelprogramma voor aanstaande bruidsparen met Linda de Mol.
21.12 De TV-dokter. Medische tips van Ferdinand Zwaan.
21.23 Binnenlandse zaken. Actueel-humoristisch programma, waarin alledaagse zaken op eigenzinnige wijze worden bekeken door een panel.
22.42 TROS aktua. Actualiteitenrubriek.
23.03 TROS Triviant. Spelprogramma met Tineke Verburg. Vanavond spelen Joop Smits en Paula Patricia tegen Mary Schuurman en Carin de Ronde.
23.47 Special adventure. Avonturenprogramma met o.a. de Camel Trophy. Presentatie: Walter Tiemessen.
00.19-00.24 **Journal**.

Nederland 3

08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Lievebeesten en apekoppen. 09.30 De beer van Bern.
10.00 Landen in Europa.
10.30-11.00 (TT) Aarde, mens en milieu.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 **Journal**.
18.15 Sesamstraat.
18.30 **Journal**.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.00 De toorts. Jeugdserie.
19.24 Van gewest tot gewest.
19.54 Uitzending van het CDA.
20.00 **Journal**.
20.20 Stichting AMREF-Nederland.
20.25 De papieren revolutie.
21.20 Studio sport.
22.00 **Journal**.
22.15 Studio sport Journal. Actuele sportrubriek, met reportages, interviews en gesprekken.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland over politiek, economie, sport, kunst en cultuur. Presentatie: Maartje van Weegen. (Met om 23.00 Den Haag Vandaag).
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55 Ochtendprogramma. Met diverse series en onderwerpen.
12.35 Where the red fern grows. Amerikaanse speelfilm uit 1974.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 Sons and daughters. Australische serie.
15.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soapserie.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Happy Days. Amerikaanse serie.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.
18.00 **Journal**.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Scrabble.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 **Journal**.
19.50 Weerbericht.
20.00 Goede tijden, slechte tijden.
20.30 Rescue 911.
21.30 Gerichtliches Nachspiel.
22.25 Carol & Company.
22.50 **Journal**.
23.05 Onopgeloste mysteries. Amerikaanse serie.
23.55 M.A.S.H. Amerikaanse serie. (herh.).
00.20 The Oprah Winfrey show.
01.05 Gerichtliches Nachspiel. Duitse film.
02.05 RTL4 Text.

België/TV 1

15.55 Schoolslag. Spelprogramma.
16.30 Samson. Gevarieerd programma.
17.30 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 353.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie.
18.05 Plons en het oude paard.
18.10 De snorkels. Tekentijdschrift.
18.35 Top Score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 **Journal/Sport**.
20.00 Tatort. Duitse misdaadserie.
21.30 Married with children. Amerikaanse comedyserie. De buurt wordt geplaagd door een serie inbraken. Er wordt besloten daar wat aan te doen.
22.00 Alle 5. Programma met een aantal onderwerpen.
22.30 Vandaag/Sport. Vooraf: Tiercé, quarté en top 5.
22.55 Incredibles. Talkshow die begint waar andere talkshows eindigen, nl. rond 23.00 uur. Het is een leuke stoute babbel rond Felice. Centraal in het programma staat de actualiteit.
23.25-23.30 Coda. Mark Insingel leest voor uit eigen werk. Vandaag: Een schot in de ros.

België/RTBF 1

12.10 Vacaturebank. 12.25 La fête à la maison. 12.55 Weerbericht. 13.00 Nieuws. 13.35 Napoleon II l'aiglon. Franse speelfilm uit 1961. 15.20 Babel. 16.25 Clips à la une. 16.35 Noubouba. 17.25 Force de frappe. 18.25 La fête dans la maison. 19.00 Ce soir. 19.30 **Journal** en weerbericht. 20.05 La longue marche du pouvoir wallon. 21.15 Adorable Julia. 23.20 Coup de film. 23.40 Weerbericht en laatste nieuws. 00.00 Bourse. 00.05 La pensée et les hommes.

België/Télé 21

15.20 Videothèque. 16.50 Concert 21. 17.40 Noubouba. 18.30 La pensée et les hommes. 19.00 Radio 21. 19.30 **Journal** met simultaanvertaling in gebarentaal, en weerbericht. 20.00 Challenge. 22.00 **Journal** met simultaanvertaling in gebarentaal, en weerbericht. 22.30 Elvin Jones Jazz machine. 23.20 Ce soir.

TV 5

07.00-11.55 Ochtendprogramma's. 16.05 Nieuws. 16.15 Striptease. 17.15 La vérité est au fond de la marmite. 17.40 Méthode Viktor. 18.00 La comète. 18.30 Nieuws. 18.50 Weerbericht. 19.00 Montagne. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Temps présent. 21.00 Nieuws en Europees weerbericht. 21.30 Comédie comédie. 23.30 Nieuws. 00.00 Hotel. 00.50 1,2,3 Théâtre.

RAI UNO

06.55 Ochtend- en middagprogramma's. 18.05 Occhio al biglietto. 18.20 Gli anni dell'incubo. 19.35 Una storia di enzo biagi. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 Superfantagenio. 22.15 Zeus. 22.45 TG1 linea notte. 23.00 TGS mercoledi sport. 00.00 TG1 notte - che tempo fa. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 TGS mercoledi sport. 01.30 Appuntamento al cinema. 01.40 Mezzanotte e dintorni. 02.00 TG1 linea notte. 02.15 La Ragazza E il generale. 03.55 TG1 linea notte. 04.10 Amore rosso. 05.30 Divertimenti. 06.05 Davina.

BBC 1

07.00 Teletekst-overzicht. 07.30 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy, discussieprogramma. 10.50 Hot chefs. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. 11.25 Pingu, animatieserie. 11.35 No kidding with Mike Smith, quiz. 12.00 Nieuws. 12.05 (TT) Holiday, toeristisch magazine. 12.30 People today, talkshow. 13.00 Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 13.20 Pebble Mill, talkshow. 13.55 Regionaal nieuws en weerbericht. 14.00 Nieuws en weerbericht. 14.30 (TT) Neighbours, Australische serie. 14.50 Going for gold, spelprogramma. 15.15 Racing and snooker. 16.50 Bananaman, tekenfilmserie. 17.00 Caterpillar trail, natuurprogramma. 17.10 Fiddlely foodie bird, kinderprogramma. 17.25 The Stanley stories. 17.35 Bucky O'Hare, kinderzie. 18.00 Newsround, jeugdjournaal. 18.05 (TT) Archer's Goon, serie. 18.35 (TT) Neighbours, Australische soapserie. (herh.). 19.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 19.30 Regionaal nieuws. 20.00 Wogan, talkshow. 20.30 (TT) Tomorrow's world, wetenschappelijk magazine. 21.00 (TT) Only fools and horses, comedyserie. 21.50 Points of view. 22.00 (TT) Nieuws. 22.30 (TT) Church.

hill, serie over deze staatsman. 23.30 Sportsnight. 01.30 Weerbericht. 03.00 The way ahead, informatieve serie.

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 Schooltelevisie. 11.40 Around Scotland, magazine over Schotland. 12.00 Schooltelevisie. 14.20 Pigeon Street, kinderzie. 14.35 Rupert, kinderzie. 14.40 Schooltelevisie. 15.00 Nieuws en weerbericht. 15.15 Bitten by the bug. 15.30 Reviving antiques, informatieve serie. 15.35 Country file, landbouwmagazine. 16.00 Nieuws en weerbericht. 16.50 Nieuws. 17.00 Snooker. 17.40 Behind the headlines, discussieprogramma. 18.10 (TT) Horizon, serie documentaires. 19.00 (TT) Star Trek: The next generation, Amerikaanse sf-serie. 19.45 Def II: Reportage. 20.25 Def II: Rapido. 20.55 The day the world changed, serie. 21.05 Bookmark. 22.00 Acceptable risks, speelfilm uit 1986. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show. 00.55 Weerbericht. 01.00 Open university. 01.55 Behind the headlines.

Sportnet

08.00 Bodybuilding magazine. 08.30 Prof skiën voor mannen. 09.00 Spaans voetbal. 09.30 Go. 10.30 Bodybuilding magazine. 11.00 Voetbal. 12.00 Snooker league 1992. 14.00 IJshockey. 15.00 Bodybuilding magazine. 15.30 IJshockey. 17.00 internationaal ijsraken. 18.00 Wintersporten. 19.00 Prof skiën voor mannen. 19.30 Paardesport. 20.30 IJshockey. 22.00 Golf. 23.00 Prof skiën voor mannen. 23.30 NHL IJshockey. 01.30 Voetbal.

Eurosport

09.00 Road to Albertville. 09.30 Wielrennen. 10.30 Eurofun. 11.00 Zwemmen. 12.00 Kickboksen. 13.00 Eurogoals. 14.00 Rugby. 15.30 Road to Albertville. 16.00 Golf. 18.00 Worstelen. 19.00 Duitse rallysport. 19.30 Judo. 20.30 Wielrennen. 21.30 Eurosport nieuws. 22.00 Eurotop event. 00.00 Road to Albertville. 00.30 Eurosport nieuws.

Super Channel

06.30 US market wrap. 06.40 Business insiders. 07.05 Business view. 07.30 News focus. 08.25 Supersports news. 08.30 Hello Austria Hello Vienna. 09.00 The mix. 09.30 Super shop. 10.00 The mix. 11.50 Music news. 12.00 Super shop. 12.30 Touristic magazine. 13.00 Japan business today. 13.30 The science show. 14.00 All mixed up. 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. 17.50 Music news. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 I spy. 19.30 Inside edition. 20.00 Prime sport. 21.00 The travel magazine. 21.30 Business weekly. 22.00 BBC world news. 22.30 Supersports news. 22.45 US Market wrap up. 23.00 The Wednesday thriller. 00.25 Music news. 00.35 Blue night. 01.05 Super shop. 01.35 The mix at night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 Report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 Prime. 18.00 Yo! Rap today. 19.30 Dial MTV. 20.00 Ray Cooney. 22.00 Greatest hits. 23.00 Report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Post modern. 01.00 Kristiane Backer. 03.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

Duitsland 1

08.00 Heute.
08.03 Der Denver-Clan. Serie.
08.45 **Lat's move**. Fitness.
10.00 Heute.
10.03 Regenbogen - Vom Nachteil, geboren zu sein. Reportage.
10.35 ZDF-Info Arbeit und Beruf.
11.00 Heute.
11.03 Sie und Er. Tv-film van Frank Beyer.
12.35 Umschau.
12.55 Persbericht.
13.00 Heute.
13.05 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 **Sesamstrasse**. Kinderprogramma.
14.30 **Erasmus**. Amerikaanse tekenfilmserie.
14.55 Philipp. Kinderserie. Afl.: Ein Stern von vielen.
16.00 Tagesschau.
16.03 Ping Pong. Kindermagazine.
16.30 Die geliebte Stimme oder warum Liz Taylor so gut deutsch spricht. Reportage.
16.40 Tagesschau.
16.43 Mutter & Sohn. Australische comedyserie.
16.50 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse serie. Afl. 46.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.35 WFF-Studio.
17.35 Das Nest. Serie. Afl.: Spiegelei; Drei sind einder zuviel.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.45 Praxis Bülowbogen. Serie.
19.45 WFF.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 ARD-Brennpunkt.
20.54 Tagesschau-Telegramm.
20.55 **Winterreise**. Tv-film van Yoshiki Iwama en Hans Borgelt.
21.30 Tagesschau.
21.30 Nachschlag. Satire met Bruno Jonas.
21.05 Blonde's Number One. Duitse speelfilm uit 1970.
00.25 Tagesschau.
00.30 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Alte Gärten in China: Die kaiserliche Sommerresidenz in Chengde.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Guckloch. Kijkje achter de coulissen van de nieuwe serie Achterbahn.
14.10 Die Gruschel von Mayntz. Tooneelstuk van Werner Simon Vogler.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Neue Abenteuer mit Black Beauty. Jeugdserie. Afl.: Hilfe für den Wachtmeister.
16.25 logo. Jeugdjournaal.
16.30 Kartfunkel. Jeugdserie. Afl.: Wie klaut man einen Elefanten?
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 **länderjournal**.
17.40 Hotel Paradies. Jeugdserie. Afl.: Familienkrieg.
18.20 Hotel Paradies. Vervolg. Aansl.: Programma-overzicht. (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.20 **Miss Marple: Der Wachsbienenstrauss**. Engelse speelfilm uit 1963 van George Pollock.
20.40 Spender gesucht... Im Gesundheitsmagazin Praxis. Actieprogramma.
21.45 Heute-journal.
22.15 Zündstoff: Freiheit für meine Akte. Onderzoekcommissie Stasi-dossiers.
23.00 Derrick. Misdaadserie. Afl.: To te Vogel singen nicht. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Doris Kunstmann e.a. De mooie 19-jarige Anni Rothe wordt vermist en later dood gevonden. Haar hospita weet zogenaamd nergens van maar Derrick vertrouwt het voor geen cent. Volgens hem zit de dader in het verdachte fotomodelmilieu, waarin Anni werkte. (herh.).
00.00 Mein lieber John. Amerikaanse serie. Afl.: Schwester Margo. Met: Judd Hirsch, Isabelle Hofmann, Jane Carr e.a. Het nieuwe dubbel Sylvia vertelt dat ze gescheiden is van haar man omdat die zich liever in vrouwenkleren hield. Nu hebben ze een vriendschappelijke relatie, zoals zusters. John ontdekt dat en weet niet hoe hij zich moet gedragen.
00.25 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag I. 09.10 Schooltelevisie. 09.40 Cursus wiskunde. 10.10 Schooltelevisie. 11.40 Teletekst-overzicht. 11.50 Das Recht zu leben. Braziliaanse serie. 12.15 Report. 13.00 Jock 3, carnavalsmagazine. 13.45 Plus 3-Reisebüro. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.25 Westpol. 15.55 Sport Aktuell. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Sonne, Wein und harte Nüsse, misdaadserie. 16.30 Schooltelevisie. 17.30 Cursus Engels. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Sesamstrasse. 18.30 Es war einmal... der Mensch, tekenfilmserie terugblik in de 18e eeuw. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Parazzo, talkshow. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Hobbytek. 22.30 Rückblende. 22.45 Talk radio, Amerikaanse speelfilm uit 1988. 00.30 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele Gym. 08.30 Cursus Engels. 09.00 Schooltelevisie. 10.45 Non-Stop-Fernsehen, programma-informatie. 16.00 Schooltelevisie. 17.00 Cursus Engels. 17.30 Sesamstraat. 17.58 Zeit der Rosen, Zweeds/Duitse serie naar de roman van Maria Gripe. 18.26 Das Sandmännchen, kinderzie. 18.30 Das Südwest Journal. 19.00 Service um sieben: Sport-Oldies. 19.15 Länder-Menschen-Abenteuer, serie documentaires. Vandaag: Grenzstation Macau, portret van deze kolonie die in 1999 aan China wordt teruggegeven. 20.00 Schnickschnack, ruitprogramma voor verzamelaars. Presentatie: Mario Schmiedeknecht. 21.00 Nieuws. 21.15 Georges-Simonen-cyclus: Der Sohn, tv-film van Gérard Mordillat naar een roman van Georges Simonen. 22.15 Abenteuer Wissenschaft: Indianer - Medizin fürs bessere Leben, documentaire over de medische kunst van de Navajo's. 23.00 Sommergewitter, serie. 23.45 Report vanuit Baden-Baden. (herh.). 00.30 Laatste nieuws. 00.35 Non-Stop-Fernsehen, programma-informatie.

RTL Plus

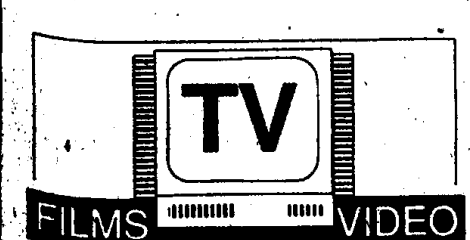
06.00 Früh-Magazin. Gevarieerd programma.
08.55 Series und Unterhaltung. Gevarieerd programma.
12.00 Familienduell. Spelprogramma.
12.30 Der Hammer. Serie.
12.55 RTL aktuell.
13.00 Ein Vater zuviel. Serie.
13.30 California Clan. Serie.
14.20 Die Springfield Story. Serie.
15.05 Dallas. Serie.
15.55 Chips. Misdaadserie.
16.45 Riskant! Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumler.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Durchgedreht. Videoshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Zurück in die Vergangenheit. Serie. Afl.: Die Zeitsmaschine.
20.15 Die Helmatmelodie. Volksmuziek.
21.15 Gottschalk. Personality-show met Thomas Gottschalk.
22.15 Stern tv. Magazine met Günther Jauch.
22.50 Der flotte Dreier. Presentatie: Erika Berger.
23.20 Benny Hill. Comedyshow.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Dienst in Vietnam. Serie. Afl.: Der Gnadenengel. (herh.).
00.55 Kampf gegen die Mafia. Serie. Afl.: Das Beichtgeheimnis. (herh.).
01.40 Twilight zone. Sf-serie. Afl.: Das fragwürdige Leben des Leonardo Randall.
02.00 Der Einzelgänger. Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Michael Mann. Met: James Caan, Tuesday Weld, Willie Nelson e.a. Frank, uit-zonderlijk inbreker en safekraker gaat een normaal leven leiden. Hij trouwt en sluit een familie. Dan maakt hij kennis met Lao, maffiabas.
04.00 Die Rache der Cheyenne. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Allen Miner. Met: Kent Taylor, John Smith, Marian Carr e.a. Goudoekert Duff moet zijn vertoefde en een reise-geselschap beschermen tegen overvallen door Indianen.
05.15 After hours.
05.40 Ein Vater zuviel. (herh.).



● Grit Boettcher in 'Hotel paradijs'. (Duitsland 2 - 17.40 uur).

SAT 1

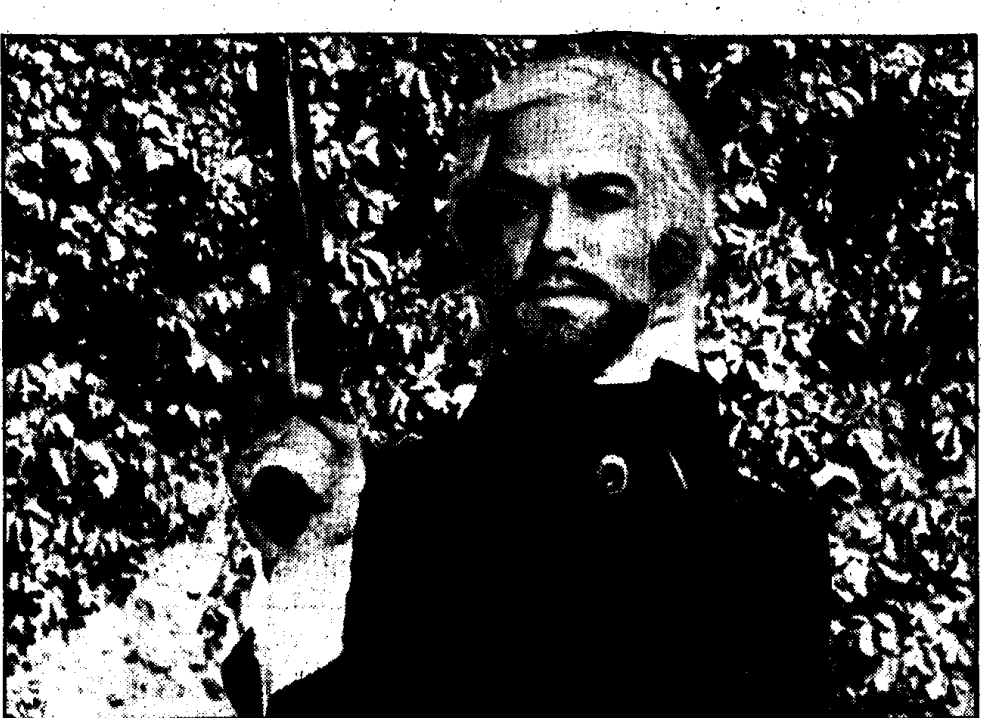
06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 06.30 Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. 09.00 SAT 1 Blick. 09.05 Der Feuersturm. Amerikaanse serie. Herh. 10.40 Hallo, Heino. Hits en Humor mit Heino und Hannelore. 11.40 Glücksrad. Herh. 12.15 Tip des Tages. 12.20 Zauber der Berge. 12.45 TeleBörse. (13.00 SAT 1 Blick). 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse familie- en misdaadserie. 14.30 Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. 15.00 SAT 1 Blick. 15.05 Falcon Crest. Amerikaanse familie- en misdaadserie. Herh. 17.00 SAT 1 Blick. 17.05 Geh aufs Ganze. Prijzenprogramma. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend, Deutschland. 19.20 Glücksrad. 20.05 WetterNews. 20.15 Wenn die Heide blüht. Duitse heimafilm uit 1980. 22.00 AKUT. Politiek magazine. 22.35 Schreinermakers live. Satirisch cabaretprogramma. 23.35 SAT 1 Blick. 23.45 Boccaccio 70, Italiaans/Franse film uit 1961. 01.55 Vorschau/Videotext.



RTL4
12.35 Where the Red Fern Grows (1974-USA). Aantrekkelijke familiefilm van Norman Tokar over de toewijding van een jongen (James Whitmore) voor zijn jachthonden. Zij brengen hem verantwoordelijkheidsgevoel bij en helpen hem volwassen te worden.

Duitsland 2
19.20 Murder at the Gallop (1963-GB). Thriller, gebaseerd op Agatha Christie's After the Funeral, van George Pollock. Margaret Rutherford als Miss Marple, de amateur-detective, die vermoedt dat er misdaad in het spel is als een oude, rijke zondeling plotseling sterft.

Nederland 1
20.28 The Count of Monte Cristo (1975-GB). Aardige film van David Greene naar de roman van Alexandre Dumas met Richard Chamberlain, Tony Curtis en Trevor Howard. Het beroemde ver-



● Richard Chamberlain als de graaf van Monte Cristo. (Nederland 1 - 20.28 uur).

haal van Edmond Dantes, die de beste jaren van zijn leven in een kerker slijt. Als hij tenslotte weet te ontsnappen, neemt hij wraak op zijn vijanden.

Duitsland 3 West
22.45 Talk Radio (1988-USA). Leuke film van Oliver Stone voor

Super Channel
23.00 The last mile (1932-USA).

Star drama over het leven op de 'dodengalerij' van een gevangenis. Killer Mears (Preston S. Foster) heeft de leiding bij een overname van het cellenblok. Regie Sam Bischoff.

Duitsland 1
23.05 Blonde's number one (1971-D). Debuutfilm van Robert van Ackeren, waarin hij een tochtje door de Berlijnse subcultuur maakt. Buitenlands meisje, Gabi Larifari, biedt geld om man te vinden om uitzetting uit Duitsland te voorkomen.

RTL Plus
02.00 Thief (1981-USA). Pakkend drama van schrijver-regisseur Michael Mann over een beroepsdief. James Caan is voorbetroffen als de man die gedreven wordt door maar één doel: overleven. Ook bekend als 'Violent Streets'.

RTL Plus
04.00 Ghost Town (1955-USA). Regisseur Allan Miner weet niet veel te maken van het aardige scenario van Jameson Brewer. Personen, ingesloten in spookstad en bedreigd door dronken Indianen, komen er achter wie goed is en wie slecht.

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 VARA Radio 1 woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws). 12.55 Mededelingen Lb. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journaalsterium. 14.05 TROS Kantenservice. 16.05 Tijdsin (17.30 Nws). 18.57 EO-Meteread hulpverlening. 19.04 Hans Brinker. 20.04 Lange de lijn, sport en muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Voetspoel. 0.02 Nachte. 2.02 Clair-Obzr. 4.02 Nachtepress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Ook goeimorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 Geloven in muziek. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.04 Late date. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 EO Meteread hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Koning Zakk in Muzikland. 18.04 De avondspits. 19.04 Krappul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4

Elk heel uur nws. 7.02 Pretulium. 7.55 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02

Platenruis door Frank Schoonhoven. 9.00 Musica Sacra. Het concert: Strijkorkest. 11.20 In de schaduw van de meesters: Vlokkenc. 12.00 Barokmuziek. 12.30 Stemmen. 13.00 Nws. 13.02 4-Luk. 14.00 De oratoria van G.F. Handel. 14.30 Jazzspectrum. 15.30 Moeit je horen. 16.00 Jacc's kava. 17.00 Forum. 19.00 Voorbij de tijd. 20.00 Nws. 20.02 Forum. 20.15 AVRO-Concertavond: Koninklijk Concertgebouw Ork. 22.00 Opera magazine. 23.00-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON vroeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU: 9.30 De schakelaar. 10.00 Cui pleatwerk. 11.00 De duivel is oud. 12.00 Nws. IKON: 12.05 Bonnetol. HV: 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele zaken. 15.00 Computers in het prim. 15.30 Mythen en bewustzijn. 16.00 TROS Schiergefeest. Diermenier. 17.00 TROS Kamertred extra. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basiscode 3 - magazine. P.P.: 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Grieks voor beginners. 21.00 Britse en Amerikaanse literatuur.

21.30-22.00 Pronto? Italiaans voor beginners.

Omroep Limburg

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

AANHANGWAGENS

De Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw.
Dinerd. v. alle merken. Stationsstr.
3-30, Kerkrade. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
300 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 155 Sittard. Tel. 046-512718.

APK KEURINGEN

OPEL
Opel Bergsleyn
APK-keuringstation. Rijksweg 61, Burg en Terblijt. Tel. 04-406-41700.

Giraga Schrege en Co.
OH, APK-keuringstation 1 en 2, dealer Neco bedrijfsauto's. Lindelaan 67, Kerkrade. Tel. 045-752888.

Uw autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO- en keuringstelling gratis. Hoofdstraat 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

AUTO ACCESSOIRES

445 Autoshop „De Specialist“
Voor auto-accessoires, car-hifi, alarm, inbouwcentra. Scherpe prijzen. Nobelstr. 61, Heerlen. Tel. 045-727173.

AUTOBANDEN

W. van der Vliet
Banden, reparaties, montage, accu's, olie. Kerkplein 50, Kerkrade. Tel. 045-456963.

W. van der Vliet
Banden, reparaties, montage, accu's, olie. Kerkplein 50, Kerkrade. Tel. 045-456963.

W. van der Vliet
Banden, reparaties, montage, accu's, olie. Kerkplein 50, Kerkrade. Tel. 045-456963.

W. van der Vliet
Banden, reparaties, montage, accu's, olie. Kerkplein 50, Kerkrade. Tel. 045-456963.

W. van der Vliet
Banden, reparaties, montage, accu's, olie. Kerkplein 50, Kerkrade. Tel. 045-456963.

W. van der Vliet
Banden, reparaties, montage, accu's, olie. Kerkplein 50, Kerkrade. Tel. 045-456963.

W. van der Vliet
Banden, reparaties, montage, accu's, olie. Kerkplein 50, Kerkrade. Tel. 045-456963.

W. van der Vliet
Banden, reparaties, montage, accu's, olie. Kerkplein 50, Kerkrade. Tel. 045-456963.

W. van der Vliet
Banden, reparaties, montage, accu's, olie. Kerkplein 50, Kerkrade. Tel. 045-456963.

W. van der Vliet
Banden, reparaties, montage, accu's, olie. Kerkplein 50, Kerkrade. Tel. 045-456963.

AUTOSCHOLEN

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrij-
school. Mirbachstraat 14, 6367 CW
Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting
Autodijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijdscholen.

Autodijleschool Leiften Brunssum
Tel. 045-251418

Autodijleschool Frans Bisschops Heerlen
045-752827

Autodijleschool Sjef Dörenberg Heerlen
045-213735

Autodijleschool Jo Hendriks Kerkrade
045-415315

Autodijleschool Piet Hillebrand Kerkrade
045-415597

Autodijleschool Nico Zoet Kerkrade
045-456772

Autodijleschool Kubben-Schimmert
04404-2339

Autodijleschool Wriethagen Simpeveld
045-443252

Autodijleschool Simons Vaals
04454-2443

Autodijleschool Peter Kokkelkoren Voerendaal
045-750995

BURO'S

Autoschadebureau Limburg
Schadeverzekering aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Ridderstraat 100, Kerkrade. 045-453837.

AUTOVERHUUR

Autos Verhuur Sittard BV
Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeervan's en autoambulance. Keuring, lang-rent en groepsverhuur. Gooisweg 2A, Sittard. 046-522424. Zandstraat 50, Montfort. 04794-2545.

Autos Verhuur Sittard BV
Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeervan's en autoambulance. Keuring, lang-rent en groepsverhuur. Gooisweg 2A, Sittard. 046-522424. Zandstraat 50, Montfort. 04794-2545.

Autos Verhuur Sittard BV
Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeervan's en autoambulance. Keuring, lang-rent en groepsverhuur. Gooisweg 2A, Sittard. 046-522424. Zandstraat 50, Montfort. 04794-2545.

Autos Verhuur Sittard BV
Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeervan's en autoambulance. Keuring, lang-rent en groepsverhuur. Gooisweg 2A, Sittard. 046-522424. Zandstraat 50, Montfort. 04794-2545.

Autos Verhuur Sittard BV
Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeervan's en autoambulance. Keuring, lang-rent en groepsverhuur. Gooisweg 2A, Sittard. 046-522424. Zandstraat 50, Montfort. 04794-2545.

Autos Verhuur Sittard BV
Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeervan's en autoambulance. Keuring, lang-rent en groepsverhuur. Gooisweg 2A, Sittard. 046-522424. Zandstraat 50, Montfort. 04794-2545.

Autos Verhuur Sittard BV
Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeervan's en autoambulance. Keuring, lang-rent en groepsverhuur. Gooisweg 2A, Sittard. 046-522424. Zandstraat 50, Montfort. 04794-2545.

Autos Verhuur Sittard BV
Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeervan's en autoambulance. Keuring, lang-rent en groepsverhuur. Gooisweg 2A, Sittard. 046-522424. Zandstraat 50, Montfort. 04794-2545.

Autos Verhuur Sittard BV
Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeervan's en autoambulance. Keuring, lang-rent en groepsverhuur. Gooisweg 2A, Sittard. 046-522424. Zandstraat 50, Montfort. 04794-2545.

DANSSCHOLEN

Bel nu 045-455609
en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

DRUKKERIJ

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie. Familiedruk. Kouvenderstr. 35, Heerlen. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stekken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, foto- en tekstafdrukwerk, fotocopie, stickers en kantboek. Gra-verstr. 68, Kerkrade. Tel. 045-413045.

Stadial Kerkel zeekruk/offset
Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.

Stadial Kerkel zeekruk/offset
Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.

Stadial Kerkel zeekruk/offset
Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.

Stadial Kerkel zeekruk/offset
Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.

Onderdelendepot Roosen
Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

ELEKTRO INSTAL. BEDRIJF

Elektra Bommelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Tholaaen 33, H'el-de, tel. 045-212330.

Elektra Bommelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Tholaaen 33, H'el-de, tel. 045-212330.

Elektra Bommelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Tholaaen 33, H'el-de, tel. 045-212330.

Elektra Bommelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Tholaaen 33, H'el-de, tel. 045-212330.

Elektra Bommelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Tholaaen 33, H'el-de, tel. 045-212330.

Elektra Bommelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Tholaaen 33, H'el-de, tel. 045-212330.

Elektra Bommelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Tholaaen 33, H'el-de, tel. 045-212330.

Elektra Bommelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Tholaaen 33, H'el-de, tel. 045-212330.

Elektra Bommelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Tholaaen 33, H'el-de, tel. 045-212330.

HOUT EN BOUW

Houtindustrie Pelzer BV
Emball., pallet-, verpakings- en stop-hout; eike-, beuke- en esse-, plathout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

KEUKENS

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

ONDERH./SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoe-stellen. Ontwerp, onderhoud, installa-tie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

PLAFONDS

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

MICA zonwering

Rolluiken • jaloezieën • zonnescher-men. Vraag vrijbl. prijsopgave. Show-room Sittard. 116, Heerlen. 045-721658.

SIMI rolluiken

Nergens voordeliger. Op 't Bergske 9 Landgraaf. 045-317344. Schoutstr. 32 Brunssum. 045-252494 bgg 315484.

RIJWIELZAAK

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625.- Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Blijmans Heerlen
• Onderhouds- en utiliteitswerken • kunststofoplossingen • betonrep. • gevelreiniging • graffiti-bestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

Schilderw. Blijmans Heerlen
• Onderhouds- en utiliteitswerken • kunststofoplossingen • betonrep. • gevelreiniging • graffiti-bestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

Schilderw. Blijmans Heerlen
• Onderhouds- en utiliteitswerken • kunststofoplossingen • betonrep. • gevelreiniging • graffiti-bestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

Schilderw. Blijmans Heerlen
• Onderhouds- en utiliteitswerken • kunststofoplossingen • betonrep. • gevelreiniging • graffiti-bestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

SCHOENHERSTELLERS

Hakkenbar De Bongerd 718432
Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en onderhoudsartikelen.

SCHOENMAAKBEDRIJVEN

Schoenmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Baaklaan 7, Amstel-dam. Voor meer info, bel 06-6228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Schoenmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Baaklaan 7, Amstel-dam. Voor meer info, bel 06-6228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Schoenmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Baaklaan 7, Amstel-dam. Voor meer info, bel 06-6228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Schoenmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Baaklaan 7, Amstel-dam. Voor meer info, bel 06-6228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Schoenmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Baaklaan 7, Amstel-dam. Voor meer info, bel 06-6228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Schoenmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Baaklaan 7, Amstel-dam. Voor meer info, bel 06-6228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Schoenmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Baaklaan 7, Amstel-dam. Voor meer info, bel 06-6228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Schoenmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Baaklaan 7, Amstel-dam. Voor meer info, bel 06-6228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Schoenmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Baaklaan 7, Amstel-dam. Voor meer info, bel 06-6228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Schoenmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Baaklaan 7, Amstel-dam. Voor meer info, bel 06-6228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

TUINCENTRUM

Groencentrum Bok - tel. 21530
Bloemisterij • hoveniersbedrijf • tuin- en architectuur. Vraag vrijbl. tuinadv. Uterweg 117, Heerlen-Nol.

VERANDA'S/DAK

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Lexan thermoclar. Hofdarsweg 7, Geleen. Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Coalitiepartijen: 'Reevallis is voor toeristen'

Vaals wil in Vijlen geen asielzoekers

Van onze verslaggever

VAAALS - De Vaalser coalitiepartijen CDA en VVD wijzen het onderbrengen van asielzoekers in het park Reevallis bij Vijlen af. De twee partijen willen dit bungalowpark per se behouden voor verblijfstoerisme. Volgens de coalitie zullen ook de oppositiefracties Perspectief '85 en Scheffers vasthouden aan de toeristische bestemming van Reevallis. De PvdA, ook oppositie, wacht eerst een collegevoorstel af.

Zoals bekend heeft het ministerie van WVC eind vorige maand bij het gemeentebestuur van Vaals het plan aangekondigd om in Reevallis een centrum in te richten voor driehonderd asielzoekers.

De coalitiepartijen wijzen permanente bewoning van Reevallis echter nadrukkelijk af. Waarbij men buiten beschouwing wenst te laten of het nu gaat om het opvangen van woningschaarste, het creëren van bejaardenwoningen of om het inrichten van een asielzoekerscentrum.

Voor CDA en VVD staan de toeristische en daarmee gepaard gaande economische ontwikkelingen voorop. „Toerisme is een van de speerpunten van het beleid in Vaals. Er zijn in de afgelopen jaren goede resultaten geboekt en nu dient het beleid gericht te zijn op beheer en behoud van de huidige stand van

verblijfaccommodaties”, zegt CDA-fractie-voorzitter Lambert Jaegers.

Wil men dat peil handhaven dan zal er, bij het wegvallen van Reevallis, een nieuw bungalowpark in Vijlen moeten komen. En daar wil de coalitie in elk geval niet aan. „Het opofferen van landschap en natuur voor dergelijke grootschalige projecten heeft zijn grenzen bereikt”, stelt Jaegers.

Actiegroep

Kort na de ministeriële aankondiging werd in Vijlen de oprichting van een actiegroep overwogen. Inmiddels hebben betrokkenen echter besloten tot het opschorten van alle activiteiten. Het standpunt van de coalitie in Vaals en het feit dat er vooralsnog slechts sprake is van een aankondiging door het ministerie van WVC, is voor de de Vijlenaren aanleiding vooralsnog geen acties te ondernemen.

Hoofdrol voor Maastricht in dure avonturenfilm

Van onze correspondent

MAASTRICHT - Maastricht is een belangrijke lokatie voor de opnamen van de nieuwste film van Euro-Movie-Productions. In de tweede week van mei zullen de opnamen starten van deze maar liefst 35 miljoen gulden kostende produktie. „Deze drie uur durende film moet een Robin Hood-achtige avonturenfilm worden”, zegt J. Groot van het bureau Pers Media in Hoorn dat de voorpublicaties voor de filmmaatschappij gaat verzorgen. De provincie Limburg, de gemeente Maastricht en ook de VVV zijn nog niet op de hoogte van de plannen.

„Pers Media? Euro-Movie?”, vraagt VVV-functionaris Stroess. „Nee, die namen zeggen mij niets. Dat bureau zou met ons gesproken hebben over filmlokaties in Maastricht? Wel heeft een meneer Groot in Hoorn mij onlangs twee keer gebeld over persreizen voor buitenlandse journalisten die hij wilde organiseren en waarbij ze ook onze stad zouden bezoeken. Daarna heb ik niets meer vernomen.”

Mei

Toch houdt J. Groot, hoofd pr van het publiciteitsbureau, vol dat de film in Maastricht in mei van start gaat. „Het wordt een gezamenlijk project waarin Duitsland, Rusland, Frankrijk, Luxemburg en Nederland participeren. Roger Dumas regisseert de film en hij gaat het volgende jaar in Berlijn, Moskou, Cannes en Maastricht in première.”

In totaal zullen aan de monsterproduktie volgens Groot, figuranten meegerekend, duizenden mensen deelnemen. „Het is een historisch verhaal uit de achttiende eeuw dat zich hoofdzakelijk in en rond Maastricht afspeelt”, onthult hij. „Voor de rest moet u onze grote persconfe-

rentie zo rond half april even afwachten.”

Ook de provincie is niet op de hoogte van de 'vergevoerde' onderhandelingen over plaatsing van decors, filmlokaties en eventuele afsluitingen van wegen en pleinen. Provinciaal voorlichter drs Paul 't Lam, zelf nieuwsgierig geworden, nam gisteren persoonlijk contact op met het Hoornse publiciteitsbureau. Ook hij werd niet veel wijzer. „Wel heeft de heer Groot zich laten ontvallen dat het hier gaat om een filmmaatschappij die haar hoofdzetel in Luxemburg heeft.”

Gemeentelijk voorlichter Pieter Beek is al evenmin op de hoogte van de Maastrichtse hoofdrol in de historische avonturen/actie-film van 35 miljoen. „Misschien dat u de verkeerspolitie eens moet bellen voor de wegafsluitingen. Wij hebben geen contact gehad met een publiciteitsbureau of filmmaatschappij.”

Rapport van internationaal onroerend-goedmakelaar

Uitstekend 'funshoppen' in centrum Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Volgens een nog niet gepubliceerd rapport van internationaal onroerend-goedgigant Jones Lang Wootton is Maastricht een ideale stad om te 'funshoppen'.

In het rapport dat een overzicht en een waardering geeft van de onroerend-goedmarkt in Nederland, staat dat het specifiek loka-

Chinees vreugdevuur



● Het Chinese nieuwjaar werd gisteren in Heerlen gevierd met groot vuurwerk. De Chinezen baseren zich op maanjaren, die verdeeld zijn in twaalf periodes van dertig dagen, maar elk twaalfde jaar heeft een dertiende 'maanmaand.' Het Chinese nieuwjaar valt, naar onze begrippen, dan ook elk jaar op een andere dag.

Vanaf gisteren is het jaar van de Geit

ten einde en heerst in de Chinese astrologie het teken van de Aap. Dit tot 23 januari 1993 als het jaar van de Haan aanbreekt.

Niet elk jaar wordt er in Heerlen een groot vuurwerk ontstoken. Chinees restaurant Tong Ah, vorig jaar rond deze tijd tot op de grond afgebrand, ging gisteren weer open. En dat was de tweede aanleiding voor het vuurwerk.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Twée jaar voor doden zootje

ROERMOND - De rechtbank in Roermond heeft een 37-jarige inwoner van Venray veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf voor het doden van haar vijfjarige zoon. Omdat zij de eenzaamheid niet meer aankon, kocht zij

een gasfles en probeerde zichzelf en haar kind van het leven te beroven. De kleine Alexander stierf aan de gevolgen van koolmonoxydevergiftiging. De vrouw werd bewusteloos gevonden en haar leven kon

dank zij snel ingrijpen worden gered. De moeder hield de rechtbank twee weken geleden voor dat zij 'de daad uit liefde voor haar kind pleegde omdat zij de indruk had dat zij te weinig voor de jongen kon doen'. De officier van justitie eiste toen 2,5 jaar gevangenisstraf en ver-rassend geen terbeschikkingstelling omdat zij de vrouw niet als een gevaar voor de samenleving zag.

Gevangene in beroep tegen overplaatsing

SITTARD/VEENHUIZEN - Gevangene J.D. is uit de Sittardse gevangenis De Geerhorst overgeplaatst, omdat hij 'de vuile was' van de inrichting buiten hing. Dat is de stellige overtuiging van mr. A. Carli. De advocate gaat in beroep tegen de overplaatsing. Zij deelde dat gisteravond mee nadat ze D. had bezocht in zijn cel in Veenhuizen. D. werd naar Veenhuizen overgeplaatst op 24 januari, daags nadat hij in een interview in het Limburgs Dagblad kritiek had geuit op de beveiliging van De Geerhorst. Een week eerder waren twee gevangenen ontsnapt.

Daags na het interview werd D. volgens Carli hardhandig uit zijn cel gehaald en door 15 man in een isoleercel gestopt. Daarbij zou hij zijn getrapt en geslagen. Hij werd geconfronteerd met het interview, waarna hij te verstaan kreeg: „Jij gaat eruit,” aldus Carli.

Volgens de advocate van D. is de overplaatsing gebeurd tegen de regels. „Een directeur mag alleen tot eenzaam opsluiting overgaan 'in het belang van handhaving van de orde in de gevangenis'. Een beslissing tot overplaatsing moet de minister zelfs goedkeuren. Van zo'n beslissing moet de gevangene minimaal 24 uur van tevoren in kennis worden gesteld. Dat mag alleen in het uiterste geval, als alle andere middelen falen om het doel (de orde handhaven) te bereiken.” Daarvan was in dit geval volgens Carli geen sprake.

Carli noemt wat zij gisteren van haar cliënt D. in Veenhuizen hoorde 'een verschrikkelijk verhaal'. „En dat allemaal door dat interview in jullie krant. Daags daarna stond ook nog een artikel in die krant over mijn kantoorgenoot Mr. Winters, die zich bij een bezoek helemaal moest ontkleden. Ook die informatie bleek van D. afkomstig. De directeur heeft D. overgeplaatst omdat hij de vuile was buiten hing.” Carli denkt dat haar beroep tegen de overplaatsing grote kans van slagen heeft. Niemand van de leiding van De Geerhorst was gisteravond bereikbaar voor commentaar.

Computercentrum DSM mogelijk naar RAET

HEERLEN - Het Limburgse chemieconcern DSM is met het automatiseringsbedrijf RAET in gesprek over de overname van het Computer Centrum Nederland (CCN), de organisatie die bij DSM de computer service en software voor zijn rekening neemt. Het is de bedoeling dat alle driehonderd werknemers bij RAET in dienst zullen treden. Het afstoten van het computercentrum past in het plan Concern 2000 dat DSM enige tijd geleden presenteerde. Terug naar de kernactiviteiten' luidde het devies toen. Een van de eerste diensten die werd overgedragen was de onderhoudsdienst aan Stork. Pas na lange onderhandelingen met de vakbonden werd er een akkoord bereikt over de voorzieningen voor de werknemers.

De gesprekken tussen RAET en DSM, die medio dit jaar afgerond moeten zijn, betreffen de omschrijving van de diensten die RAET zal gaan leveren. Volgens DSM staat continuïteit van de dienstverlening op kwalitatief hoog niveau voorop. De vakbonden zijn inmiddels ingelicht. Henk Walravens van de Industriebond FNV: „Met de voorwaarden die Stork toentertijd geboden heeft, is wat ons betreft de trend gezet. Maar dat komt pas aan de orde als DSM en RAET een principe-overeenkomst hebben bereikt.”

Margriet opent huize Op de Bies

LANDGRAAF - Prinses Margriet opent medio oktober het nieuwe huize Op de Bies. Het centrum voor zwakzinnigenzorg is nu nog gevestigd in Schimmert, maar verhuist in de loop van maart naar de Hereweg in Landgraaf. Een juiste datum van het koninklijk bezoek is nog niet vastgesteld.

Zeven jaar cel voor smokkelaars

TANGER/HEERLEN - J. P. uit Roosteren en R. G. uit Kerkrade zijn door de rechtbank in de Marokkaanse stad Tanger allebei veroordeeld tot zeven jaar gevangenisstraf. Het Limburgse duo werd onlangs betrap op het met een vrachtwagen 2500 kilo hasj het land probeerde uit te smokkelen. Bij een routinecontrole ontdekte de douane de drugs tussen een lading geconcentreerde tomatenpuree. P. en G. zullen hun straf moeten uitzitten in Marokko. De twee Limburgers hebben de mogelijkheid tegen het vonnis in beroep te gaan. Maar hun advocaat betwijfelt of dit zin heeft.

Profielchets voor burgemeester

HEERLEN - De benoemingsprocedure voor een nieuwe burgemeester in Heerlen gaat van start. Gouverneur Emiel Mastenbroek komt op 19 maart bij de gemeenteraad de profielchets voor de nieuwe burgemeester 'ophalen'. De huidige burgemeester Piet van Zeil neemt op 31 augustus officieel afscheid.

Asielzoeker vrijgesproken

SITTARD - De Sittardse kantonrechter heeft gisteren een asielzoeker vrijgesproken, die zich niet had onderworpen aan de wekelijks controle door de vreemdelingenpolitie. De man, S., verbleef ten tijde van de overtreiding in het asielzoekerscentrum (AZC) 'Moorheide' in Sweikhuizen waar hij zich elke vrijdagmiddag moest melden. Toen hij dat niet deed, maakte de rijkspolitie proces-verbaal op. Gistermorgen kwam een medewerkster van het asielzoekerscentrum aan de kantonrechter vertellen dat de psychische gesteldheid van de man van dien aard was dat hij 'vergeten' was zich te melden. De officier van justitie, die twijfelde aan het waarheidsgehalte van deze verklaring, wilde de vluchteling echter het voordeel van de twijfel geven en eiste ontslag van rechtsvervolgging. De rechter ging hiermee akkoord. De man is inmiddels overgeplaatst naar het AZC in Lunteren.

Man in borst gestoken

GELEEN - Een inwoner van Geleen werd gisteravond op in Lupinehof in die plaats door zijn buurman met een mes in de borst gestoken. De steekpartij vond plaats na een woordenwisseling tussen beiden. Het slachtoffer werd meteen naar het ziekenhuis overgebracht en geopereerd. Hij verkeerde volgens de politie niet in levensgevaar. De vermoedelijke dader werd ter plekke door de politie aangehouden. Hij is ingesloten.

Actiebereidheid in bouw enorm

HEERLEN - Limburgse bouwvakkers zijn volgens de bouw- en houtbonden FNV en CNV massaal bereid actie te ondernemen om de landelijke cao-onderhandelingen in de bouw onder druk te zetten. Bondsbestuurders en kaderleden zelden gisteren bij hun bezoeken aan diverse bouwplaatsen onverwacht grote steun te hebben gekregen voor het verzet tegen de plannen van werkgevers voor met name het inleveren van atv-dagen bij ziekte. De Hout- en Bouwbond CNV bezocht 84 bouwplaatsen. „Op drie lokaties was de stemming verdeeld,” aldus bestuurder René Lanoye, die verwacht - als het nodig is - veel sneller en uitgebreider actie te kunnen ondernemen dan tijdens de laatste strubbelingen in de bouw in 1990. Lanoye: „Op de andere 81 plaatsen is er sprake van enorme steun.”

Inbrekersbende opgerold

VENLO - De politie van Venlo heeft zeven inbrekers van die stad in de leeftijd van 21 tot 31 jaar aangehouden die de afgelopen maanden in wisselende samenstelling op 27 plaatsen in Noord-Limburg hebben ingebroken. Voornaamste doelwit waren koffiehops, fritures, cafés en winkels. Daarnaast werd nog een tweetal auto's gestolen en werd in geparkeerde auto's ingebroken. De buit, die tienduizenden gulden belooft, bestond uit geld, drank en autoradio's. Een gedeelte van de gestolen goederen kon bij de eigenaren terugbezorgd worden.

(ADVERTENTIE)

SWISSFLEX

ruwette

VERANTWOORD SLAAPCOMFORT
Heerlen, Bongerd 29, 045-717324
Geleen, Raadhuisstr. 8, 046-743030

†
Geheel onverwacht werd, tenevolge van een noodlottig ongeval, uit ons midden weggenomen, voorzien van het h. oliësel, op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schootvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Bernard Sijben
begiftigd met de pauselijke onderscheiding pro ecclesia et pontifice
echtgenoot van

Tiny Dautzenberg
Voerendaal: M.H. Sijben-Dautzenberg
Voerendaal: Ria Sijben
Utrecht: Wim Sijben
Wellen: Liesbeth Dohmen-Sijben
Veronique, Petra
Peter Sijben
Zoetermeer: Familie Sijben
Familie Dautzenberg

Woensdag, 3 februari 1992
6971 EE Keerberg 39

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 8 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Laurentius te Voerendaal, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal.

Er is gelegenheid tot schriftelijke condolëance achter in de kerk vanaf 10.30 uur.

Avondwake ter intentie van de overledene vrijdagavond om 19.00 uur.

Bernard is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Na een werkzaam en langdurig bestaan, dat alles voor hem betekende, is hij overleden op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schootvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Bernard Sijben
bedroefd zingen wij om eeuwige rust voor hem en om troost voor zijn echtgenote en kinderen.
Gemeente: Kerkplein 43, Voerendaal

†
Na een werkzaam en langdurig bestaan, dat alles voor hem betekende, is hij overleden op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schootvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jacques Vranken
echtgenoot van wijlen

Maria Claessen
Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Elsloo: Marie-Louise Vranken
Elsloo: Lucie en Nel
Elsloo: Marie en Alice
Elsloo: van Malleen-Vranken
Meer: Carmen en Haub
Vastaken-Vranken
Elsloo: Julia en Ton
Bakel-Vranken
Stokhom (S): Herman en Maria
Vranken-Kesseler
Elsloo: Mariëtte en Jo
Elsloo: Vranken
Elsloo: Jan en Jans
Vranken-Sprengel
Elsloo: Marie-Louise Vranken
Elsloo: Lucie en Nel
Elsloo: Marie en Alice
Elsloo: van Malleen-Vranken
Meer: Carmen en Haub
Vastaken-Vranken
Elsloo: Julia en Ton
Bakel-Vranken
Stokhom (S): Herman en Maria
Vranken-Kesseler
Elsloo: Mariëtte en Jo
Elsloo: Vranken
Elsloo: Jan en Jans
Vranken-Sprengel

Woensdag, 3 februari 1992
Dorpstraat 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 7 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Elsloo, in de kerk van de Mariëtte.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

Donderdagavond om 18.45 uur wordt de rouw-krans afgehaald en wordt de h. mis gelezen in de parochiekerk (oude kerk) te Elsloo.

†
Na een werkzaam en langdurig bestaan, dat alles voor hem betekende, is hij overleden op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schootvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Bouwmeester
echtgenoot van

Net Crans
Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Elsloo: Marie-Louise Vranken
Elsloo: Lucie en Nel
Elsloo: Marie en Alice
Elsloo: van Malleen-Vranken
Meer: Carmen en Haub
Vastaken-Vranken
Elsloo: Julia en Ton
Bakel-Vranken
Stokhom (S): Herman en Maria
Vranken-Kesseler
Elsloo: Mariëtte en Jo
Elsloo: Vranken
Elsloo: Jan en Jans
Vranken-Sprengel

Woensdag, 3 februari 1992
Dorpstraat 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 7 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Elsloo, in de kerk van de Mariëtte.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

Donderdagavond om 18.45 uur wordt de rouw-krans afgehaald en wordt de h. mis gelezen in de parochiekerk (oude kerk) te Elsloo.

†
Na een werkzaam en langdurig bestaan, dat alles voor hem betekende, is hij overleden op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schootvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Bouwmeester
echtgenoot van

Net Crans
Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Elsloo: Marie-Louise Vranken
Elsloo: Lucie en Nel
Elsloo: Marie en Alice
Elsloo: van Malleen-Vranken
Meer: Carmen en Haub
Vastaken-Vranken
Elsloo: Julia en Ton
Bakel-Vranken
Stokhom (S): Herman en Maria
Vranken-Kesseler
Elsloo: Mariëtte en Jo
Elsloo: Vranken
Elsloo: Jan en Jans
Vranken-Sprengel

Woensdag, 3 februari 1992
Dorpstraat 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 7 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Elsloo, in de kerk van de Mariëtte.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

Donderdagavond om 18.45 uur wordt de rouw-krans afgehaald en wordt de h. mis gelezen in de parochiekerk (oude kerk) te Elsloo.

†
Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheid nemen van mijn innig geliefde vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en fijne oma

Zus
van Wersch-Bovens
echtgenote van

Louis van Wersch
Zij werd 68 jaar.

Heerlen: Louis van Wersch
Geleen: Jacques, Marianne
Ragner, Sven, Liv
Simpelveld: Léonne, Bert
Björn
Heerlen: Max, Andrea
Rutger, Seth
Heerlen: Henriëtte, Jo

3 februari 1992
Kloosterkoolhof 64, 6415 XV Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 7 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid, Amsterdamstraat, Schaesbergerveld-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstede.

Gelegenheid tot schriftelijke condolëance achter in de kerk vanaf 9.40 uur.

Rouwenkransgebed waarna avondwake donderdag 6 februari om 18.45 uur.

Mam is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Groene Boord). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondwake worden gehouden op donderdag 6 februari om 19.00 uur in de parochiekerk te Heerlen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 7 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis in de parochiekerk aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondwake worden gehouden op donderdag 6 februari om 19.00 uur in de parochiekerk te Heerlen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 7 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis in de parochiekerk aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondwake worden gehouden op donderdag 6 februari om 19.00 uur in de parochiekerk te Heerlen.

†
Na een werkzaam en langdurig bestaan, dat alles voor hem betekende, is hij overleden op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schootvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjeng Goosen
echtgenoot van

Maria van den Maagdenberg
Gesterkt door het h. sacrament, is hij overleden op de leeftijd van 69 jaar.

Geleen: Marie Goosen
van den Maagdenberg
Matthe
Familie Goosen
Familie van den Maagdenberg

6161 XM Geleen, 4 februari 1992
Nephtusstraat 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 7 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis in de parochiekerk aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondwake worden gehouden op donderdag 6 februari om 19.00 uur in de parochiekerk te Heerlen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 7 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis in de parochiekerk aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondwake worden gehouden op donderdag 6 februari om 19.00 uur in de parochiekerk te Heerlen.

†
Na een leven dat getekend was door oprechtheid en eenvoud, is hij overleden op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schootvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Bertien Honsen
echtgenote van wijlen

Leo Gassen
Gulpen: Bertien Honsen
H. Gassen
Familie Honsen
Familie Gassen

265 AK St. Gertruid, 3 februari 1992
Dorpstraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op vrijdag 7 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te St. Gertruid.

Donderdag om 18.45 uur wordt de rouwkrans afgehaald en wordt de h. mis gelezen in de parochiekerk (oude kerk) te Elsloo.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

De overledene is opgebaard in mortuarium Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden.

Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blikken van belangstelling onderzonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot.

Caspar Beckers
betuigen wij u allen onze oprechte dank.

H. Beckers, Luth
Familie Beckers
Familie Duijn

De plechtige zeskendend zal worden gehouden op zaterdag 7 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalbeek-Kerkrade.

Uw troostende woorden, uw bloemen, en missen en andere blikken van medeleven bij het overlijden van mijn lieve man, onze dierbare vader en opa.

Harry Klinkers
hebben ons goed gedaan en veel steun gegeven. Wij danken u hiervoor van ganser harte.

Heerlen, januari 1992

De zeskendend is op zaterdag 6 februari 1992 om 10.00 uur in de St. Bavokerk te Nuth.

†
Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden, geheel onverwacht in zijn eigen vertrouwde omgeving, van ons is heengegaan onze zorgzame vader, schoonvader, lieve ampa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Alfhons
Joseph Stevens
weduwenaar van

Marie Pierre
Hubertine Ackermans
Hij overleed op 78-jarige leeftijd.

Bergeyk: Louise Kok-Stevens
John Kok
Raymond en Nina, Lena-Marie
Roger en Marjon
Nathalie en Chris
Joop Stevens
Henriëtte Stevens-Theewen
Alfhons, Marc
Jan Stevens
Corrie Stevens-van der Hart
Robin, Nicole, Sylvia
Alfhons Stevens
Agnes Stevens-Wiertz
Astrid, Irene, Sonja

Schagen (N.H.):
Wageningen: Jan Stevens
Geleen: Corrie Stevens-van der Hart
Robin, Nicole, Sylvia
Alfhons Stevens
Agnes Stevens-Wiertz
Astrid, Irene, Sonja

Geleen, 3 februari 1992
Jaspardstraat 47
Corr.adres: Mauritslaan 67, 6161 HS Geleen

De crematie zal plaatshebben vrijdag 7 februari a.s. om 14.00 uur in het crematorium Nedermas, Voutershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in het crematorium.

Pa is opgebaard in het mortuarium van het Maasland-ziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van mijnheer

Alfhons
Joseph Stevens
Hij was de oprichter van de firma Ackermans, waar hij tot zijn laatste dag heeft gewerkt.

Directie en medewerkers
Ackermans Geleen B.V.
Mauritslaan 116, Geleen

Wegens het overlijden is onze zaak vrijdag 7 februari a.s. vanaf 12.00 uur gesloten.

†
Tot onze grote droefenis is toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Peter Johannes Senden
Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. sacrament.

Kerkade: Elise Senden
Kerkade: Jan Senden
Kerkade: Maria Senden
Kerkade: Piet Senden
Kerkade: Jan Senden
Kerkade: Maria Senden
Kerkade: Piet Senden
Kerkade: Jan Senden
Kerkade: Maria Senden
Kerkade: Piet Senden

265 AK St. Gertruid, 3 februari 1992
Dorpstraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op vrijdag 7 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te St. Gertruid.

Donderdag om 18.45 uur wordt de rouwkrans afgehaald en wordt de h. mis gelezen in de parochiekerk (oude kerk) te Elsloo.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

De overledene is opgebaard in mortuarium Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden.

Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In de overlijdensadvertentie van

Louiza Gerads
weduwe van

Joseph Bindels
stond gisteren abusievelijk vermeld: er is geen gelegenheid tot schriftelijke condolëance, dit is onjuist. Er is wel gelegenheid tot schriftelijke condolëance.

Dankbetuiging
Het is ons hartelijk om iedereen persoonlijk te danken voor het medeleven en de bijzondere belangstelling bij het overlijden van mijn man, onze pa en opa

Maurice Franquinet
De volle kerk, de vele brieven, de missen en bloemen waren een grote steun en troost tijdens deze moeilijke periode. Het is fijn te weten dat hij door ze allen gewaardeerd werd. Wij danken u hartelijk hiervoor.

echtgenote Tiny Franquinet-Nijssen
kinderen en kleinkinderen

De zeskendend vindt plaats op zondag 8 februari a.s. om 11.00 uur in de kerk van O.L.V. van de Woerdendijk Medalle te Beek.

†
Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een opgewekt, werkzaam, oprecht en zorgzaam leven, ten gevolge van een tragisch ongeval, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 83 jaar, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, oom en neef

Willem Jan
Sijstermans
echtgenoot van

Josephina Maria Hubertina
Reinartz
Voor zijn zielertus vragen wij uw gebed.

Heerlen: J.M.H. Sijstermans-Reinartz
Munstergeleen: Juliette Storms-Sijstermans
Tjeu Storms
Marcel, Paul
Geleen: Riet Kunkels-Sijstermans
John Kunkels
Fien Kunkels-Lortije
Saskia
Familie Sijstermans
Familie Reinartz

Heerlen, 2 februari 1992
Dovenrade 62
Corr.adres: Godfried van Mollestraat 2
6151 HG Munstergeleen

De plechtige uitvaartmis zal plaatshebben op vrijdag 7 februari a.s. om 12.00 uur in de dekenale St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium aan de Imstenerdeweg te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condolëance.

Donderdag zal er om 18.30 uur een avondwake plaatsvinden in de kapel van bejaardencentrum Dovenrade.

Zij die overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondwake worden gehouden op donderdag 6 februari om 19.00 uur in de parochiekerk te Heerlen.

Dankbetuiging
Wij willen u hartelijk bedanken voor de belangstelling en het medeleven, betoond tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Elly
Huberts-Janssen
F.J. Huberts
kinderen en kleinkinderen

Stein, februari 1992

De zeskendend zal worden gehouden in de parochiekerk van O.L.V. Hulp der Christenen te Nieuw-dorp-Stein op zaterdag 8 februari a.s. om 19.00 uur.

OVERLEDEN

1. 6086 BH Neer. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 7 februari om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Neer.

2. Maria van Tongerlo, 90 jaar, Corr.adres: Fam. Stanneweld, G. Laak 12, 6088 NK Roggel. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 6 februari om 10.30 uur in de St. Petruskerk te Roggel.

3. Maria Kissels-Glansbeek, 95 jaar, weduwe van Winand Kissels. Corr.adres: Blik, Boersmansstraat 59, 6041 XL Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 6 februari om 11.00 uur in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond.

4. Annie Wagemans, 83 jaar, echtgenote van Nicolaas Metzen, Gen. E. senhwerstraat 63, 6224 XJ Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 6 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie Wijkerveld-Maastricht.

5. Jo. Starten, 65 jaar, echtgenoot van Mia Prevaes, 7 Januariastraat 6227 BB Heer-Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 6 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Panden te Heer-Maastricht.

6. Theresia Bollen, 78 jaar, echtgenote van L.J.M. Bollen. Corr.adres: H. ge Kerkplein 19, 6212 XR Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 6 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te St. Pieter, Villapark-Maastricht.

Muyrers
Wijnen bv
KEUKENCENTRUM
Keukens net even anders dan andere

Wij hebben een grote voorraad aan keukens en keukengereedschap. Wij hebben ook een grote voorraad aan keukengereedschap. Wij hebben ook een grote voorraad aan keukengereedschap.

Wij hebben een grote voorraad aan keukens en keukengereedschap. Wij hebben ook een grote voorraad aan keukengereedschap. Wij hebben ook een grote voorraad aan keukengereedschap.

Wij hebben een grote voorraad aan keukens en keukengereedschap. Wij hebben ook een grote voorraad aan keukengereedschap. Wij hebben ook een grote voorraad aan keukengereedschap.

mecc
Betavus Ranger City ATB
600 STI Group
Dyna Ace STI Group
XTR ATB Group

SUMMARD
600 STI Group
Dyna Ace STI Group
XTR ATB Group

ATB
600 STI Group
Dyna Ace STI Group
XTR ATB Group

Look
600 STI Group
Dyna Ace STI Group
XTR ATB Group

GEORGE WALSTOCK
Rutteningel 59
043-250682
Maastricht

†
Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een opgewekt, werkzaam, oprecht en zorgzaam leven, ten gevolge van een tragisch ongeval, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 83 jaar, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, oom en neef

Willem Jan
Sijstermans
echtgenoot van

Josephina Maria Hubertina
Reinartz
Voor zijn zielertus vragen wij uw gebed.

Heerlen: J.M.H. Sijstermans-Reinartz
Munstergeleen: Juliette Storms-Sijstermans
Tjeu Storms
Marcel, Paul
Geleen: Riet Kunkels-Sijstermans
John Kunkels
Fien Kunkels-Lortije
Saskia
Familie Sijstermans
Familie Reinartz

Heerlen, 2 februari 1992
Dovenrade 62
Corr.adres: Godfried van Mollestraat 2
6151 HG Munstergeleen

De plechtige uitvaartmis zal plaatshebben op vrijdag 7 februari a.s. om 12.00 uur in de dekenale St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium aan de Imstenerdeweg te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condolëance.

Donderdag zal er om 18.30 uur een avondwake plaatsvinden in de kapel van bejaardencentrum Dovenrade.

Zij die overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolëance.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondwake worden gehouden op donderdag 6 februari om 19.00 uur in de parochiekerk te Heerlen.

Dankbetuiging
Wij willen u hartelijk bedanken voor de belangstelling en het medeleven, betoond tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Elly
Huberts-Janssen
F.J. Huberts
kinderen en kleinkinderen

Stein, februari 1992

De zeskendend zal worden gehouden in de parochiekerk van O.L.V. Hulp der Christenen te Nieuw-dorp-Stein op zaterdag 8 februari a.s. om 19.00 uur.

OVERLEDEN

1. 6086 BH Neer. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 7 februari om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Neer.

2. Maria van Tongerlo, 90 jaar, Corr.adres: Fam. Stanneweld, G. Laak 12, 6088 NK Roggel. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 6 februari om 10.30 uur in de St. Petruskerk te Roggel.

3. Maria Kissels-Glansbeek, 95 jaar, weduwe van Winand Kissels. Corr.adres: Blik, Boersmansstraat 59, 6041 XL Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 6 februari om 11.00 uur in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond.

4. Annie Wagemans, 83 jaar, echtgenote van Nicolaas Metzen, Gen. E. senhwerstraat 63, 6224 XJ Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 6 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie Wijkerveld-Maastricht.

5. Jo. Starten, 65 jaar, echtgenoot van Mia Prevaes, 7 Januariastraat 6227 BB Heer-Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 6 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Panden te Heer-Maastricht.

6. Theresia Bollen, 78 jaar, echtgenote van L.J.M. Bollen. Corr.adres: H. ge Kerkplein 19, 6212 XR Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 6 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te St. Pieter, Villapark-Maastricht.

Muyrers
Wijnen bv
KEUKENCENTRUM
Keukens net even anders dan andere

Wij hebben een grote voorraad aan keukens en keukengereedschap. Wij hebben ook een grote voorraad aan keukengereedschap. Wij hebben ook een grote voorraad aan keukengereedschap.

Wij hebben een grote voorraad aan keukens en keukengereedschap. Wij hebben ook een grote voorraad aan keukengereedschap. Wij hebben ook een grote voorraad aan keukengereedschap.

Wij hebben een grote voorraad aan keukens en keukengereedschap. Wij hebben ook een grote voorraad aan keukengereedschap. Wij hebben ook een grote voorraad aan keukengereedschap.

mecc
Betavus Ranger City ATB
600 STI Group
Dyna Ace STI Group
XTR ATB Group

SUMMARD
600 STI Group
Dyna Ace STI Group
XTR ATB Group

ATB
600 STI Group
Dyna Ace STI Group
XTR ATB Group

Look
600 STI Group
Dyna Ace STI Group
XTR ATB Group

GEORGE WALSTOCK
Rutteningel 59
043-250682
Maastricht

SITTARD - De Geleense politie moest er in augustus 1990 aan te pas komen om de konijnen van F. uit die plaats van een zonnesteek te redden.

F. was naar de camping vertrokken en had de dieren met wat groenvoer achter gelaten. Het was buiten tropisch warm en de temperatuur in het konijnenhok schommelde ergens tussen de 31 en 43 graden Celsius. De politie maakte tegen F. proces-verbaal op en een boze officier van justitie mr H. Hermans eiste gistermorgen tegen de Geleendenaar een geldboete van 400 gulden. De officier had zelfs de statistie-

Geleendenaar vond groenvoer voldoende

Forse boete voor 'bakken' konijnen

ken van het KNMI erbij gehaald om zijn vordering kracht bij te zetten.

F. was zich van geen kwaad bewust. „De konijnen werden goed verzorgd. Ik kwam geregeld te-

rug van de camping om ze te voeren. Ook al was het zo warm, die konijnen hadden geen water nodig, want ze kregen voldoende groenvoer”, aldus een verontwaardigde verdachte.

Kantonrechter mr Van Oppen wapperde echter nadrukkelijk met het proces-verbaal waarin de agenten schreven dat de konijnen 'lusteloos en hijgend in het stro lagen'. Bovendien had een gewaarschuwde dierenarts verklaard dat bij tropische temperaturen het vocht aan het groenvoer wordt onttrokken waardoor de dieren in levensgevaar verkeerden. „Dieren kunnen niets terugzeggen. Als je konijnen houdt dan ben je verplicht om ook goed voor ze te zorgen”, aldus mr Hermans. De kantonrechter veroordeelde de man tot een boete van 300 gulden.

Officier van Justitie verdenkt moeder van meineed

Zusjes (19 en 16) ontkennen overval op geldloopsters

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Vrijdag 25 oktober vorig jaar werden op het Tempelplein in Sittard twee geldloopsters van de daar gevestigde Edahwinkel op klaarlichte dag beroofd van een cassette met 46.000 gulden in geld en waardepapier.

Het tweetal was op weg naar een bank. De overval werd 's middags om twee uur uitgevoerd door twee jonge meisjes met paardestaart, die de geldloopsters volkomen weerloos maakten door hen traangas in het gezicht te spuiten. Na uitgebreid onderzoek werden enkele dagen later twee Heerlense zusjes aangehouden als de mogelijke daders. De oudste van hen, de negentienjarige A.S., zat gisteren in de Maastrichtse rechtzaal op de verdachtenbank, haar zestienjarige zusje dient zich binnenkort te verantwoorden voor de kinderrechter.

De behandeling van de strafzaak nam gisteren zes uur in beslag zonder uit te monden in een requisitoir

van de officier. Doordat enerzijds nagekomen dossierstukken nog bestudeerd dienen te worden en anderzijds alsnog getuigeverhoor van de twee beroofde geldloopsters wordt gewenst, besloot de rechtbank de zaak verder aan te houden tot donderdag 27 februari.

Alibi

De jeugdige hoofdverdachte ontkennde gisteren hardnekkig de overval te hebben gepleegd. Op de bewuste dag zou zij van een uur of elf tot in de vroege avond bij haar moeder in Heerlen zijn geweest. Als getuige gehoord, bevestigde moeder S. dit. Daarmee laadde zij volgens officier van justitie mr Beaumont de verdenking van meineed op zich. Na een uitgebreide procedure die anderhalf uur in beslag nam, werd de vrouw ter zitting aangehouden en door de parketpolitie afgevoerd.

Het zestienjarige zusje van de verdachte mocht zich als getuige terzitting houden opstellen omdat haar als

mede-verdachte zelf nog een confrontatie met de rechter te wachten staat. „U behoort zich niet zwarter te maken dan u in de ogen van de officier al bent”, hield president mr J. Wortmann haar in beeldsprak voor. Het meisje nam niet alleen haar zus in bescherming, maar beledigde als getuige evenzeer haar eigen onschuld.

De officier op zijn beurt maakte er geen geheim van heel wat belastend materiaal achter de hand te hebben. Bij confrontatie hadden beide geldloopsters zeker het oudste meisje als een der overvalsters herkend. Bij huiszoeking had de politie voorts een aan A.S. toebehorende schriftbloc gevonden met daarin een plattegrond met aanduidingen als 'Edah' en 'bank'. De verdachte ontkennde dit te hebben getekend. Bij gebrek aan vergelijkend materiaal waren schriftproeven op een dood spoor geraakt.

Afgeluisterd

Dan was er een buurvrouw van de moeder die aanvankelijk had verklaard het meisje A.S. in de vroege middag thuis te hebben gezien, maar deze verklaring later had herroepen. De moeder ontkennde gisteren met klem haar buurvrouw een beloning in het voorzicht te hebben gesteld voor een 'rectificatie'.

Een andere vrouw had anoniem de politie in Sittard op de hoogte gesteld van een afgeluisterd gesprek waarbij een meisje met de voorname van de 19-jarige S. zou hebben aangekondigd in Sittard een overval te zullen plegen met gebruik van traangas. Een vriendin van de verdachte suggereerde gisteren dat deze anonieme melding wellicht een wraakneming was geweest van de moeder van verdachtes ex-vriend. „Ik heb haar horen dreigen dat zij A. nog wel een loer zou draaien...”

Verdachte zelf hield gisteren bij één vraag de kaken op elkaar. Het was de ogenschijnlijk onschuldige vraag wie op 25 oktober, de dag van de overval in Sittard, in een Maastrichtse schoenenzaak voor haar en haar zusje laarzen had gekocht. De gedateerde betaalbon lag in een plastic zakje op de tafel van de rechtbank. De verdachte maakte er een groot vraagteken van....

2,5 jaar en tbs voor doden van verslaafde vriend

ROERMOND - Martin van der V. moet zo snel mogelijk worden verpleegd. De rechtbank in Roermond veroordeelde de Roermondenaar gisteren wegens het doodsteken van zijn huisgenoot Richie Lighthart tot 2,5 jaar gevangenisstraf en ter beschikkingstelling met verpleging. Een aanzienlijk lagere gevangenisstraf dan officie van justitie mr Van Dongen veertien dagen geleden had gevraagd. Die wilde dat de sterk verminderde toerekeningsvatbaarheid geachte Van der V. eerst na vier jaar cel voor verpleging wordt opgenomen.

Van der V. stak op 13 augustus zijn huisgenoot in blinde woede neer na de zoveelste ruzie over het agressieve gedrag van de verslaafde Richie en het achterhouden van druggeld.

(ADVERTENTIE)

SPECTACULAIR!
TOTALE LEEGVERKOOP
van onze herfst- en wintercollectie
Wij maken schoon schip voor onze nieuwe collectie!
Elk 2e stuk uit onze collectie voor slechts

1,- zegge één gulden

(U betaalt de duurst)

Wees er snel bij, want op = op

damesmode
schaapman ter horst

OOK VOOR DE GROTERE MATEN

Brandstraat 6 - Tel. 519953 - Sittard

Gorbatsjov niet langer serieuze optie

Karel de Grote-prijs voor Jacques Delors

Van onze redactie buitenland

AKEN - De Internationale Karel de Grote-prijs 1992 van de stad Aken is toegekend aan Jacques Delors, voorzitter van de Europese Commissie. De onderscheiding wordt op Hemelvaartsdag (28 mei) aan de Fransman uitgereikt. Dat gebeurt tijdens een ceremoniële plechtigheid in de kroningszaal van het Akense raadhuis. Delors (66) krijgt de prijs voor zijn prominente rol bij de totstandkoming van de Europese binnenmarkt, die aan het eind van dit jaar in werking treedt. De voorzitter van de EG is de 33ste prijdrager in de serie. Vorig jaar viel de prijs ten deel aan de Tsjechoslowaakse president Vaclav Havel.



Voorzitter van de Europese Commissie Jacques Delors
Foto: ANP

School stort in

RIEMST - In de nacht van maandag op dinsdag is een afdak en een deel van de muur van de lagere school in Millen-Riemst ingestort. Omdat de school op dat ogenblik verlaten was, bleef het bij stoffelijke schade. De ouders van de schoolkinderen hadden al jarenlang geijverd voor een nieuwe school, in plaats van het bouwvallig gebouw waar ze hun kinderen nu nog naar toe moesten sturen.

Nieuwe bijzonder hoogleraar voeding

MAASTRICHT - De Stichting Wetenschappelijke Beoefening heeft dr. R. Hermus benoemd tot hoogleraar Voeding van de mens aan de Faculteit der Geneeskunde van de Rijksuniversiteit Limburg. Hermus (50) bezette tien jaar de leerstoel Humane Voeding. Daarnaast is hij directeur van het TNO Instituut voor Toxicologie en Voeding in Zeist.

De bijzonder hoogleraar verricht onderzoek op het gebied van de relatie tussen voeding en kanker, veroudering, hart- en vaatziekten, voeding en prestatievermogen. Het door de Limburgse universiteit en TNO samen uitgevoerde bevolkingsonderzoek naar het verband tussen voedingsgewoonten en kanker staat mede onder zijn leiding.

(ADVERTENTIE)

EXTRA: ALLEEN VANDAAG!

2 kilo platte vleesribjes 8,90



Jan Linders
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Alléén geldig op woensdag 5 februari '92

Het directorium van het Karlspreis-comité had voor dit jaar drie kandidaten. Behoudens Delors waren dat de Oostenrijkse bondskanselier Franz Vranitzky en het Portugese staatshoofd Mario Suarez. Michail Gorbatsjov die gedurende enkele jaren als een grote kanshebber voor de onderscheiding werd gezien, gold nu niet meer als een serieuze optie. Debet hieraan is Gorbatsjovs niet geheel onduidelijke rol tijdens de staatsgreep van augustus 1991.

Leerstoel

Vorig jaar december installeerde Jacques Delors in Maastricht de naar hem genoemde wisselleerstoel voor Euregionale Studies. Dit project kwam tot stand door samenwerking van vijf universiteiten: RL Maastricht, de Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule van Aken, de universiteit van Luik, het Limburgs Universitair Centrum Diepenbeek en de Open Universiteit Heerlen.

Delors, een 'speciale' vriend van het Franse staatshoofd Francois Mitterrand, was gedurende diens ambtstijd enige jaren minister van Economische Zaken en Financiën. De EC-voorzitter is niet van plan zijn termijn aan het hoofd van het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap te verlengen. Hij treedt op 1 januari 1993 af.



● Het echtpaar Defroot geflankeerd door museumdirecteur Grevelstein (l) en conservator Ton Quik

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

MAASTRICHT - Het Antwerpse echtpaar Defroot werd gisteren in het Bonnefantenmuseum te Maastricht verwelkomd als 20.000ste bezoeker(s) van de expositie Hemel & Aarde. Conservator voor externe betrekkingen, Ton Quik, overhandigde de Belgen enkele cadeaus.

Kim en Marcel Defroot, beide gepensioneerd, toonden zich blij verrast met de joviale ontvangst

20.000ste bezoeker bij Hemel en Aarde

in het Maastrichtse museum. „Dinsdags zijn we altijd vrij en dan ondernemen we iets. Meestal bezoeken we dan een museum in België of Nederland,” vertelt

Kim Defroot. Haar man was vroeger muzikant. „Daarom zoekt hij ook altijd naar de symboliek van het muziekinstrument in de kunst.”

Kim zelf werkte vroeger als secretaresse bij een bankinstelling.

Dezelfde bank beheert een patriërshuis waar de vroegere burgemeester van Antwerpen, Roccox, in woonde. „En in dat museum werk ik een halve dag per week”, lachte Kim Defroot.

De tentoonstelling Hemel & Aarde in het Bonnefantenmuseum loopt nog tot 23 februari.

Bendeleader Venlo Connection op 12 maart voor rechters

Van onze verslaggever

ROERMOND - De berechting van de leden van de drugbende, beter bekend als de Venlo Connection nadert zijn voltooiing. Gisteren eiste officier van justitie mr E. van der Bijl (die daarvoor haar werk als auditeur-generaal in den Bosch tijdelijk moest onderbreken) in Roermond tegen een in haar ogen belangrijke leverancier van de bende, Bert 'Ernie' M.(42) uit Amsterdam drie jaar celstraf. Dit geheel in de lijn van de forse straffen die tot nu toe leden van deze goed georganiseerde druglijn naar Duitsland, Zwitserland en Denemarken werden gevraagd en opgelegd.

Eis van drie jaar tegen drugdealer

Het klapstuk bewaart mevrouw de officier tot 12 maart wanneer de als bendeleader aangemerkte Dre S.(37) uit Venlo moet verschijnen nadat leden van de bende in Nederlandse en Duitse cellen op verzoek van de verdediging aanvullende verklaringen hebben afgelegd. S. zelf zwijgt al sinds zijn arrestatie op 17 juni als het graf.

Bert M. en zijn raadsman mr Hamer, probeerde gisteren opnieuw de rol van de leverancier van zeker 20 kilo hasj en vele kilo's coke met een straatwaarde van vele tienduizenden gulden te bagatelliseren en vooral de indruk te vestigen dat M. niets wist van de uitvoer van de drugs. „Toeval dat ik via het bezoek aan een venlose sexclub in contact met de bende kwam en ter aanvul-

ling van een uitkering wat wilde bijverdienen met de hasjhandel en hasj kun je overal in Amsterdam gemakkelijk krijgen”, hield hij zijn rechters voor. Mevrouw Van der Bijl zette vraagtekens bij die uitleg. „Hij heeft nooit prijsgegeven van wie hij het spul en vooral de coke en de speed betrok. Met name een bestelling van acht kilo speed leek geen probleem. Het kwam niet tot levering omdat de bende de prijs te hoog vond maar 'Ernie' kan alles krijgen”, aldus mevrouw Van der Bijl, die op grond van de tientallen verklaringen concludeerde dat M. wel degelijk wist dat de Venlo Connection zich bezig hield met drughandel naar Duitsland en Zwitserland. „Eenmaal ontving hij voor zijn levering zelfs Zwitserse Franken”, zei ze. De rechtbank doet over veertien dagen uitspraak.

In Limburg minder dan één melding per jaar

Landelijk onderzoek naar narcosefouten

de dosis. En dat maken we hier in het AZM zeer zelden mee. Het laatste grote onderzoek op dit gebied in Engeland toonde aan, dat bij meer dan een half miljoen narcoses het sterftecijfer door een narcosefout minder dan eenduizendste procent bedroeg. In Limburg komt het zeer zelden voor dat er een ernstige fout gemaakt wordt.” Het landelijke onderzoek is een initiatief

van de Nederlandse Vereniging van Anesthesiologen (NVA). De voorzitter van deze vereniging, de Nijmeegse anesthesist F.M. Werner, zegt dat er over fouten bij narcoses weinig gegevens beschikbaar zijn. „Alles is gebaseerd op speculaties”. De studie wordt verricht door het Centraal Begeleidings Orgaan voor intercollegiale toetsing. De voorzitter van de anesthesiologen-ver-

eniging onderschrijft niet de mening van Spierdijk dat er bij elke operatie een narcoseur aanwezig moet zijn. In de meeste ziekenhuizen werkt een anesthesist aan twee operatietafels. „Ons standpunt is dat een anesthesist best aan twee tafels kan werken indien de aard van de operatie het toelaat en er voldoende bewakingsapparatuur aanwezig is”, aldus Werner. In het AZM werkt men ook aan twee tafels tegelijk, maar streeft men naar één anesthesist per operatie. De Lange: „Bij zware operaties wordt er natuurlijk niet op twee tafels tegelijk gewerkt. We proberen nu al zoveel mogelijk één anesthesist per operatie te laten werken.”

Prof. Werner verwacht dat het onderzoek naar narcosefouten een positief resultaat zal hebben voor de Nederlandse anesthesisten. „Het Nederlandse systeem is heel veilig. Ik denk dat er andere resultaten op tafel komen dan dat er in één van de 38 gevallen fouten worden gemaakt”.

NSG

Limburgse burgemeester in Zeeland:

'Samengaan provincies krampachtig initiatief'

DOOR GEERT DEKKER

HEERLEN - De Euregio Maas-Rijn is voor mr. Kessen, de Limburgse burgemeester van het Zeeuws-Vlaamse Hulst, een schoolvoorbeeld van hoe het niet moet: „De Euregio is een provinciaal verband. De gemeenten, die het dichtst bij de burger staan, hebben het niet overgenomen. Als er straks wat van die provinciale enthousiastelingen wegvallen, blijft er niets over.”

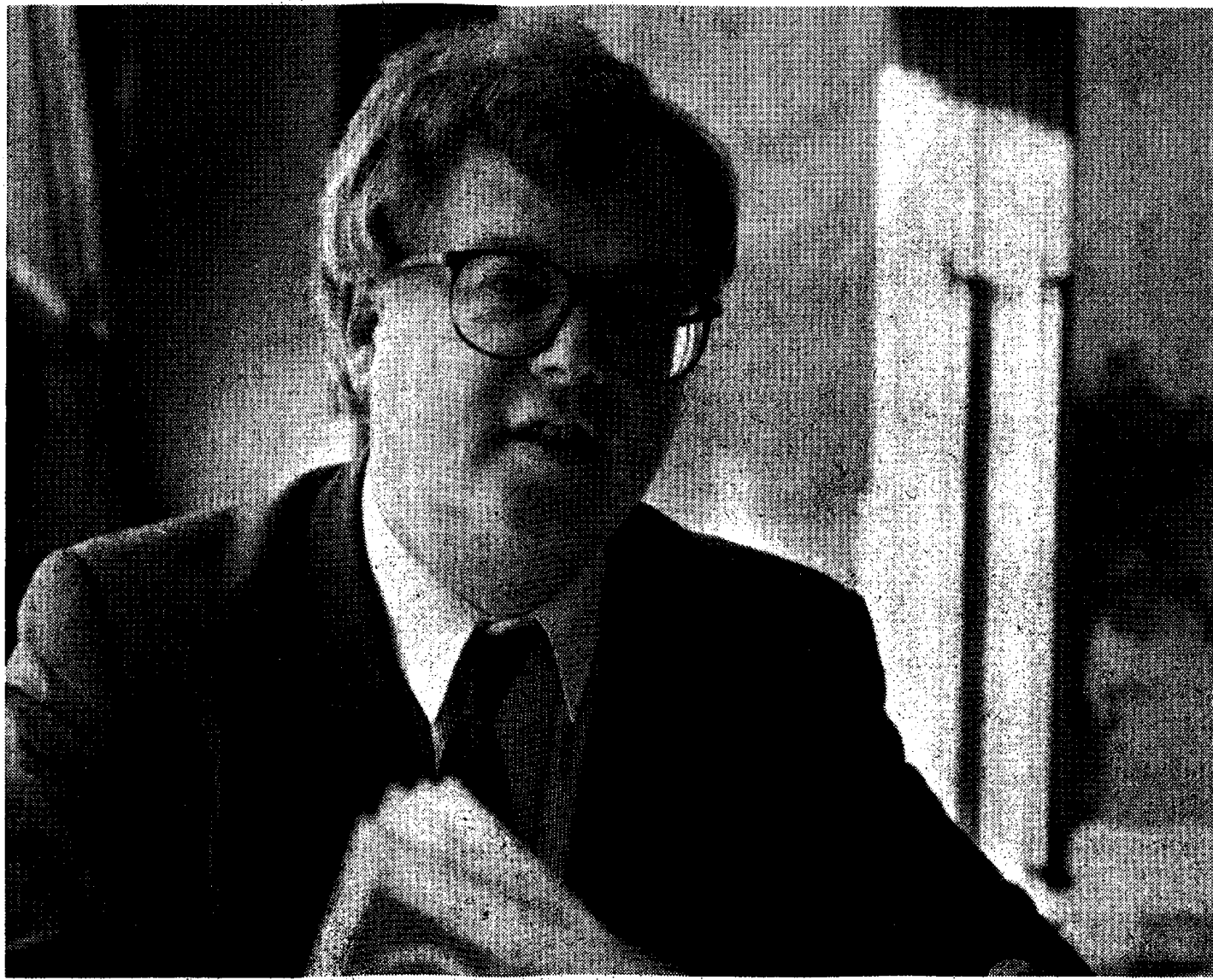
Het loopt de laatste jaren aardig door elkaar heen: gemeenten, streekgebieden, stadsgewesten, regio's, Euregio's, 'stedelijke gebieden', mini-provincies, provincies en super-provincies. Naar aanleiding van die laatste mogelijkheid kwam de 44-jarige mr. A. Kessen (geboren in Heer-Maastricht) deze week even terug op het oude nest.

In zijn nevenfunctie van voorzitter van de Zeeuwse Provinciale Raad voor de Volksgezondheid sprak hij in Maastricht met zijn Brabantse en Limburgse collega over de manier waarop de drie provincies op dat gebied kunnen samenwerken. In januari ondertekenden de provinciebesturen een intentieverklaring om op allerlei terreinen de mogelijkheden tot samenwerking te onderzoeken.

Onlogisch

Enthousiast is Kessen niet: „Het is niet logisch, het heeft iets krampachtigs, die pogingen om tot een super-provincie te komen. Wat heeft Limburg aan Zeeuws-Vlaanderen en andersom?”

Hij beschrijft de ontwikkeling die zijn streek heeft doorgemaakt, een van steeds verder-



● Mr. A. Kessen, Limburgse burgemeester van Hulst: 'Wat heeft Limburg nu aan Zeeuws-Vlaanderen?' Foto: CHRISTA HALBESMA

gaande oriëntatie op België. Als voorbeeld noemt hij de jarenlange discussie over de vaste oever-

verbinding met Zuid-Beveland, over de Westerschelde. „Het argument was altijd het verlossen

van Zeeuws-Vlaanderen uit zijn isolement, maar daar zitten we al lang niet meer zo om te springen.

'Vorming gewesten voorbarig'

Kritiek provincies op Tweede Kamer

DEN HAAG - De twaalf provincies, verenigd in het Interprovinciaal Overleg (IPO), hebben kritiek op het streven van de Tweede Kamer naar 25 gewesten. De vorming van gewesten in het hele land vinden de provincies voorbarig, zo laat het IPO weten.

Het IPO wijst erop dat het kabinet met de ge-

westvorming slechts poot de bestuurlijke problemen in zeven stedelijke gebieden op te lossen, terwijl de Kamer de gewestvorming in het hele land propageert.

„De provincies werken met het oog op een doelmatiger openbaar bestuur aan een hechtere samenwerking. Deze ontwikkeling mag niet bij voorbaat worden geblokkeerd”, aldus het IPO. Deze regioplannen zijn volgens de provincies dan ook te beschouwen als een centralistische tendens. „En dat in een tijd waarin iedereen de mond vol heeft van decentralisatie van rijkstaken”. Volgens het IPO zijn de regio's in Nederland in elk geval te klein om taken op het terrein van milieu, verkeer en waterstaat naar te decentraliseren.

We komen een heel eind met de Belgen, terwijl de rest van Zeeland zich liever blijkt te richten op Zuid-Holland.”

En Limburg kan wel betere partners vinden dan die paar schiereilanden en havens, suggereert Kessen. „Als een Limburger wil vrijen, kan hij naar Belgisch Limburg, naar Luik, naar Aken.”

Intensief

Dat het er dan op gemeentelijk niveau nog steeds niet van komt, wijst Kessen aan het eerder genoemde feit van de provinciale initiatieven. Daar heeft hij zelfs onderzoek naar gedaan: over twee maanden hoopt hij aan de Katholieke Universiteit Nijmegen te promoveren op een juridisch onderzoek naar gemeentelijke samenwerking aan de grenzen van de Benelux.

Kessen schreef alle grensgemeenten aan: „De Nederlanders lieten vaak weten intensief samen te werken, terwijl hun Belgische buren zeiden van niets te weten. Het bevindt zich allemaal in het stadium van ineffectiviteit, inefficiëntie en individuele acties.”

Concrete samenwerking is niet iets van grote bestuurlijke verbanden, stelt de burgemeester van Hulst. Dat er op die schaal ambtelijk wel iets mogelijk is, sluit hij niet uit, zoals op zijn eigen beleidsterrein volksgezondheid. „De provinciale raden kunnen er bijvoorbeeld voor zorgen dat ze niet allerlei dingen dubbel doen.” Maar als het gaat om het verlenen van milieuvergunningen, om het door elkaars brandweer laten blussen van brandjes of om voorzieningen voor toerisme en recreatie, dan moet dat op gemeentelijk niveau.

„Het gekunstelde initiatief van Zeeland, Brabant en Limburg is meer een verzet tegen het randstelsel denken dan iets anders. De grotere eenheid zou beter tegenwicht kunnen bieden.”

Intermediair

Maar dat de traditionele provincie verdwijnt, staat voor Kessen vast. Voor dat proces is ook de eenwording van Europa verantwoordelijk. De toenemende macht van 'Brussel' moet ergens vandaan komen: van de centrale overheden namelijk. Het rijk zal zich daarna meer en meer opstellen als intermediair tussen gemeenten, verenigd in regio's of niet, en Europa.

„Zeeuws-Vlaanderen en ook Zuid-Limburg bijvoorbeeld zijn voor de burger nog te overzien. Het rijk anderzijds zal altijd tot de verbeelding blijven spreken; maar voor de provincies, groter of kleiner, is geen plaats meer.”

Het meubel als object, vorm als doel op zich, is niet iets wat Merckx ambieert. Zijn ontwerpen zijn veelal sober van vorm, op de rand van 'gewoontjes', maar verraden veelal hun oorspronkelijkheid door een onverwachte lijn of een detail, al is soms een geïmproviseerd oog nodig om die te ontdekken. Ontwerpen die daardoor vaak een tijdloos karakter krijgen.

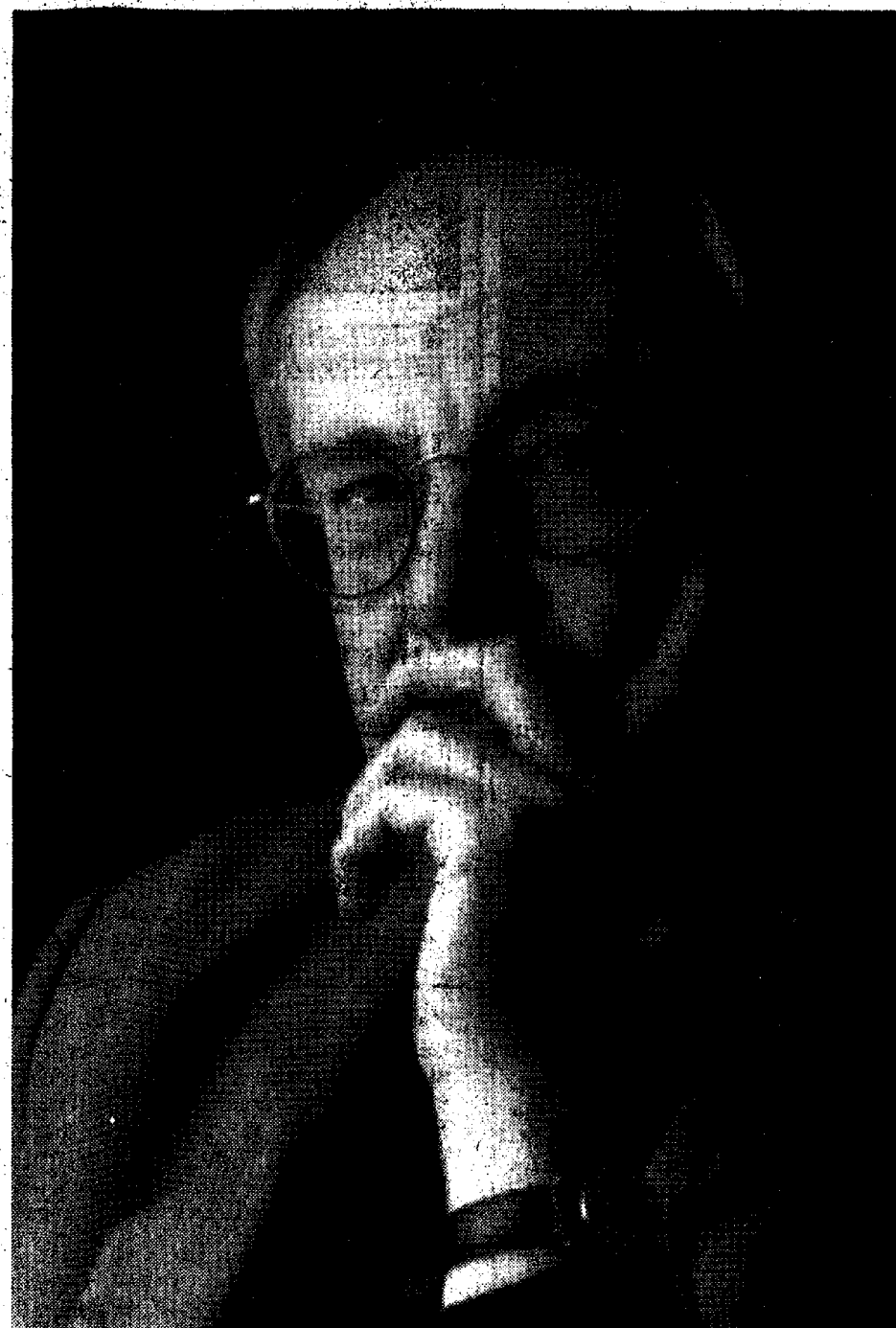
Een zelfopgelegde beperking, niet uit angst, maar als uitdaging, legt hij uit. „Ik werk graag op stramien, een vast vertrekpunt, bijvoorbeeld gelijke binnen- en buitenmaten bij kasten, zodat ze weer kunnen aansluiten op andere programma-onderdelen.” Reden ook waarom hij zich beter thuisvoelt op het vlak van kasten, tafels, stoelen, kantoor-meubilair, dan zitmeubelen als fauteuils en zitbanken, die om meer uitgesproken vormen vragen als eerste blikvangers. „Nooit aan begonnen, dat is een specialisatie op zich, dat zit bij ontwerpers een duidelijke scheidslijn tussen.”

Classicisme

„Nee, ik ontwerp niet vanuit de vorm. Ik kijk eerst naar het doel, waar moet het aan voldoen, de eisen. Kijken hoe je daar een zinvolle invulling aan kunt geven, rekening houdend met wat bij de fabriek past. Daar ontstaat dan een vorm bij.” Soms ook een vorm die z'n tijd ver vooruit is, zoals het Harmony-programma voor Pastoe, de zogenoemde 'kwart cirkelkasten', een van de eerste meubelontwerpen met een klassicistische inslag, waarvoor al in 1980 de basis werd gelegd.

Merckx verwacht dat de 'classicistische trend', die op oorspronkelijk Grieks/Romeinse vormen en motieven terugrijdt, nog wel even aanhoudt. „Ik hoop alleen dat dat oprukkend classicisme niet te erg wordt. Verder zie ik nauwelijks een duidelijke lijn. Er kan veel naast elkaar en met elkaar gecombineerd worden. Dat maakt het aan één kant voor de consument heel makkelijk, maar met even zoveel valkuilen.”

Op Binnenhuis doet Arnold Merckx even zijn intride binnen het 'officiële design-circuit'. De opening van een aan zijn ontwerpen gewijde expositie vormt vrijdag tevens de officiële opening van Binnenhuis '92.



● Ontwerper Arnold Merckx Foto: GPD.

ren, gezien de geheel andere mentaliteit van de bevolking. Na zijn opleiding als binnenhuisarchitect aan de academie voor beeldende kunsten in Rotterdam en studies bij interieur-ontwerpers in binnen- en buitenland kwam hij bij het bedrijf van zijn vader, de Friese meubelfabriek Fritho (met een vestiging in Bergschenhoek), terecht.

Voor Fritho ontwierp hij halverwege de jaren zestig zijn eerste kastenprogramma (Twen), bestaande uit vierkante, stapelbare elementen, aangevuld met tafels, banken en stoelen. Bij Fritho leerde hij ook dat ontwerpen meer is dan een tekeningetje. „Je denkt dan nog: als ik maar iets moois maak, dan wordt het wel verkocht. Maar zo werkt het niet. Dat gaat stap voor stap. Je moet de markt leren kennen, de positie van het bedrijf, wat het kan verkopen, wat niet. En de presentatie is heel belangrijk, de fotografie, de documentatie, de stands op de beurzen. Een goed ontwerp kost veel voorbereiding.

Design

Mét Fritho verhuisde hij mee naar Limburg en begon daar, toen het bedrijf het in 1978 niet meer redden, zijn eigen ontwerp-

Arnold Merckx: 'Ik ben met opzet nogal terughoudend met vorm'

Ontwerper uit Landgraaf wint 'Binnenhuis Design Prijs '92'

Meubelontwerper Arnold Merckx uit Landgraaf krijgt vrijdag bij de opening van de nationale woonmanifestatie Binnenhuis de zilveren Binnenhuis Designprijs '92. Voor deze jaarlijkse onderscheiding, vorig jaar ingesteld bij het zilveren jubileum van de woonbeurs, komen Nederlandse ontwerpers in aanmerking die zich op bijzondere wijze verdienstelijk hebben gemaakt voor het wonen.

Vorig jaar ging de prijs naar Gerard van den Berg en Jan des Bouvrie, die dit jaar als juryleden het werk bekronden van de man, die via een aantal belangrijke Nederlandse en Europese meubelproducenten als Arco, Pastoe, Interlube, Metaform en Renz op een bijna onopvallende wijze het moderne interieur mede zijn huidige aanzien heeft gegeven.

DOOR FRANS ALTENE

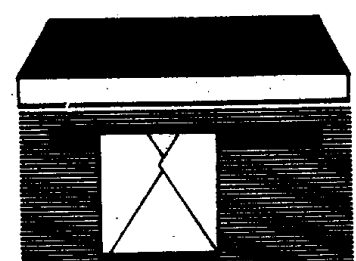
LANDGRAAF - Arnold Merckx is geen nieuwkomer. Bekende ontwerper van zijn hand zijn het kastenprogramma Harmony voor Pastoe (in 1985 aangekocht door de Raad van de Kunsten) het kastenprogramma Wave voor de Duitse meubelfirma Renz. De uit 1981 daterende BK-stoel van Arco wordt nog steeds goed verkocht. Recentier zijn zijn ontwerpen voor het kastenprogramma Paspatoe van Pastoe en de opmerkelijke Sfinx- en Lady-stoelen, eveneens voor Arco.

Merckx viel ook al eerder in de prijzen; in 1985 won hij de eerste en de tweede prijs in de Design Wettbewerb Victoria in Zwitserland met het ontwerp voor een kastenwand. „Het is altijd leuk als je je werk waarden”, reageert Merckx, van oorsprong een Fries, nuchter op de toekenning van de Binnenhuis-designprijs.

Stap voor stap

Van Fries in Limburg, het lijkt onmogelijk, maar de nu 50-jarige in Franeker geboren Merckx heeft na ruim twintig jaar wel wortel geschoten in het Limburgse, al geeft hij toe dat de eerste jaren niet makkelijk wa-

lezers schrijven



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie heeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of gerefuteerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwettig gebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

• Strijthagen

Roofvogels, zoals de buizerd en de sperwer, gedijen goed in het gebied Strijthagen. Door de bouw van een bungalowpark worden deze vogels gegarandeerd verjaagd, aldus Paul Arends, burgerraadslid van de Commissie Grondgebiedszaken in Landgraaf op 18-1-92 in het Limburgs Dagblad. Falikant spreekt hij zich uit tegen de plannen in het gebied Strijthagen.

Of dat bungalowpark er moet komen laat ik in het midden. Maar zijn wetenschap over grijp-vogels is maar zeer matig. Ik kan de heer Arends verzekeren dat de sperwer en de buizerd gegarandeerd niet verjaagd worden uit Strijthagen. Ten eerste heeft de sperwer zelden open veld nodig om te jagen. Hij doet dat langs randen van naald- en gemengde bossen en zeer vaak tussen bomen en struiken door met enkele vleugelslagen, afgewisseld met korte glijvluchten. Is de sperwer op weg naar zijn prooi dan ontziet hij niets en niemand, zelfs tot in een woonkamer achtervolgt hij zijn prooi. Wat de buizerd betreft, als deze grijp-vogel (u noemt hem roofvogel) afhankelijk zou zijn van dat stuk land dat bestemd zou zijn voor het bungalowpark, dan zou de buizerd er ook nu niet zijn. Zijn territorium beslaat vele vierkante kilometers, dus hij is ook niet afhankelijk van één stuk grond. Dat mijnheer Arends tegen het bungalowpark is, is zijn goed recht, maar hij moet de medaille dan wel aan beide kanten belichten als hij zich ergens tegen uitsprekt.

LANDGRAAF **Joep Haan** (door redactie ingekort)

• Heerlen

Wie heeft er nu nog enig vertrouwen in het beleid van de gemeente Heerlen? In het Limburgs Dagblad van donderdag 29 januari 1992 lezen we dat er f 10 miljoen op de ambtenars-salarissen, ofwel een zesde deel, bezuinigd moet worden. Dat komt dan na het miljoenenverlindende Centrumplan en de uiterst riskante grondtransactie in het Geleendal. En er moesten enkele miljoenen in de schouwburg gepompt worden. Maar een fatsoenlijk zwembad heeft Heerlen niet en krijgt Heerlen niet. Wat moet Jan de burger van dit soort financieel beleid denken? Het ergste is nog wel dat nu de ambtenaren er voor moeten opdraaien!

Ik begrijp totaal niet hoe het mogelijk is dat de gemeenteraad dit alles al jarenlang gedwee slikt. Zij zijn toch de gekozen vertegenwoordigers van de burgers! Maar zij hobbelen mooi achter de wethouders aan, bang als zij zijn om bij de volgende verkiezingen niet op een verkiesbare plaats gezet te worden. Dan zijn ze hun baantje (f 27.000,- per jaar) kwijt. Toch de moeite waard om maar je mond te houden, of niet soms? Maar zo gaat Heerlen wel naar de knoppen!

HEERLEN **G.M. Krewinkel**

• Kamerfeest

Met genoeg heb ik in het Limburgs Dagblad van 25-1-92 vernomen dat wij ook een VVD-afgevaardigde hebben, de heer T. Nijsten, die intelligent en zakelijk zijn verplichtingen tegenover het volk nakomt. „VVD-Statenlid T. Nijsten eist boycot kamerfeest tijdens een vergadering van de vaste commissie voor cultuur”. Kennelijk is hij heel anders dan VVD-voorzitter Bolkestein, die volkomen anders handelt.

Het zou veel beter geweest zijn als de ideeën van de heer Nijsten, in deze voor het volk moeilijke tijden, werden gesteund. Ik wens de heer Nijsten veel succes bij de volgende verkiezingen, voorop gesteld dat hij op de ingeslagen weg doorgaat.

HEERLEN **ir I. Saed** (door redactie ingekort)

• Plan Simons

Mede dank zij het beleid van staatssecretaris Simons is mijn netto-inkomen per maand (twee volwassenen plus een kind) met circa f 230,- verminderd. Als straf voor een relatief goedkope onderlinge ziektekostenverzekering word ik nu opgezeald met verhogingen, veroorzaakt door verbodige geldverslindende constructies in de 'gezondheidszorg'. Ik betaal nu per maand direct en indirect f 455,- aan ziektekosten. En er komt nog meer aan. Fantastisch zoals Simons iedereen zand in de ogen heeft gestrooid. Dit heeft niets met solidariteit te maken, maar is een inkomensverlaging en een kunstgreep om de Haagse pot te spekken. Het plan is een schoolvoorbeeld van een falend inzicht en roept de vraag op of de politiek nog wel geloofwaardig is.

Economisch gezien is het plan ook een ramp. 1. Er staan nog meer belastingverhogingen op

tafel, onder meer milieu, water, etcetera. Hierdoor worden in Nederland zowel het bedrijfsleven als de gezinnen langzaam maar zeker als een citroen uitgeperst. 2. De werknemersorganisaties zullen terecht hogere lonen eisen gaan stellen om de grote achteruitgang in koopkracht te compenseren, wat weer zal leiden tot een sluipmoordenaar in onze economie: de loon-prijs-spiraal.

Hogere lonen, hogere prijzen, hogere lonen etcetera. Gevolg: Nederlandse produkten worden te duur voor het buitenland, geringere afzet in het buitenland, ontslagen in deze sector, groter beroep op de sociale uitkeringen, verlaging sociale uitkeringen of verhoging sociale premies, enzovoorts. Heer Simons, PvdA en CDA 'hartelijk dank'. De afrekening komt bij de volgende verkiezingen.

HOENSBROEK **drs J. Doven**

• Rode Hoed

De Rode-Hoedgroep heeft geen Limburgers gevraagd mee te discussiëren hoe het met de PvdA verder moet. Als je het artikel van 29 januari in het Limburgs Dagblad goed leest, weet je meteen waarom! Verwaand als hij is, noemt Arie Kuypert de verwarrend binnen de PvdA kleine probleempjes. Volgens hem heeft de partij voldoende potentie in huis om die aan te pakken. In feite noemt hij de rest van de partij, als die er nog is, impotent. Het zal je maar gezegd worden.

Een enquête van het Buro Interview toont aan dat ééndertig van de PvdA-stemmers de oprichting van een nieuw sociaal-democratische partij steunt.

Ongeveer twintig jaar geleden werd het kader van de PvdA veelal gekozen uit het leger van schoolmeesters en welzijnswerkers met af en toe een arbeider, dat gaf vertrouwen. Zes jaar geleden is daarin verandering gekomen. Met het vooruitzicht op een dikke verkiezingswinst vloog de arbeider eruit. De doctorandussen en andere hooggeleerden werden in het kader toegelaten. De weelde van de verkiezingswinst hebben ze niet kunnen dragen. De jarenlange inteelt van de kaders werd merkbaar, persoonlijke oorlogen en belangen kregen de overhand, het politieke belang van de burgers werd opzij gezet. Het creëert meedelen van de achterban werd om zeep geholpen.

Bij de laatste verkiezingen is de klap hard aangekomen. Nu is het zaak de ingenomen zetels zo lang mogelijk vast te houden. Beginselen en principes belanden in de prullenbak. Immers, plusminus f 10.000,- per maand als wethouder is veel beter dan plusminus f 1.700,- bijstand. Zo werkt dat! Arie Kuypert noemt dat kleine probleempjes. Het geknagel in Den Haag heeft ook krachtig meegeholpen leden en kiezers de stuipen op het lijf te jagen, met als gevolg een verlies van duizenden leden en tienduizenden kiezers. Klein probleempje zegt Arie.

Kort samengevat: de PvdA is een aflopende zaak, zij kan niet de maatschappelijke verantwoordelijkheden dragen, er wordt geen keuze gemaakt, er wordt te veel geschipperd en gescharrel. Getracht wordt socialistische dogma's te handhaven, er is geen vernieuwing en leiding. Het allerbelangrijkste: de kiezer laat zich niet meer bedonderen. Hier begint wel een probleempje voor Arie.

De Rode-Hoedgroep knokt om te redden wat er te redden is van de beweging. Het zal moeilijk worden. Laat ook Limburg een kans geven en laten we accepteren dat Joop den Uyl de laatste leider van de PvdA is geweest.

HEERLEN **A.P. Gossmer** (door redactie ingekort)

In redelijk korte tijd is er opvang gevonden voor Samantha van Wersch. Het vijfjarige meisje uit Vaals, dat vorige week de krant haalde toen haar ouders kenbaar maakten wanhopig op zoek te zijn naar een verblijfplaats voor verdere behandeling, heeft voorlopig onderdak gevonden in huize Op de Bies in Schimmert.

De situatie vertoont overeenkomst met het geval van de zwakzinnige Jolanda Venema, wier ouders enkele jaren geleden de pers benaderden om de erbarmelijke omstandigheden waaronder hun dochter leefde, in de publiciteit te brengen.

In beide gevallen blijkt hoe moeilijk het is een geestelijk gestoord kind dat zichzelf verwondt te handhaven en een geschikte plek voor hem of haar te vinden. Automutilatie, zelfverminking, brengt ouders in opmerkelijke vertwijfeling, drijft hulpverleners tot wanhoop en stelt medici voor vele raadsels. Het aantal opvangmogelijkheden voor deze gedragsgestoorde kinderen is veel te laag volgens de geneeskundige inspectie voor de volksgezondheid.

in het nieuws

DOOR GRAZIELLA RUNCHINA

HEERLEN – „Jolanda Venema is het landelijk voorbeeld van een licht geestelijk gehandicapt meisje dat zwaar gedragsgestoord is,” zegt A. Leclercq van de regionale inspectie volksgezondheid. „Ik denk dat Samantha ook in deze categorie valt.”

Deze groep gehandicapten is een zeer moeilijk plaatsbare groep, vooral kinderen vallen nogal eens buiten de boot,” stelt Leclercq. „De grote instellingen voor zwakzinnigen hebben meestal geen speciale afdeling voor kinderen als Samantha van Wersch. Dit is allemaal het gevolg van de maatschappelijke tendens die tien, vijftien jaar geleden inzette en waarbij gepoogd werd de kinderen zo lang mogelijk thuis te houden en door middel van een heel netwerk van aangepaste scholen en dagbesteding de meest optimale resultaten te boeken.”

Achterstand

Samantha werd in 1990 opgenomen in de kliniek De Hondsbeg in Oisterwijk, omdat ze een achterstand had in haar geestelijke ontwikkeling en bovendien ernstige gedragsstoornissen vertoonde.

„Thuis was ze met geen mogelijkheid meer te handhaven,” zegt vader Peter van Wersch. „Een meisje van vijf jaar dat je

niet meer aankunt omdat ze de hele dag schreeuwt, met haar hoofd bonkt en zichzelf slaat, is afschuwelijk om aan te zien. Medicijnen hielpen niets, alleen met een hoge dosis valium was ze enigszins onder controle te houden,” zegt hij. „Maar dan liep ze er bij als een wandelende mummie en dat was bijna net zo erg.”

Omdat de Hondsbegkliniek in principe alleen aan diagnostiek doet, moest er naar een andere oplossing gezocht worden. In eerste instantie werd geen enkel instituut bereid gevonden de behandeling van Samantha over te nemen.

Na een hoop overleg werd afgelopen week besloten het vijfjarige meisje onder te brengen in huize Op de Bies in Schimmert. Directeur J. Keenen doet op dit moment nog geen uitspraken over de huidige toestand van het meisje. Het enige dat hij loslaat is dat Samantha in een leefgroep zit waar ze een stuk jonger is dan de rest.

Doodnormaal

Volgens haar ouders was Samantha tot haar derde een doodnormaal kind waar nooit iets mee aan de hand was. „Van de ene op de andere dag veranderde ze van een levenslustige peuter in een hoopje doffe ellende,” vertelt haar vader.

„Zelfverwonding kan heel ernstig

Het onontgonnen gebied rondom zelfverminking

Van levenslustige peuter tot hoopje doffe ellende



● Vader en moeder Van Wersch: „Een kind dat zichzelf voortdurend pijn doet, is thuis niet meer te handhaven.”

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

ge vormen aannemen,” zegt E. van Klapwijk, geneeskundig inspecteur en voorzitter van de werkgroep automutilatie. „Het is niet te genezen omdat het geen ziekte is, maar samengaat met een hoop andere, vooral psychiatrische, ziektebeelden. In 1990 werden er in Nederlandse instellingen voor zwakzinnigen meer dan duizend gevallen geregistreerd van patiënten die zichzelf

blijvende schade hebben toegebracht, variërend van ernstige hersenbeschadigingen tot een stukgebeten tong,” aldus Van Klapwijk. „Geen enkele behandeling is op dit moment toereikend om dit zelfverwondingsgedrag te voorkomen.”

Een instituut in Limburg dat gespecialiseerd is in dit soort gevallen, Nieuw Sprakeland in

Venray, heeft een wachtlijst van een half tot anderhalf jaar.

„Een situatie als die van Samantha, waarin er geen plaats lijkt te bestaan voor een meisje dat dringend behoefte aan hulp heeft, is op zich niet uniek,” zegt een groepsleidster van een ander instituut voor zwakzinnigen in Midden-Limburg. „Als de situatie thuis echt onhoudbaar is, dan is er altijd nog een noodoplos-

sing, een zogenaamd noodbed, maar dit is voor een periode van maximaal zes weken.”

Samantha's ouders zijn op dit moment erg blij met de oplossing in huize Op de Bies.

Al hopen ze stilletjes toch nog op die wonderlijke metamorfose van het zorgkindje in die levenslustige kleuter.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Hot Shots, wo en do 19 en 21 uur. Rival: Frankie & Johnny, wo en do 20.15 uur. De Reddertes in Kangeroeland, wo 14 uur. Max: Harley Davidson and the Marlboro man, dag 19 en 21 uur. H5: Shattered, dag 14.30 en 21.30 uur. The Addams Family, dag 14.15 en 18.45 uur. Don't tell Mom the babysitter's dead, dag 18.30 en 21 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. Ricochet, dag 18.30 en 21 uur. V.I. Warshawski, dag 21 uur. Curly Sue, dag 14 en 18.30 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Torch Song Trilogy, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Frankie & Johnny, wo en do 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. The Addams Family, wo en do 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Toto le Heros, dag 21.15 uur. De Reddertes in Kangeroeland, wo 14.30 uur. Hot Shots, wo en do 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Cine-K: Thelma and Louise, dag 21 uur. Cinema-Palace: Harley Davidson and the Marlboro man, dag 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter's dead, dag 18.45 en 21.30 uur, wo ook 13.45 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. Bingo, wo 14 uur. Ricochet, dag 18.30 uur. The Fisher King, dag 20.45 uur. Lumière: Merci la vie, dag 20 uur. City life 2, dag 20.30 uur. La double vie de Veronique, dag 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Curly Sue, dag 20.30 uur. Don't tell Mom the babysitter's dead, dag 20.30 uur. Bingo, wo 15 uur.

● SITTARD

Forum: Hot Shots, dag 20.30 uur, wo ook 14 uur. The Addams Family, dag 20.30 uur. De Reddertes in Kangeroeland, wo 14 uur. Filmhuis Sittard: Sta, sterf, verrij, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Bingo, wo 15 uur. De Reddertes in Kangeroeland, wo 15 uur.

● ROERMOND

Royal: Thelma & Louise, dag 20.30 uur. De Reddertes in Kangeroeland, wo 14.30 uur. Royal: Hot Shots, dag 20.30 uur. Bingo, wo 14.30 uur. Filmhuis Roermond: Sta, sterf, verrij, do 20.30 uur.

in de theaters

MAASTRICHT:

– wo, 5/2: lunchconcert door Pamela, fluit en van Doeselaar, piano (12.30 uur).

SITTARD:

– wo, 5/2: 'Private Lives', komedie van Noel Coward met Willem Nijholt, Trudy Labij en anderen.

ROERMOND:

– wo, 5/2: 'De Papegaaijes', jeugtheater door Theatergroep Mevrouw Smit. Vanaf zes jaar (14.30 uur).

AKEN:

– wo, 5/2: 'Die Affäre Rue de Lourcine', Eugène Labiche.

– wo, 5/2: Die verkaufte Braut, Bedrich Smetana (vrijdag en woensdag om 19.30 uur en zondag om 15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5. Expositie 'Hemel & Aarde - Werelden van verbeelding'. T/m 23/2. Galerie Artisan, Grote Gracht 10. Werk van Jan Thinholt en Roger Pinter. T/m 3/2, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. Gouvernement, Limburglaan 10. KeuzeWerk 5, foto-expositie. T/m 21/2, open op werkdagen 9-17 uur. Galerie Anny van den Beselaar, Tafelstraat 6a. Expositie van Loes Huis in 't Veld en Siegfried Gorinski. T/m 9/2, open di t/m ma van 13.30-17.30 uur. Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Expositie van Rob Scholte en Henk Visch. T/m 22/2, open di t/m za van 11-17 uur. Galerie Dis, Tafelstraat 28. Werk van Frank Dicker. T/m 16/2, open wo t/m zo 13-18 uur. Galerie Schuurman en Van Noorden, Rechtstraat 64. Stock-expositie. T/m 23/2, open di t/m za 14-18 uur. Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c. Installaties van Ona B. T/m 15/2, open wo t/m za 16-20 uur. Galerie In Situ, Ayvalaan 10. Expositie 'Multiple Graphics'. T/m 22/2, open wo t/m za van 14-18 uur. KCL, Hoogbrugstraat 72a. Werk van Suet Fun Chan. T/m 26/2, open ma t/m vr 9-17 uur. Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69. Schilderijen en aquarellen van Peter Cox. Van 8/2 t/m 8/3, open wo en vr van 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur.

● GULPEN

De Aw Sjoklaatfebric, Ringweg 31. Werk van Charles Pexelharig en Piet Haag. T/m 9/2, open di t/m zo 14-17.30 uur.

● SITTARD

Kritzaadtheis, Rosmolenstraat 2. Tentoonstelling 'Bauhausler'. T/m 16/2, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur.

● LIMBURCH

Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Tentoonstelling: 'Elk huisje had een kruisje'. T/m 9/2, geopend di t/m vr 13-17 en za en zo 14-17 uur. Tevens vaste presentatie volksgeenescunde, religieuze volkscultuur, levensloop en carnaval.

● ROERMOND

Gemeentemuseum Roermond, Arduinweg 4. Meubels en beelden van Pi. Baekus. T/m 16/2, open di t/m vr 11-17 uur en za en zo 14-17 uur. Tentoonstelling van tien schilders uit Zuid-Nederland 'Other Voices Other rooms'. T/m 23/2, geopend di t/m vr 11-17 uur en zo 14-17 uur. 'Retraitehuis', Kapellerlaan 38. Waarnemingen van Ans Goulet. T/m 28/2, open vr t/m zo 11-17 uur.

streeksgewijs



● Dans- en Showgroep Mistral uit Klimmen verzorgt een optreden op het Artiësten Festival.

carnavaria

● Vrijdag 7 februari wordt in De Kerkraadse Rodahal het negende Karnavals Artiësten Festival gehouden. De opbrengst gaat naar de Gehandicapten Sport Kerkraade. De avond begint om 20 uur en kost f 6,50. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Wiet Hendriks, Pancratiusstraat 28 Kerkraade, ☎045-457221.

● De volkszitting van de Simpelveldse Woesejoepe wordt gehouden op vrijdag 7 en zaterdag 8 februari in Harmoniezaal Frijns. Beide zittingen beginnen

f 10 en kunnen donderdag 6 februari worden gereserveerd in Café Jos Frijns.

● Wie maandag 2 maart wil meelopen in de carnavalsoptocht van Heerleerheide kan zich opgeven in d'r Bokkesjtal, Gravenstraat 2 op zondag 9 en 16 februari van 11 tot 13 uur en woensdag 19 februari van 20 tot 22 uur. Informatie na 18 uur via ☎045-720395.

● In Muziekcentrum Margriet, Ridder Hoestraat 204, te Hoens-



● Prins Bert I van Margriet.

broek wordt vrijdag 7 februari het 22-jarig bestaansfeest gevierd van de CV Margriet. Tevens houdt prins Bert I van 19.11 tot 20.30 uur receptie. Aansluitend is er prinsenbal.

● In het Brunsumse Gemeenschapshuis In 't Ven wordt zondag 9 februari de Herrensitzung gehouden. Het programma begint om 11.11 uur. Kaarten à f 15 zijn in de voorverkoop o.a. verkrijgbaar in het Gemeenschapshuis. Voor dames en langslapers speelt Checkmate vanaf 13 uur in het café.



● Prins Henrie I van de Klotksköp.

● De nieuwe heerser over de Langeberg heet Henrie van Geel. Als Prins Henrie I regeert hij dit vasteloavendseizoen over CV de Klotksköp.

● De CV De Kemphane Beersdal proclameert zaterdag haar 30e prins. De zitting vindt plaats in café 't Bokse, Ganzeweide.



● Het diamanten echtpaar Karl en Trees Vanderheijden uit Kerkraade.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Diamanten paar

Het echtpaar Karl en Trees Vanderheijden uit Kerkraade was afgelopen zondag zestig jaar getrouwd. Het diamanten echtpaar heeft het feest in besloten kring gevierd.

Zilveren docenten

HEERLEN – In het kader van het zilveren dienstjubiläum van de docenten Harry Claassens, Henk Feldker, Noud Scheepers en Jo Vrancken viert het Bernardinuscollege deze week feest. Vandaag, morgen en overmorgen vinden in de Stadsschouwburg voorstellingen plaats van de schoolrevue 'Amerika'. Vrij-

dag houden de zilveren jubilarissen van 16 tot 17.30 uur receptie in de bibliotheek van het college aan de Akerstraat.

Benoeming

KERKRADE – Met ingang van 1 februari is mevrouw CJAM Jansen benoemd tot directeur van het arbeidsbureau te Kerkraade.

Zymose zoekt vrijwilligers

HEERLEN – De stichting Zymose-Zeswegen is op zoek naar vrijwilligers voor haar tieneractiviteiten. Zymose zoekt enthousiaste mensen tussen 18 en 25 jaar die bereid zijn op dinsdagavond of woensdagmiddag mee te helpen.

Op dinsdagavond zijn er een jeugdinstituut en een tienerclub. Op woensdagmiddag wordt een kinderclub gehouden. De begeleiding is in handen van een beroepskracht. Opgeven kan bij ☎ 727257 (op dinsdag en donderdag) of ☎ 722950 (op woensdag).

journaal kort

HEERLEN

● Het Nederlands Centrum Vrijwilligerswerk geeft ook dit jaar weer de Vrijwilligers Vakantiekrant uit. Uitkeringsgerechtigden kunnen echter niet zomaar aan de slag; zij moeten eerst toestemming vragen bij de uitkerende instantie. Het krantje kan gratis worden afgehaald bij de Vrijwilligerscentrale Heerlen, Van Grunsvenplein 2.

KERKRADE

● P. Haan van de Hout- en Bouwbond CNV houdt met ingang van 5 februari iedere woensdag van 19 tot 20 uur

sprekkuur voor de leden in gemeenschapshuis Terwijnse, Schaesbergerstraat 27.

● Basisschool de Vierring, Jozef Eckstraat Holz, houdt vrijdag 7 februari van 10 tot 12 uur een informatie-bijeenkomst voor ouders van kleuters.

HOENSBROEK

● Omdat het hoofdkantoor van de Federatie Welzijnswerk Ouderen verhuist naar Heerlen-centrum, zal mej. Feuler met ingang van 5 februari iedere woensdag sprekkkuur houden. Van 10 tot

12.30 uur is zij in De Vogelsanck aan de Cockstraat bereikbaar via ☎217932. Van 14 tot 16.30 uur wordt spreekuur gehouden in De Koffiepot, ☎213668.

● De afdelingen techniek, dienstverlening, gezondheidszorg en economie van de Stichting Aldenhof, Mgr. Nolensstraat 58, houden zaterdag 8 februari van 10.30 tot 13 uur open dag.

● De Ontspanningsvereniging De Lotbroekers houdt zaterdag van 20 tot 23 uur een disco voor de jeugd in het MFC Gebrook. Het feest vindt plaats in het kader van het 11-jarig bestaan.

LANDGRAAF

● Het Gemengd Koor Landgraaf is op zoek naar mannen die graag willen zingen. Belangstellenden kunnen op maandagavond vanaf 20 uur de repetitie bezoeken in Het Streepkruis, Streepstraat 66 in Schaesberg.

● Het Grand Theater begint vrijdag met een nieuwe activiteit: Grand Café. Maandelijks wordt er een expositie gehouden door een kunstenaar uit de regio.

Deze maand toont Jacqueline Wassen grafieken en tekeningen. Vrijdag om 21 uur is iedereen welkom.

Zaterdag om 14 uur geeft Rubens Poppentheater er een voorstelling. Entree f 3,50. 's Avonds vanaf 20.30 uur zorgt de Hot City Bluesband voor swingende uurtes. Entree f 7,50. Zondag om 14 uur draait de film De Drie Caballeros van Walt Disney. Entree f 3,50.

NUTH

● De Sport Federatie Nuth begint binnenkort een loopsporproject voor beginners en 'ongeorganiseerde' lopers. Deelname aan het hele project kost f 50,- per persoon. De trainingen vinden plaats op diverse lokaties. Voor informatie: hoofdtrainer Paul Elfering, ☎045-249552.

SIMPELVELD – Voor het eerst in de geschiedenis van het Limburgs Leedjeskonkoer is een carnavalschlagertje uit Simpelveld tot de finale doorgedrongen.

Tekstdichter Jan Lenzen, componist-zanger André Vliex en muzikale begeleider Peter Bartholomy hebben deze prestatie met hun inzending 'De trit kapot' gerealiseerd.

Van de dertien liedjes, die op vrijdag 7 februari tijdens een extra radio-uitzending van Omroep Limburg meedingen naar de hoog-

Inzending uit Simpelveld in liedjesfinale

ste eer, zijn er negen bekend. Simpelveld, Maastricht, Geleen, Belfeld, Ble-

rick en Venray zijn tot dusver met een liedje vertegenwoordigd. Tegelen spant de kroon met drie kanshebbers. De drie winnaars van de laatste halve finale-wedstrijd en de uitverkiezing van het jurylied zijn nog niet bekend.

De radio-uitzending vanuit de Harmoniezaal in Linne begint vrijdag om 18.30 uur en duurt tot 21 uur. In cafés in Venlo, Weert, Geleen, Vilt en Kerkrade luisteren vijf jurykorpsen aandachtig mee om uiteindelijk het winnende 'leedje' van 1992 aan te kunnen wijzen.

Gemeente moet openbaar onderwijs opnemen in scholenplan

Raad Simpelveld door GS op vingers getikt

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Het college van Gedeputeerde Staten verleent geen goedkeuring aan het besluit van de Simpelveldse gemeenteraad om in het scholenplan 1992-1995 geen openbaar onderwijs op te nemen. Het besluit van GS houdt in dat de gemeenteraad van Simpelveld - indien zij niet in beroep gaat - alsnog een openbare school moet opnemen in het huidige scholenplan.

De raad besloot op 26 september '91 dat er geen nieuwe school hoeft te komen voor openbaar onderwijs. Het ontbreken van (rechtsgeldige) verzoeken om een openbare school te stichten was voor B en W een voornaam argument om het scholenplan zeker de eerste vier jaar niet te wijzigen.

In de overweging betrof het Simpelveldse college ook een merkwaardig detail in het eindrapport van het onderzoeksbureau Impact uit Heerlen. Impact stelde de ouders onder meer de vraag hoe zij dachten over een openbare school in Bochtolt of in Simpelveld.

Wethouder Harrie Ewals: „Indien de school in Bochtolt zou komen, weigerde zeventig procent van de Simpelveldse ouders hun kinderen naar die school te doen. Omgekeerd haken 57% van de ouders uit Bochtolt af indien de school in Simpelveld wordt gevestigd. Helemaal consequent is dat niet.”

Het college van Simpelveld kreeg in september '91 nog een verzoek van een aantal ouders om een openbare school in de kern van Bochtolt op te nemen in het scholenplan.

Inloophuis in Heerlen zoekt vrijwilligers

HEERLEN – Het inloophuis dat over enkele weken wordt geopend, is op zoek naar vrijwillige medewerkers. De stichting Noodhulp zoekt nog 25 vrijwilligers, die de daklozen en verslaafden ontvangen, hen van koffie of thee voorzien en toezicht houden.

Het Inloophuis streeft naar in totaal dertig vrijwilligers die allen twee avonden per maand aanwezig moeten zijn. Per avond moeten er twee vrijwilligers present zijn. Het inloophuis verwacht van de vrijwilligers dat ze minimaal 25 jaar oud zijn. Ze moeten verder om kunnen gaan met de doelgroep, zelfstandig kunnen werken en stressbestendig zijn. Indien nodig, moeten zij kunnen ingrijpen. Er mogen geen alcohol en drugs gebruikt of verkocht worden. Geïnteresseerden kunnen bellen naar de Vrijwilligerscentrale (045-713971) of de contactpersoon van de stichting Noodhulp (045-710052).

Ewals: „In totaal werden 36 ouderverklaringen ontvangen, die betrekking hadden op 57 kinderen. Een aantal kinderen was op de peilingsdatum nog geen 4 jaar, waardoor het feitelijke aantal 17 bedroeg. Daardoor werd niet aan de gestelde wettelijke criteria voldaan.”

GS is een andere mening toegedaan: „Ook al zijn er geen aanvragen tot stichting van een dergelijke school ingediend. Simpelveld dient te bezien of een nieuwe openbare basisschool nodig is om te voorzien in de behoefte aan dit soort onderwijs.”

GS wijst het college in Simpelveld er op dat initiatieven vanuit de bevolking en enquête-resultaten betrokken moeten worden bij het opstellen van het schoolplan. GS verwijst B en W dat dit onvoldoende is gebeurd.

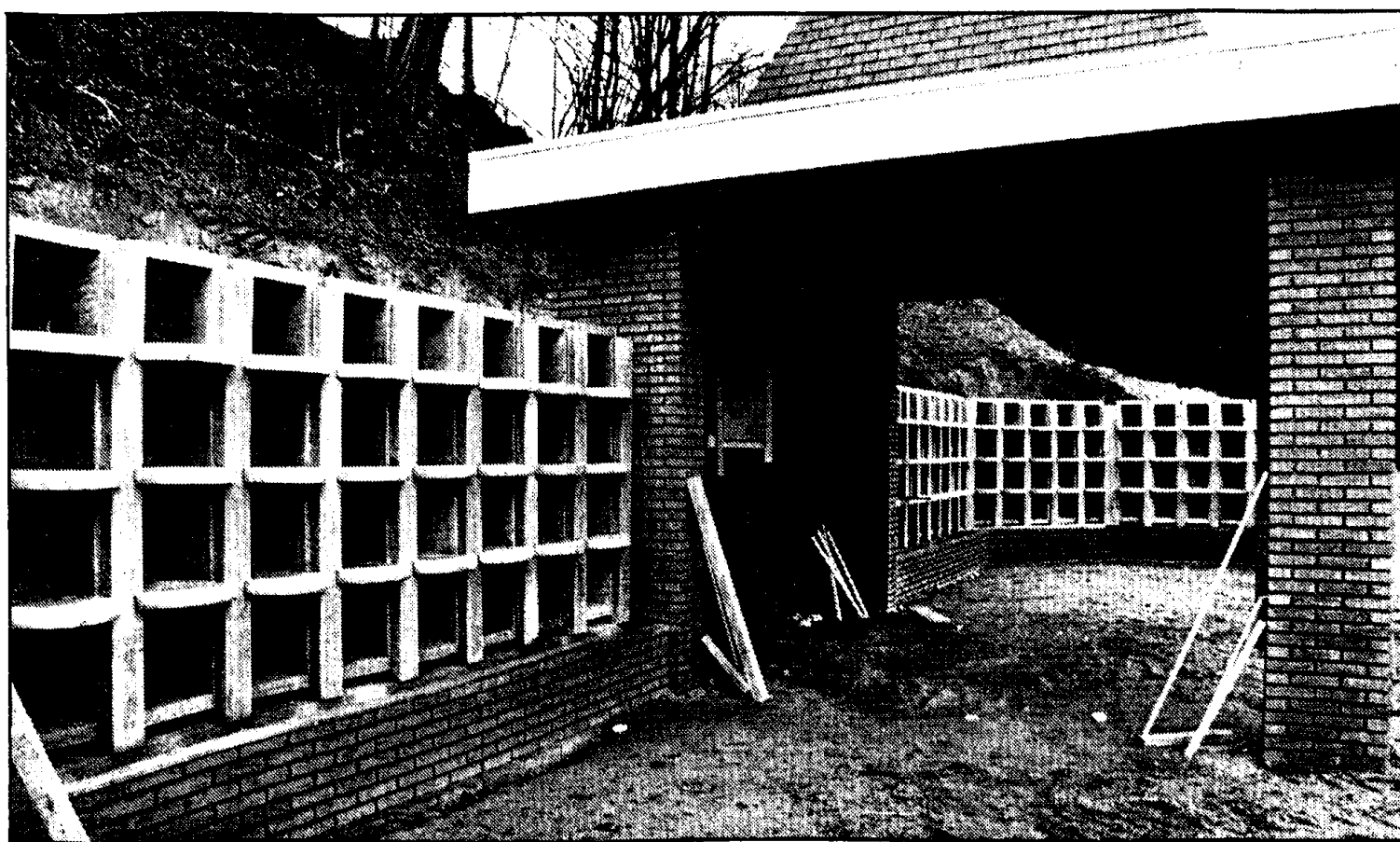
Waarde

Ludo Strating (PvdA), die verder alleen het raadslid Anja Widdershoven-Frijns vóór openbaar onderwijs zag stemmen, hecht om een andere reden wel waarde aan het Impact-onderzoek dat werd uitgevoerd in opdracht van de gemeente Simpelveld. „Daaruit blijkt dat een kwart van de ondervraagde ouders openbaar onderwijs wil binnen de gemeentegrenzen. Overeenkomstig zijn dat 190 kinderen in de leeftijd van 0 tot 7 jaar. Ik blijf er bij dat de gemeenteraad op foutieve motieven het openbare onderwijs van de hand heeft gewezen.”

Strating is ervan overtuigd dat openbaar onderwijs in Simpelveld kans van slagen heeft. „Volgens de normen die vanaf 1 augustus 1992 van kracht zijn, kan een openbare basisschool starten met 120 leerlingen. Dat aantal moet haalbaar zijn.” Op de vraag waar de nieuw te stichten school moet komen, antwoordt Strating: „Twee scholen vragen (één in Simpelveld en één in Bochtolt) zou irrealistisch zijn. Maar een openbare basisschool moet voor de gemeente Simpelveld, geleid op de normen, voldoende en ook haalbaar zijn.”

Over de eventuele consequenties liet wethouder Ewals zich niet uit: „De kwestie is binnen het college nog niet besproken. Eerst moet advies worden ingewonnen. Ik wil dan ook niet op de zaken vooruitlopen. Ik kan me voorstellen dat een vijfde basisschool in de gemeente Simpelveld gevolgen kan hebben voor de vier reeds bestaande scholen.”

Urnengalerij



● De nieuwe urnengalerij op het kerkhof aan de Cauberg in Valkenburg is zo goed als gereed. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

VALKENBURG – Op het kerkhof aan de Cauberg in Valkenburg nadert de urnengalerij haar voltooiing. De galerij wordt gebouwd in verband met het toenemende aantal crematies. In de nissen van de galerij wordt de as van een overledene in een urn opgeborgen. Vervolgens wordt de nis afgesloten met een marmeren plaat, die voorzien wordt met namen en data. De urnengalerij bestaat uit twee 'vleugels' die gescheiden worden door een

kapelachtige ruimte.

De nog uit te voeren werkzaamheden betreffen de afwerking van de galerij met hardstenen en betonnen platen, aanbrengen van een bestrating en afvoeren. De galerij is op het hoogste plateau van het kerkhof tegen het talud van het terrein 't Hoogt gebouwd. Naar verwachting zal de galerij in de loop van april in gebruik genomen kunnen worden.

Trainings NIMO moeten wijken voor recreatief zwemmen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Zwemparadijs In de Bende wil de trainingen van de Landgraafse zwem- en polovereniging NIMO op maandag en donderdag verplaatsen van de avond- naar de vroege morgenuren. Het NIMO-bestuur voelt zich overvallen door de maatregel en spreekt van een 'conflict van catastrofale omvang' en noemt het in een brief aan zijn leden 'onbegrijpelijk dat een dergelijke uiterst belangrijke zaak schriftelijk wordt meegedeeld, zonder de geringste vorm van overleg met het bestuur'.

Gerard te Loo, manager van In de Bende, vindt de reactie van NIMO wat voorbarig. „Volgende week heb ik een gesprek met het NIMO-bestuur over de trainingstijden in het nieuwe seizoen en ik wil niet op de zaken vooruitlopen. Maar als het geen zin meer had om te praten, zouden we dat gesprek ook niet aangaan.”

Volgens de brief van Te Loo aan de zwemvereniging wil het zwembad meer recreatieve zwimmers trekken. Dat zou noodzakelijk zijn door drastische bezuinigingen die de gemeente In de Bende heeft opgelegd,

en door het afschaffen van het schoolzwemmen.

Onaanvaardbaar

De reactie van NIMO ligt inmiddels op Te Loo's bureau: „Onaanvaardbaar, omdat hierdoor de zwemvereniging binnen een half jaar ter ziele zal zijn.” De vereniging wil dat de huidige trainingstijden (maandag, woensdag en donderdagavond) en tijdens het weekeinde in de ochtenduren) minimaal worden gehandhaafd en liefst zelfs nog worden uitgebreid met een extra avond. „Van onze 160 leden is circa zeventig procent jonger dan zestien jaar”, licht NIMO-voorzitter Win Jansen toe. „Als zij 's morgens tussen zeven en acht uur moeten trainen, kunnen ze eenvoudig niet op tijd op school zijn. Dat zullen de ouders terecht nooit goedkeuren.”

Ook de zwemtrainers redden het niet om voorafgaand aan hun werk een training te verzorgen. Jansen: „Ons kader bestaat uit vrijwilligers die allemaal een baan hebben. Als ze tot acht uur een training moeten verzorgen, komen ze te laat op hun werk.”

De Heerlense sociaal-democraten haken hierop in. Ze denken dat bij een aparte ontwikkeling van het Nederlandse en het Duitse deel formeel geen MER nodig is. Dat zou wel het geval zijn als het terrein geheel op Nederlands grondgebied ligt.

PvdA Heerlen wil MER voor bedrijventerrein

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense PvdA vindt dat er een Milieu Effect Rapportage (MER) moet komen voor het grensoverschrijdend industrie-terrein op Akens en Heerlens grondgebied.

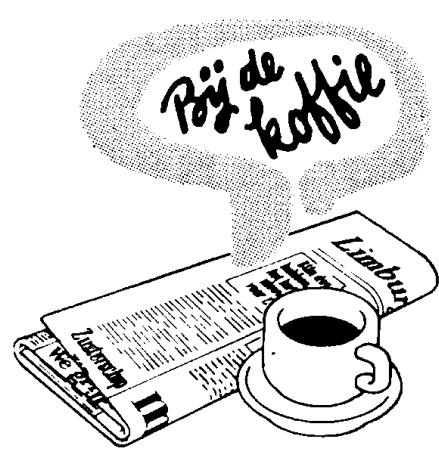
Dat schrijven de fractieleden Phily Larik en Arie Kuiper aan burgemeester en wethouders van Heerlen.

PvdA-minister Hans Alders zei vrijdag bij een bezoek aan Bochtolt voorstander te zijn van zo'n grensoverschrijdende MER. „Als de wil aan beide zijden van de grens aanwezig is, moeten de juridische problemen te overwinnen zijn,” zei de minister.

De Heerlense sociaal-democraten haken hierop in. Ze denken dat bij een aparte ontwikkeling van het Nederlandse en het Duitse deel formeel geen MER nodig is. Dat zou wel het geval zijn als het terrein geheel op Nederlands grondgebied ligt.

Maar de PvdA'er willen dat de MER er in elk geval komt, ook als ze niet wettelijk verplicht is. Zo'n MER houdt in dat voorafgaand aan een groot project een grondige analyse wordt gemaakt van alle milieuaspecten.

De Heerlense gemeenteraad neemt dinsdag een –naar verwachting positief– besluit over het grensoverschrijdend industrie-terrein. De Akense raad stemde er in december al mee in.



Zitting

● Laten wij het wagen een filosofische beschouwing te houden over het fenomeen 'heren-zitting'. En om met de deur in huis te vallen, verraden wij u meteen al de slotsom van onze overpeinzing. Wij denken dat het fenomeen een bevestiging is van de voortschrijdende emancipatie van de vrouw, hoe raar dat ook klinkt. Toen de vrouwen namelijk steeds harder gingen roepen om geëmancipeerd te worden, zo'n jaar of 25 geleden, kwam bij de mannen de gedachte op om een carnavalszitting te houden die alleen maar toegankelijk zou zijn voor mannen. Zij het dat er wel dames als artiesten werden toegelaten. Waarom die gedachte?

Zitting (2)

● Tot dan werd het hele openbare leven vrijwel beheerst door mannen. En zeker ook het culturele en verenigingsleven in onze dorpen. Er waren immers nog geen marktensters in de schuttersrijen en geen vrouwelijke leden bij de harmonie. De officiële carnavalsviering was al helemaal een mannenzaak. Maar stilaan begonnen de vrouwen zich, al dan niet verkleed als auw wiever, zich te roeren. En de mannen reageerden: ho, pds op, laten we als jongens onder elkaar blijven. Het idee van de heren-zitting was geboren.

Zitting (3)

● Thans, in een tijd dat vrouwen steeds meer te vertellen hebben, steeds vaker op de voorgrond treden en voor een belangrijk deel de dragers zijn van het culturele leven, is een heren-zitting al bijna een anachronisme. Een beetje uit de tijd dus. Of moeten we spreken van folklorisme, een oud gebruik dat uit nostalgie in ere wordt gehouden? Hoe het ook zij: het zal best gezellig zijn op een heren-zitting. We kunnen het ook zien als het fröhschoppen van de carnaval. Intussen dient zich ook het fenomeen van de dameszitting aan, een seance waarop alleen vrouwen toegestaan hebben. Buiten de mannelijke artiesten, nemen we aan. Wat onze mannelijk georiënteerde filosofie daarvan moet denken? We weten het niet. Misschien is het goed om ons als artiest aan te dienen, zodat we enig inzicht krijgen in het wezen van een dameszitting.

Lengte

● De club van lange mensen wil in actie komen tegen te lage deuren en plafonds, te kleine ligbaden in de badkamer, onvoldoende hoog opgehangen spiegels, prietierige aanrecht-kastjes en wat dies meer zij. Dat moet allemaal hoger, langer en breder, vinden zij. Stop eventjes, dat de binnenkort ongetwijfeld op te richten club van kleine mannetjes en vrouwen roepen. Met ons wordt al helemaal al heel lang geen rekening gehouden, vinden zij. Met hoge deuren en plafonds hebben zij geen moeite maar wel met aanrechten van 1,60 meter hoog, stoelen waarvan de zitting slechts met behulp van een trapladder te bereiken is en spiegels waarvoor men om tenminste iets te zien het wereldreCORD hoogspringen moet verbeteren. Dat wordt gegarandeerd nog een hard gevecht in de hoogte en de diepte. Een ding hebben de aanhangers van de strijdende partijen gemeen: zij zijn (of worden) voorzover het de mannen betreft hoe dan ooit vanwege de lengte afgekeurd voor militaire dienst. Of omdat ze langer zijn dan twee meter, of omdat ze kleiner zijn dan 1,60 meter.

IJs Pet

● IJs pet...toch ijspret. Met die slogan presenteert zich een kunstschaats- annex ijsdansclubje die iedere woensdagochtend van 10-12 uur twee uurjes onspannen willen schaatsen. Dat het maar kwakkelers blijft met de winter stoort de leden niet: zij schaatsen immers op de binnenbaan van Glanerbrook in Geleen. Een ander voordeel van het lidmaatschap is dat u onder het genot van een muziekje over het ijs kunt zwieren zonder bang te zijn dat u omver gereden wordt door de grote massa. Interesse in IJs Pet: bel Henny Geelen 046-519521 of Beppe Bekkens 046-373260.

CAD Heerlen voert mobiele units in

Geen methadonpunt meer in Slaaphuis

Van onze verslaggever

HEERLEN – In het Slaaphuis aan de Ruys de Beerenbroucklaan in Heerlen wordt geen methadon meer verstrekt. De gemeente is met het CAD overeengekomen dat mobiele verstrekkpunten worden ingezet.

Dit zei wethouder Dorien Visser gisteravond tijdens een gecombineerde commissievergadering.

Volgens Visser wordt om 'personele redenen' al enige maanden geen methadon meer verstrekt in het Slaaphuis.

Dat wordt zoveel mogelijk opgevangen door extra verstrekkingspunten uit het CAD-hoofdkantoor aan de Valkenburgerweg. „Maar

er is wel een wachtlijst ontstaan,” zei Visser.

Het is de bedoeling dat straks verslaafden bij wie het druggebruik stabiel is, via de mobiele units geholpen worden. Overigens wordt een daartoe opgesteld plan gepresenteerd. Wanneer precies kon de wethouder nog niet zeggen.

De commissievergadering ging in hoofdzaak over de criteria die de gemeente heeft opgesteld om de overlast te meten die ontstaat als over enige weken het Inloophuis aan de Groene Boord open gaat.

Overleg tussen het college en omwonenden leverde uiteindelijk weinig resultaat op. De be-

woners wilden bijvoorbeeld dat 12 politie-optredens per jaar al tot sluiting zal leiden. De gemeente hanteert 24 assistentieverleningen op jaarbasis als norm.

Ook vonden de bewoners dat zogenaamde subjectieve klachten, gevoelens van onveiligheid door de aanwezigheid van het Inloophuis, moeten meetellen. Het college vindt dat alleen politie-optredens maatgevend kan zijn.

De bewoners verwachten bovendien dat er extra overlast ontstaat, wanneer de stichting Noodhulp, de exploitant van het Inloophuis, onvoldoende vrijwilligers vindt. In dat geval zou het Inloophuis slechts enkele dagen per week open gaan. „Daklozen



● Dorien Visser: „Om personele redenen geen methadon-verstrekkingspunt meer in Slaaphuis.” Foto: KLAUS TUMMERS

komen dan voor een gesloten deur terecht en gaan in de buurt rondhangen,” zei een vertegenwoordiger van de vereniging Centrum-Zuid.

De raadsfracties gingen echter akkoord met de criteria. „De Raad van State heeft ze immers goedgekeurd,” zei CDA-fractievoorzitter Hans Goijen. Wethou-

der Visser zegde toe dat gedurende het proefjaar om de drie maanden met de omwonenden overleg volgt over de situatie rond het Inloophuis.

Voor onze kleine vriendjes! DE MAAN EN DE MUIZENKONING

Woensdag 19 februari,
Wijngrachttheater,
Kerkrade

Aanvang: 14.00 uur

Jeugdtheater voor kinderen vanaf 6 jaar.

Het stuk „De Maan en de Muizenkoning” is gebaseerd op het vele malen bekroonde kinderboek „Annetje Lie in het holst van de nacht” van Imme Dros.

Het verhaal gaat over Annetje Lie, die bij haar oma logeert. Ze weet niet hoe lang ze moet blijven en weet ook niet waar haar mama is. Ze wordt ziek en in het holst van de nacht, van onder haar donsdeken maakt ze een droomwereld waarin ze verschillende figuren ontmoet. Een schitterende belichting schept steeds een andere stemming, terwijl de geheimzinnige, droevige sfeer, afgewisseld met momenten vol aandoenlijke humor het geheel tot een sublieme kindervoorstelling maken.

VRIENDENPRIJS f 4,- P.P.

Op vertoon van uw vriendenpas en bij inlevering van onderstaande bon betaalt u geen zes maar slechts VIER gulden. Kaartverkoop aan de kassa van het Wijngrachttheater.

BON: De Maan en de Muizenkoning

Naam:

Pasnummer:

Aantal personen: (max. 4)

Vrienden van het
Limburgs Dagblad

Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad”? Neem dan contact op met onze Service-afdeling: tel. 045-739881 (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis.

DUTCH POTATO B.V.

Biesboschhaven Zuid 1

4251 NM WERKENDAM

H.H. AARDAPPELTELERS

- Wij bieden aan:
- Kontrakten van vrije rassen o.a. Bintje Russet Burbank - Première - Fresco

vaste prijs
participatie
in pool-verband

- Tevens A.M. rassen o.a. Granola - Ukama Bildstar - Nicola - Morene - Marijke

- In- en verkoop van pootaardappelen

• Voor informatie:
01835 - 1933 of
Leon Thijssen - Baarlo
04707 - 3575



ALGEMENE VERGADERING VAN DE RABOBANK SIMPELVELD-EYS te SIMPELVELD

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank Simpelveld-Eys B.A. haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering die gehouden wordt op vrijdag 21 februari 1992 om 20.30 uur in Harmoniezaal Frijs, Marktstraat 6 Simpelveld.

AGENDA:

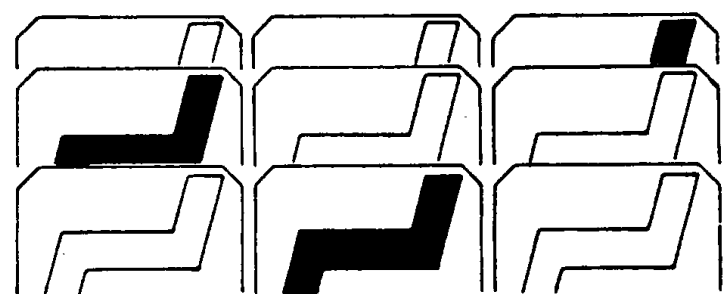
1. Opening
2. Notulen
3. Voorstel tot fusie met de Coöperatieve Rabobank B.A., gevestigd te Bochtoltz en in verband daarmee:
 - a. wijziging statuten en huishoudelijk reglement;
 - b. benoeming leden van het bestuur;
 - c. benoeming leden van de raad van toezicht.
4. Rondvraag en sluiting.

Namens het bestuur:
J. Jongen, voorzitter.

De volledige tekst van de agenda, de wijziging van statuten en huishoudelijk reglement alsmede de notulen van de vorige vergadering liggen vanaf heden voor de leden ter inzage op het hoofdkantoor van de bank.

De Rabobank is een coöperatieve bank. Dus een bank met leden. Leden die door middel van ledenvergaderingen en het door hen gekozen bestuur, invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank. Dat is een garantie voor u, dat bij elk advies dat de Rabobank geeft het belang van de leden en cliënten zwaar weegt.

Rabobank



Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 30-01-1992 werd de kuratele van Josephina Maria Aldegonda Schaefer, verblijvende te Kerkrade in het GVT Drie-luik, opgeheven.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 23 januari 1992 is ondergetekende benoemd tot provisionele bewindvoerder over Maria Anna Heusschen, wonende te Cadier en Keer, gemeente Margraten aan de Kusterkestraat nr. 5.

Mr. C.H. Molenaar, advocaat en procureur, Henric van Veldekepl. 29, Maastricht

In het huwelijksgoederenregister bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht is op 23 december 1991 onder nummer 016056 ingeschreven een akte van huwelijkske voorwaarden tussen de heer S.H.M. Vleugels en zijn echtgenote M.Y.M. Comuth, beiden wonende te Cadier en Keer, welke akte op 20 december 1991 voor ondergetekende werd ondertekend.

Mr. R.M.J. van Gent, notaris te Heerlen

U moet beslist bij ons langslausen

Natuurlijk hopen wij dat u weer gezond en wel, zonder kneuzingen en kwetsuren, van uw wintersport bent teruggekeerd. Wij hebben in ieder geval uw favoriete winterdrankje voor u klaar staan. En voor diegene onder u die de lange latten nog moet onderbinden, hebben wij alvast een voorproefje op datgene wat komen gaat.

DE GULLE BOTTELIER

Heerlen: VAN WERSCH, Winkelcentrum Heksenberg 11, Tel. 215746; Kloosterkoolhof 64, Tel. 724481
Voerendaal: ERVO B.V., Heerlerweg 141 (hoek Grachtstraat), Tel. 045-751227
Beek: PAUL GELISSEN, Marktstraat 4, Tel. 046-371196
Amstenrade: ROUWMAAT, Hoofdstraat 31, Tel. 04492-1857

ALLES ONDER DE KURK

ONZE HUISWIJN

RAUSCHGOLD Glühwein 0.75 l **5.95**

HONORÉ LAVIGNE ROUGE/BLANC **6.95**

BOOMSMA GRAAN-Jenever **20.95**

FLORIJN JONGE GENEVER **18.95**

HENKES BESSEN-Jenever **14.95**

WHYTE & MACKAY SCOTCH WHISKY **26.95**

HOOGHOUT KALMOES BEERENBURG **17.95**

CROFT PORT **12.95**

Prijzen zijn afhaalprijzen. Looprijd aanbiedingen van 6-2 t/m 19-2 1992.

OLYMPISCHE RECORDS, IN PRIJS EN KEUS BIJ DOM VAN DEN BERGH

TOP VAN DE TOPPERS OP KIJKBED

Philips Matchline 100 Hz HiFi-stereo kleurentelevisie
Met Black Line "FSQ" beeldbuis. Digitaal geheugen voor een TV-beeld met dubbele scanfrequentie (100Hz). 60 Voorkeuzenders. Voorzien van picture-in-picture, menu voor het instellen en bedienen, on screen display, matrix surround sound, HiFi stereo-versterker van 2 x 40 W, teletekst en twee afstandsbedieningen. **2999.-**

Philips Mini CD-kombinatie met afstandsbediening FW 2014
Eenvoudig aan te sluiten. FTD-display. Tuner met digitale uitlezing en 20 voorkeuzenders. Klok, wek en timer functie. 2 x 70 W. Dubbel cassette-deck. CD-speler. 3-Weg luidsprekerboxen. Afstandsbediening. **1299.-**

Philips op afstand bedienbare midi HiFi-kombinatie F 291
Digitale tuner, versterker met 2 x 90 W vermogen, dubbel autoreverse cassette-deck, programmeerbare CD-speler, twee 3-weg basreflex luidsprekerboxen en afstandsbediening. **1499.-**

Philips HiFi-set
Bestaande uit:
Philips tuner FT 650
Digitale kwarts PLL-synthesizer/tuner FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders.
Philips versterker FA 650
Uitgangsvermogen 2 x 55 W.
Philips dubbel cassette-deck FC 660
Deck A weergeven, deck B autoreverse opnamen/weergeven.
Philips compact disc-speler CD 604
1990.-

Philips compact disc stereo-kombinatie AH 411
Digitale FM, MG en LG tuner met 20 programmeerbare voorkeuzenders en een up/down zender-zoekstelsysteem. Versterker van 2 x 30 Watt muziekvermogen en een 3-bands equalizer. Dubbele cassette-deck met Dolby B. Afstandsbediening. Inclusief 2-weg luidsprekerboxen. **699.-**

Philips midi compact disc stereo-kombinatie AH 300
Tuner, versterker 2 x 20 W, dubbel cassette-deck, platenspeler en afzonderlijke CD-speler. Inclusief luidsprekerboxen (2-weg systeem). **699.-**

Philips compact disc auto-reverse stereo-radiorecorder AZ 8704
Digitale radio met FM-stereo, LG, MG en KG en 24 voorkeuzenders. 2 x 10 W piekvermogen. 4-Bands graphic-equalizer. Dynamic bass boost. Dubbel cassette-deck, waarvan deck B autoreverse. High speed dubbing. Mengmogelijkheid met externe microfoon. Programmeerbare CD-speler. Digitale klok. Afneembare luidsprekerboxen (2-weg systeem). **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8002
Programmeerbare CD-speler. Radio met FM-stereo, LG en MG. 2 x 8 W piekvermogen. Vier luidsprekers. Dynamic bass boost. Cassette-deck. Ingebouwde microfoon. **349.-**

Philips draagbare CD-speler AZ 6801
Programmeren van max. 20 nummers. Introscaan. Met "in-ear" hoofdtelefoon. **299.-**

Philips receiver FR 675
Kwarts PLL synthesizer/tuner met digitale uitlezing. FM, LG en MG. 30 Voorkeuzenders in willekeurige volgorde op te roepen. Uitgangsvermogen 2 x 75 W. Afstandsbediening. **599.-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder/stereo-audiorecorder VR 502/01
Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x). Geschikt voor 2 snelheden audio. Afstandsbediening met LCD-display. **1199.-**

Philips HQ VHS-VIDEORECORDERS VANAF **599.-**

Philips compact disc

Juan Antonio Samaranch lanceert nieuw ideaal Olympische Spelen in meer landen houden

COURCHEVEL – Buiten legde Koning Winter een schone witte deken over de Franse Alpen. Binnen lanceerde de President van de Wereldsport een nieuw ideaal: Olympische (Winter)Spelen spreiden over meer dan één land. Juan Antonio Samaranch deed het dinsdag op de indoor-ijssbaan van Courchevel bij de opening van de 98ste ledenvergadering van het Internationaal Olympisch Comité.

De voorzitter zag positieve kanten aan de spreiding (over 1600 vierkante kilometer) door de Franse organisatoren van de zaterdag te beginnen Olympische Winterspelen in Albertville. „Na grote steden als Sarajevo (1984) en Calgary (1988) was het tijd te proberen terug te keren naar het hart van de natuur.”

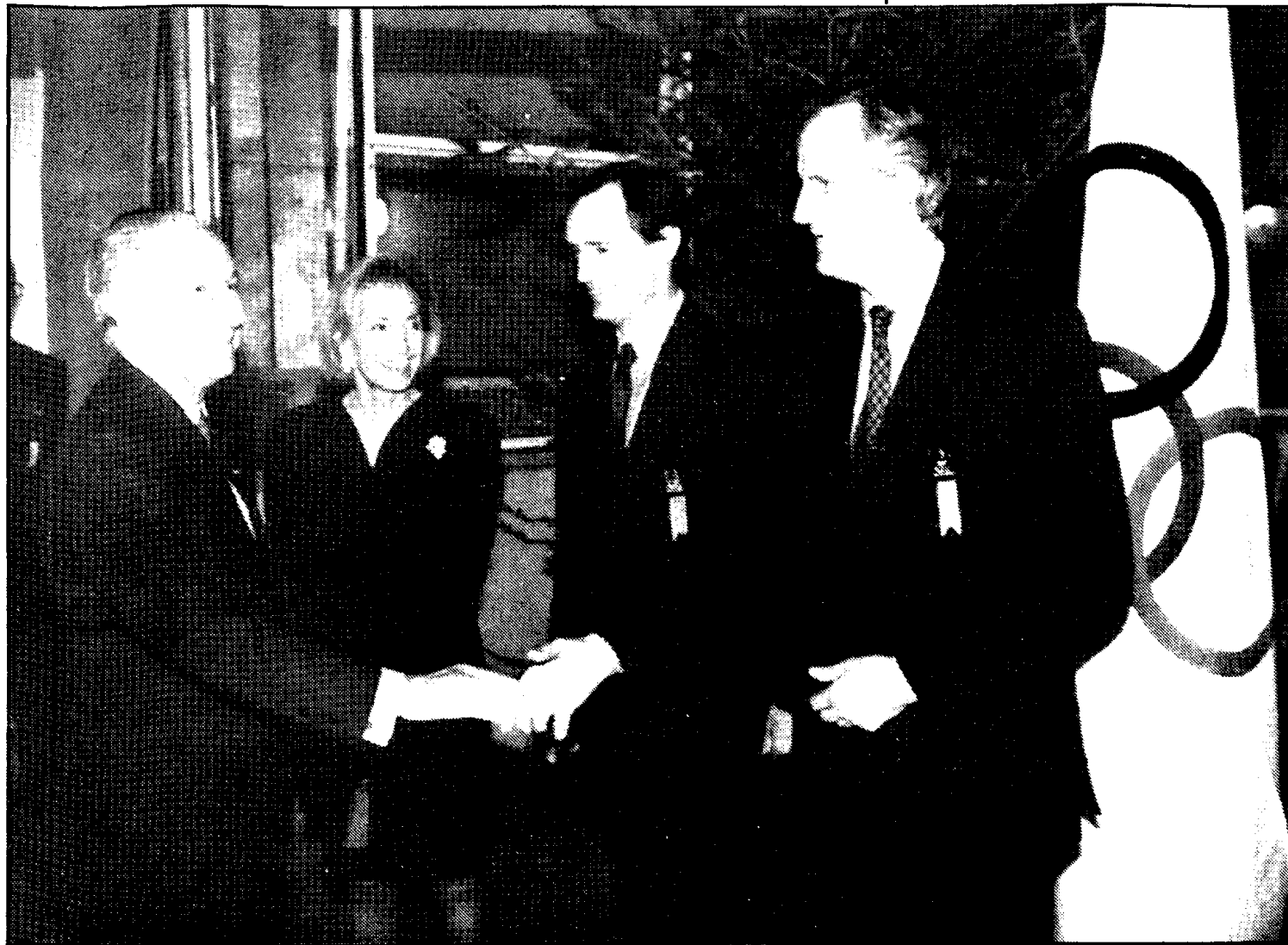
Waar iedereen klaagde over de onbereikbaarheid van de verschillende accommodaties, talloze officials onder wie NOC-voorzitter Wouter Huijbregts riskeerden deze week ernstige ongelukken op de gladde bergwegen, daar schoten Samaranch woorden te kort de Fransen organisatoren te complimenteren. De Catalaan had makkelijk praten want hij komt zelden de deur uit. Olympische Winterspelen volgt hij in zijn hotelsuite waar zes televisies zijn geïnstalleerd. „Het concept van de Olympische organisatie door COJO was gebaseerd op verdeling”, zei Samaranch. „Het moesten Spelen voor sporters worden. Daarom werden ze voorbereid door sporters: Jean-Claude Killy, Perrine Pefer, Guy Perillat, Bernhard Russi en Leo Lacroix. Het IOC is hen dankbaar voor het heil van twee miljard televisiekijkers over de hele wereld.”

De problemen, die Albertville toch had, zoals bijvoorbeeld het totale ontbreken van een schaatscultuur, zette Samaranch aan het denken. Hij wil de Olympische Spelen in de toekomst wel nog aan één stad opdragen maar de wedstrijden in verschillende regio's of zelfs meer dan één land houden. „Dit kan organisatoren behoeven voor het aanleggen van een zeer kostbare infrastructuur in moeilijke klimatologische en geologische condities.”

Wanneer Samaranch' voorstel dit jaar al was toegepast, had het hardrijden op de schaats bijvoorbeeld in Heerenveen gehouden kunnen worden. Het dure schaatssofaal, dat in Albertville is aangelegd, wordt volgende maand weer afgebroken.

In zijn lange speech vol bevestigende woorden, refererend aan de Franse Baron Pierre de Coubertin, de grondlegger van de moderne Olympische Spelen, stelde de voorzitter van het IOC dat volgende kandidaat-organisatoren ook een uitgebreid ecologisch plan moeten overleggen. „Sport en Milieu” staat over twee jaar ook centraal op het Olympisch Congres te Parijs.

De strijd tegen doping, in het verleden zijn stokpaardje, deed Samaranch dinsdag in Courchevel af met een enkel zinnetje: „Wij voeren een koppige strijd tegen doping en alle onnatuurlijke tussenkomsten, die de integriteit van de sporter bedreigen.”



● Voorzitter Juan Antonio Samaranch van het IOC en zijn echtgenote worden bij de opening van het congres, ter gelegenheid van de Winterspelen, verwelkomd namens de organisatoren door Michel Barnier (rechts) en Jean-Claude Killy.
Foto: EPA

Ploegleiding stuurt bij Stasi-bewijs deelnemers naar huis

LA LECHERE – De Duitse ploeg bij de Winterspelen in Albertville staat onder grote druk door de aanhoudende stroom bekendmakingen over voormalige Stasi-medewerkers in de sportwereld. De bijna 63-jarige Walter Tröger, teamchef in de Franse stad, verklaarde dinsdag geen ex-medewerkers van de veiligheidsdienst uit de voormalige DDR te tolereren. „Als bewezen wordt dat iemand uit de Olympische afvaardiging een Stasi-verleden heeft, zal ik er alles doen aan die persoon te laten verwijderen”, liet de eerste teamchef van een gezamenlijke Duitse ploeg sinds 1964 weten. „Dit probleem is groter dan de dopingproblematiek.”

In diverse berichten wordt al een beschuldigende vinger uitgestoken naar enkele sporters die in Albertville deelnemen. Schansspringer Jens Weissflog, afkomstig uit de voormalige DDR, ging dinsdag als

eerste teamlid dieper op de discussie in. „Ik weet zeker dat er onder de wintersporters ook ex-leden van de Stasi zitten. Gelukkig heb ik er nooit voor gewerkt”, gaf hij aan.

Tröger verwacht voor de Zomerspelen in Barcelona een nog grotere heisa rond sporters, die wel of niet voor de Stasi zouden hebben gewerkt. Discusswerper Wolfgang Schmidt zat bijvoorbeeld een periode in de gevangenis na een mislukte vlucht poging, maar heeft nog niets over die periode naar buiten gebracht. Via de openbaar gemaakte dossiers zou Schmidt aan informatie over zijn ontdekte vlucht kunnen komen.

„Als Schmidt vertelt dat zijn vrijheidsstraf een gevolg was van informatie van een sporter die Duitsland in Barcelona gaat vertegenwoordigen, dan zal het Olympisch Comité direct actie ondernemen”, aldus Tröger.

olympisch allerlei

Thomas Bos geveld door griepaanval

ALBERTVILLE/DAVOS – Zes tien dagen voor zijn Olympische start ligt Thomas Bos ziek in bed in het trainingskamp van de Nederlandse schaatsploeg in Davos. KNSB-arts Frank Nusse liet weten dat de 23-jarige Hagenaar nog steeds behoorlijk verhoogd heeft. „De koorts wordt niet minder”, aldus Nusse. Om besmetting te voorkomen ligt de stayer alleen op een kamer.

● Als eerste Nederlandse deelnemers vertrokken de vrouwen allrounders naar Albertville. Na een overnachting in Fribourg verwachten Yvonne van Gennip, Lia van Schie, Sandra Voetelink en Carla Zijlstra vandaag de eerste schaats op het Olympische ijs te zetten.

● De Olympische rodelaars mogen in hun onderkomen in La Plagne de sleetjes niet mee naar bed nemen. De hoteleigenaar verbood de atleten het materiaal mee naar de kamer te slepen, omdat er speciale kluisen in de kelder zijn gebouwd. Met name de Duitse, Zwitserse en Oostenrijkse rodelaars zijn als de dood dat de concurrentie de technologische geheimen ontsluit.

● Alberto Tomba, de bekendste alpine-skiër in het deelnemers-

veld, zal de Spelen in de Savoie voor het grootste gedeelte volgen vanuit Italië. De titelverdediger op de slalom en reuzeslalom wil zich in Sestriere in alle rust kunnen voorbereiden en concentreren op zijn disciplines. Hij meldt zich overigens zaterdag wel in Albertville om de Italiaanse vlag te dragen bij de openingsceremonie.

● Voor de verhuurders in de Franse Alpen dreigt een enorme flop. De eigenaren van huizen en appartementen dachten een leuk slaatje te kunnen slaan uit de Winterspelen, maar inmiddels is het gezamenlijk niet van de lucht. De hotels zijn redelijk volgeboekt, maar van de andere logies-accommodaties staat vijf dagen voor aanvang nog 30 procent leeg.

● Voor een kwartier keerde dinsdagmiddag de rust terug in het steeds voller wordende hoofdcamp in La Lechère. De journalisten werden „geëvacueerd” om de veiligheidsdienst even de gelegenheid te geven de ruimtes te doorzoeken op verdachte en/of tikkende pakketjes. Voor de bommensufflerij werd ook een echte specialist ingezet: Bello.

Aandeel MVV-spits in zege Olympisch elftal groot

Meijer maakt indruk

WAALWIJK – Bondscoach Nol de Ruiter van het Olympisch elftal kon gisteren in Waalwijk opgelucht ademhalen. Geveerd werd dat de ploeg in de oefenwedstrijd tegen RKC door het ontbreken van Harry Decheiver (blessure) en Gaston Taument (auto-ongeluk) aan kracht zou inboeten. MVV'er Erik Meijer en Rob Maas van de thuisclub toonden echter aan waardige vervangers te zijn. Oranje won gemakkelijk met 5-1.

Voor Meijer maakte indruk op De Ruiter. „Hij heeft laten zien nuttig te zijn in zo'n wedstrijd en draaide volop mee in de eerste helft. Het tempo lag toen hoog. Maar door alle wissels werd het spel minder. Logisch, maar je moet ook anderen uitproberen. In de volgende oefenwedstrijd tegen Wageningen op 18 februari zal Meijer er zeker ook bij zijn. Daarna zien we weer verder.”

MVV-trainer Sef Vergoossen was aandachtig toeschouwer in Waalwijk. Hij zag 'zijn' spits niet alleen scoren, maar ook nog drie treffers voorbereiden. „Erik speelde heel erg goed. Hij heeft zijn visiekaartje afgegeven”, aldus Vergoossen.

Het Olympisch team staat voor een cruciale periode. Als de kwalificatiewedstrijden tegen Zweden op 11 en 25 maart met positief resultaat worden afgesloten, is deelneming aan de Olympische Spelen in Barcelona zeker. Dan zijn Taument en Decheiver ongetwijfeld weer van de partij. Naast dit duo zijn vooral ook de razendsnelle Van Gobbel (Feyenoord) en Numan van FC Twente de steunpilaren van het team.

Al na tien minuten nam het Olympische team de leiding door Roest, die een strafschop benutte. Dat her-

RKC-Olympisch Elfal 1-5 (1-3): 10. Roest 0-1 (strafschop), 23. Overmars 0-2, 26. Roest 0-3 (strafschop), 45. Van Hoogdalen 1-3, 77. Meijer 1-4, 87. Overmars 1-5. Scheidsrechter: Van Vliet. Toeschouwers: 1.000.

RKC: Teeuwen (46. Raamsdonk); Hutten, Joore (46. Peelen). Nascimento en Eikenhout; Beeren, Brands en Van Hintum; Hoekstra (46. Brard), Luhukay en Van Hoogdalen.

Olympisch Elfal: Zoetebier (Veldendam, 46. Boschker, FC Twente); Roest (FC Utrecht, 46. Maas, RKC), Vink (Ajax), Frank de Boer (Ajax, 46. Karnebeek, FC Twente) en Kreek (Ajax); Van Gobbel (Feyenoord), Numan (FC Twente) en Overmars (Willem II); Ronald de Boer (FC Twente, 70. Van Hooydonk, NAC), Meijer (MVV) en Roy (Ajax).

haalde hij nog eens in de 26ste minuut. Vlak daarvoor had Overmars de tweede treffer laten aantekenen. Vlakte voor het rustsignaal van scheidsrechter Van Vliet kon Van Hoogdalen voor RKC iets terugdoen. In de tweede helft, met aan beide zijden tal van wisselers, verhoogden Meijer en Overmars de score tot 1-5.

Sportprijs voor Vanderlijde



● Arnold Vanderlijde heeft gisteravond in het Maastrichts Expositie & Congres Centrum (MECC) tijdens het Sportgala 1992 uit handen van gedeputeerde drs. J. Pleumeeke de Sportprijs Limburg van het jaar 1991 ontvangen. De Sittardse bokser, die ook al in 1985 en 1986 deze onderscheiding in ontvangst mocht nemen, verdiende de ereprijs op grond van de Europese titel en de tweede plaats bij het wereldkampioenschap, die hij vorig jaar in het zwaargewicht behaalde.

Arnold Vanderlijde volgde als winnaar wielrenner Frans Maassen op die, net als zweefvlieger Baer Sehlen, tot de drie geno-

mineerden voor de Sportprijs Limburg behoorde. Frans Maassen kon gisteravond niet in het MECC aanwezig zijn. Hij was op de Spaanse wegen al aan het nieuwe seizoen begonnen. In Maastricht nam zijn echtgenote Margret (links op de foto) de honneurs waar.

Tennisser Rogier Wassen ontving uit handen van gedeputeerde Kockelkorn de Aanmoedigingsprijs voor de jeugd. De nummer een in zijn leeftijdscategorie van de Nederlandse tennisranglijst ging de twee andere genomineerden, Raymond Meijs (wielrennen) en Danny Willems (surfen), vooraf.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Krajicek eist hoger startgeld

ROTTERDAM – Hoewel de negentiende editie van het ABN/AMRO wereldtennis-toernooi in Rotterdam kan pronken met vier regelrechte toppers, te weten Ivan Lendl, Stefan Edberg, Boris Becker en John McEnroe, wordt Richard Krajicek gezien als de grote afwezige. Toernooidirecteur Wim Buitendijk bekende tijdens de perspresentatie in sportpaleis Ahoy, waar het toernooi van 24 februari tot en met 1 maart wordt gehouden, dat hij geen overeenstemming had kunnen bereiken met Krajiceks manager Peter Lawler. „Via de media vernam ik dat hij een hoger startgeld wenste. Natuurlijk is hij door zijn prestaties in Melbourne meer waard geworden, maar er zijn grenzen.”

Kostadinova overtreft Henkel

SOFIA – De Bulgaarse hoogspringster Stefka Kostadinova heeft zich weer aan kop van de seizoenranglijst indoor genesteld. De wereldrecordhoudster (indoor 2,06 m en buiten 2,08 m) ging in Sofia over een op 2,05 meter gelede lat. Ze overtrof daarmee de prestatie van Heike Henkel, die vrijdag het Duitse record op 2,04 meter bracht.

Snookerprof naar Landgraaf

LANDGRAAF – Snookercentrum Landgraaf haalt komende maandag de Engelse wereldtopper Craig Edwards in huis voor een demonstratie. Van 12.00 uur 's middags tot 01.00 uur 's nachts kan het publiek gratis genieten van technische hoogstandjes op het laken. Edwards is nummer 17 van de wereld en full-time prof.

Jan Wouters ziet vorm bij ploeggenoten groeien

Bayern komt er aan

MÜNCHEN – Jan Wouters heeft zijn overwinteringsperiode met Bayern München er bijna op zitten. Sinds de 3-1 overwinning op Fortuna Düsseldorf op 14 december van het vorige jaar kwam de Beierse ploeg van Sören Lerby niet meer in competitieverband uit. Een trip naar Frankrijk (3-2 nederlaag tegen Auxerre, 3-0 zege op Bordeaux), het in Duitsland befaamde Hallen Masters-toernooi (uitgeschakeld in halve finale door latere kampioen Borussia Dortmund) en een Engelse trip volgden. Zaterdag pakt zogenoemde Bayern de draad weer op in de competitie, uit tegen Schalke '04. Vooral na de twee oefenwedstrijden in Engeland heeft Wouters er zin in. „We speelden tegen Leeds United gelijk met 1-1. Nummer twee van de ranglijst in Engeland, dus dat zegt wel iets over onze vooruitgang. We komen er weer aan.”

Het begint er dus een beetje op te lijken bij Bayern. Tenminste volgens Wouters. „Als team gaat het beter. Als spelers steeds meer hun normale prestaties gaan leveren gaat het de goede kant op. Het kost tijd eer het soepel gaat lopen. Alles is gericht op het halen van UEFA Cup-voetbal. Als we de eerste wedstrijden goed doorkomen, zie ik het wel zitten.”

Zelf voelt Wouters dat hij nog veel beter kan. „Nee, geen libero meer zoals ik voor de winterstop heb gespeeld, want daar had ik moeite mee.”

Snelders

Theo Snelders voelt niks voor een terugkeer naar Nederland. Ook al

zou dat zijn kansen op uitverkiezing voor het Nederlands elftal vergroten. De goalie dient zijn contract bij Aberdeen, dat nog tot en met volgend seizoen doorloopt, gewoon uit. „Hans van Breukelen verkaste destijds van Nottingham Forest naar PSV omdat hij bij Oranje wilde komen”, aldus Snelders in enkele Schotse kranten. „Maar dat zal ik niet doen.”

Boete Real

De Spaanse voetbalbond heeft Real Madrid een boete van ruim 100.000 gulden opgelegd. De club had tijdens de bekerwedstrijd tegen Burgos de president van die vereniging, Antonio Martinez Laredo, de toegang tot het ereterras ontzegd.

Beerschot

Beerschot dreigt uit de competitie te worden genomen. De Belgische club is nog altijd de financiële verplichtingen jegens de ex-spelers Claessens, Luycx, Talbot en Tahamata niet nagekomen. Wanneer Beerschot nu niet voor zaterdag 8 februari de achterstallige salarissen heeft betaald, wordt de club uit de competitie genomen.

Schulden

De Engelse profclubs met financiële problemen willen meer geld van de overheid. Dat hebben ze gisteren laten weten, nadat een onderzoek had aangetoond dat ze samen een schuldenlast van ruim 400 miljoen gulden hebben.

Monkou

Kenneth Monkou is weer terug in de basis bij Chelsea. Door een hooglopend meningsverschil met manager Ian Porterfield belandde de voormalige Feyenoord-verdediger onlangs op de bank.

Cantona

De Franse ex-vedette Eric Cantona heeft in Engeland de gemoederen aardig bezig gehouden door na zes dagen al weg te lopen bij Sheffield Wednesday. Zijn advocaat stuurde me de volgende dag een fax met de mededeling dat meneer Cantona een grote ster was in Frankrijk en geen gezichtsverlies kon lijden door een trainingstage bij een Engelse club die langer dan een week duurt.

Niet gespeeld, wel positief

MADRID – Dragan Punisic miste een voetbalwedstrijd vanwege griep, moest toch naar de dopingcontrole en bleek positief. De Joegoslavische speler van Castellon werd op het gebruik van dope bevestigd bij een controle op 26 januari, na afloop van de wedstrijd in de tweede divisie tussen zijn club en Celta de Vigo. De Spaanse voetbalbond onthoudt zich van commentaar totdat het resultaat van de contra-expertise bekend is. Als die uitkomst eveneens positief is, wacht de Joegoslaaf een reglementaire schorsing van drie maanden.



Vooruitgeschoven programma handballers

HEERLEN – In de eredivisie zaalhandbal bij de heren wordt -in verband met interland-verplichtingen voor de nationale ploeg komend weekeinde- een midweekprogramma afgewerkt. De indeling van de drie groepen voor de nacompetitie staat nagenoeg vast maar met de rangvolgorde, belangrijk voor het aantal te spelen thuiswedstrijden, is dat nog allerminst het geval. Vooral in de kampioensgroep met drievoudige Limburgse afvaardiging is nog veel mogelijk.

VGZ/Sittardia is, met drie punten voorsprong op de concurrentie, koploper, maar heeft veruit het zwaarste programma: morgen een uitwedstrijd bij het Haagse Hellas en later deze maand nog ontmoetingen met Hirschmann/V&L en kampioenen E&O. De Geleners hebben het, althans op papier, een stuk makkelijker en begint vanavond met een thuiswedstrijd (Glanerbrook, 20.45 uur) tegen Bevo/HC dat de laatste drie wedstrijden won en nog kans heeft zich buiten de degradatie-groep te werken.

Blauw Wit ontvangt vanavond (De Haamen, 20.30 uur) Hermes uit Den Haag dat afgelopen zaterdag E&O een punt afhandig maakte. Met de twee punten uit deze ontmoeting zou de ploeg van Peter Verjans zich nog een plaatsje kunnen verbeteren.

Circuit Francorchamps weer in parcours

Snijers favoriet in Boucles de Spa

SPA – De stad Spa staat vrijdag en zaterdag weer in het teken van de rally Boucles de Spa. In de Ardennen zal regerend Belgisch rallykampioen Patrick Snijers zijn titel met zijn Ford Sierra verdedigen. Een ongelijk gevecht, want naast concurrenten Robert Droogmans en Marc Duez kunnen niet starten in de rally die opnieuw het circuit Francorchamps zal aandoen.

Oppositie wordt wel verwacht van streekrijder Renaud Verreydt die met een Toyota Celica aan de start verschijnt en Marc Soulet die weer vertrouwd op de Ford Sierra Cosworth 4x4. De Brusselse zakenman Soulet onderhoudt in zijn eigen bedrijf Target Sport zijn auto's zelf. Daarnaast prepareert hij voor de regerend wereldkampioen groep N, Grégoire de Mévius een Nissan Sunny GTi-R die in het wereldkampioenschap wordt ingezet maar ook in Spa aan de start verschijnt. De Franse fabrieksrider Jean Ragnotti komt met een Renault Clio spektakel maken.

In de groep N zal de strijd gaan tussen Mitsubishi met rijders Freddy Loix en Nic Min en Ford met Marc Timmers en Jean-Marie Milissen aan het stuur. Bruno Thiry rijdt in afwachting van het Opel Calibra-

● BASKETBAL – Basketbalclub Canadians moet voor volgend seizoen op zoek naar een nieuwe trainer. De huidige coach Edwin van der Hart kon niet met het bestuur tot overeenstemming komen over een nieuwe verbintenis. De financiën vormden een belangrijk struikelblok.

Programma betaald voetbal

Vandaag 19.30 uur
VCV Zeeland - NEC
Excelsior - Wageningen
Telstar - BVV Den Bosch
Go Ahead Eagles - AZ
Eindhoven - Haarlem
Helmond Sport - Heracles
Veendam - Heerenveen
NAC - Emmen

Heerenveen	25	16	3	6	35	64	-33
Cambuur L.	24	12	7	5	31	44	-33
NEC	25	12	6	7	30	43	-30
BVV Den Bosch	26	12	6	8	30	41	-32
Telstar	24	11	7	6	29	58	-38
RBC	24	11	7	6	29	45	-34
Wageningen	25	11	7	7	29	30	-23
Haarlem	26	12	5	9	29	38	-43
NAC	24	9	9	6	27	41	-30
Heracles	26	10	7	9	27	45	-40
AZ	26	10	6	10	26	46	-34
Veendam	26	10	6	10	26	32	-37
Go Ahead Eagles	24	10	5	9	25	39	-35
Eindhoven	26	8	9	9	25	32	-36
Emmen	25	6	10	9	22	27	-39
Zwolle	27	6	9	12	21	33	-48
Excelsior	26	8	4	14	20	45	-62
Helmond Sport	26	6	8	12	20	33	-52
TOP	27	4	8	15	18	29	-51
Zeeland	24	3	18	9	24	-60	

Heracles, Cambuur Leeuwarden en Go Ahead Eagles periodekampioenen.

VIJFDE PERIODE							
Heerenveen	3	3	0	0	6	12	-2
BVV Den Bosch	3	2	1	0	5	3	-0
Veendam	3	2	1	0	5	5	-3
NAC	2	2	0	0	4	7	-1
Emmen	3	1	2	0	4	4	-1
Helmond Sport	3	1	2	0	4	3	-2
Wageningen	3	1	2	0	4	2	-1
Eindhoven	3	1	1	1	3	2	-2
RBC	1	1	0	0	2	3	-1
NEC	2	1	0	1	2	2	-4
Heracles	3	1	0	2	2	6	-6
AZ	3	1	0	2	2	3	-4
Excelsior	3	0	2	1	2	4	-6
Cambuur L.	1	0	1	0	1	2	-2
Telstar	2	0	1	1	1	1	-2
Go Ahead Eagles	3	0	1	2	1	1	-3
Haarlem	3	0	1	2	1	2	-9
Zwolle	3	0	1	2	1	2	-9
Go Ahead Eagles	1	0	0	1	0	0	-1
Zeeland	2	0	0	2	0	1	-7

Ex-wereldkampioen boksen beschuldigd van verkrachting

Mike Tyson afgeschilderd als grijpgraag monster

INDIANAPOLIS – Ex-wereldkampioen boksen Mike Tyson staat in Indianapolis terecht. Hij is aangeklaagd voor verkrachting van een van de deelnemers aan de Miss Black America-verkiezing. Tyson, die tijdens de zitting af en toe knikkebolde, houdt zelf vol dat de vrouw vorig jaar juli seksuele gemeenschap toestond. De zwaargewicht riskeert een gevangenisstraf van maximaal 63 jaar. Hij droeg tijdens de zitting een button met de tekst 'Samen in Christus'.

Tyson was als een octopus, een grijpgraag monster. Hij pakte deelnemers aan miss-verkiezingen

beet terwijl hij anderen streelde. Aldus getuigde een voormalige schoonheidskoningin tijdens het proces dat in Indianapolis is aangespannen tegen de voormalige wereldkampioen. Tracy Murphy vertelde voor de rechtbank dat Tyson de billen van een meisje betastte, gelijktijdig aan de borsten van een ander voelde en nog een ander aantastte.

Murphy had het over de Miss Black America-verkiezing, waar alle deelnemers zich rond Tyson verzamelden voor een fotosessie. „Hij bewoog zich tussen de meisjes als een inktvis, die in achtersten en borsten kneep. Hij kwam handen tekort.”

Knuffelen

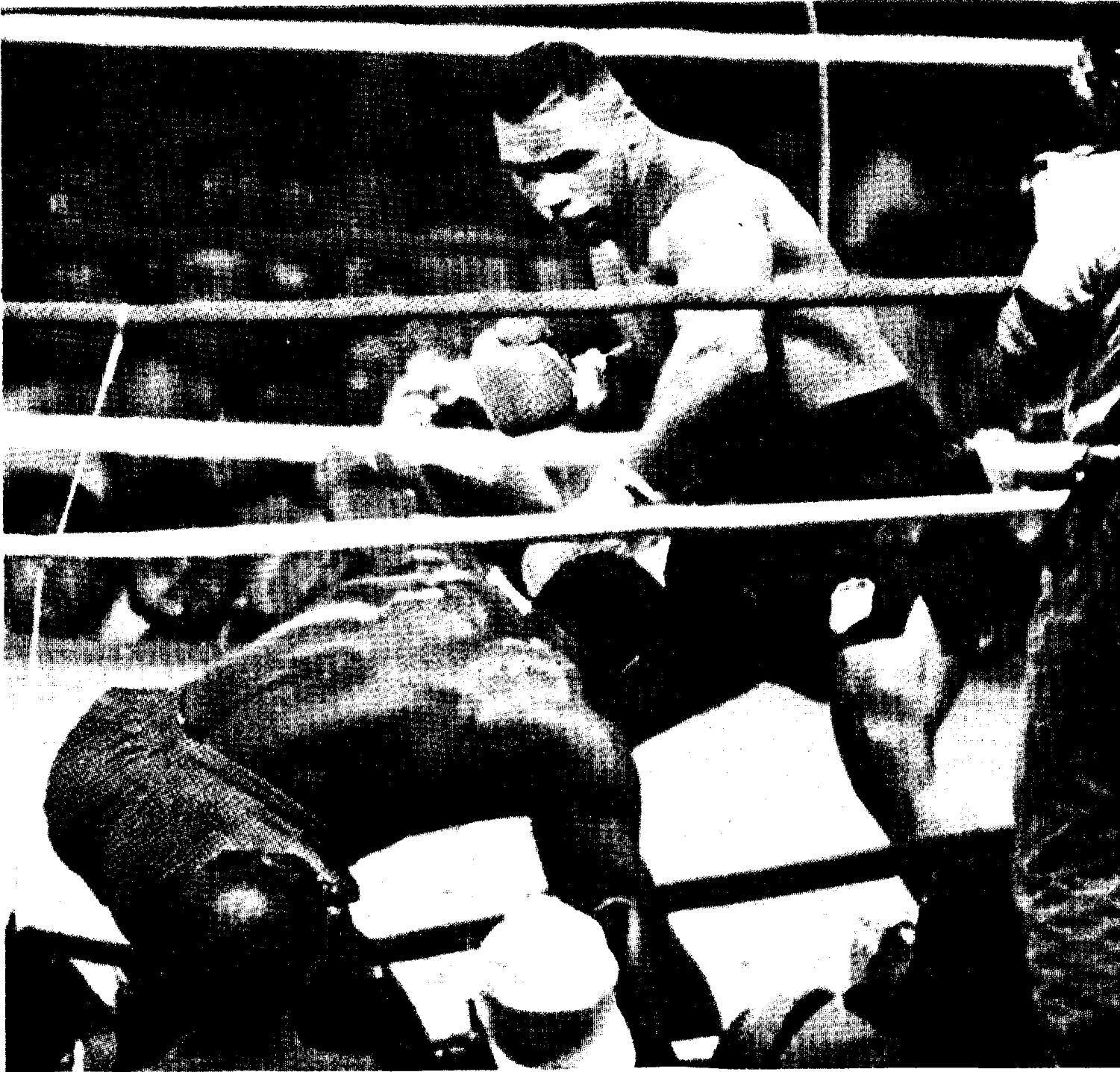
Charisse Nelson, een andere deelnemer, getuigde dat Tyson de arm om haar middel legde en haar begon te knuffelen. „Ik vroeg hem te stoppen en dat deed hij.” Nelson zei dat ze Tyson vermanend toesprak voor zijn gedrag in het openbaar. Beide getuigen vertelden dat ze later van het vermeende slachtoffer hoorden dat ze door de bokser was verkracht.

Tracy Murphy: „Ze keek naar me met een blik die alles zei. Ze leek zelfs niet meer op zichzelf. Ze was als een zombie, alsof iets haar had weggenomen.” De kans bestaat dat de aanklager de verklaringen van gisteren aanrijpt om Tysons seksuele gedrag in een verder verleden ter sprake te brengen, hoewel rechter Patricia Gifford heeft geboden dat over die periode geen getuigen worden opgeroepen. Anderzijds zou een duik in het verleden de verdediging goed kunnen uitkomen.

Tysons advocaten zullen zich hardop afvragen waarom het vermeende slachtoffer een afspraak met hem maakte terwijl ze op de hoogte was van zijn „reputatie”.

● Mike Tyson bouwde een wereldreputatie op als bokser. Buiten de ring zaten de handen van de Amerikaan nog losser. De ene beschuldiging na de andere wordt in zijn richting afgevuurd. Bovendien staat hij terecht wegens verkrachting van een landgenote.

Archiefphoto: ANP



Steven Rooks getroffen door keelontsteking

Startverbod voor drie ploegen in Ruta del Sol

CHICLANA – De renners van de voormalige Spaanse formatie Kelme hebben zich dinsdag tevergeefs gemeld voor de start van de Ruta del Sol, de zesdaagse etappekoers waarmee het wielerseizoen in Spanje wordt geopend. De ploeg werd in Chiclana (Andalusie) geweigerd omdat de administratieve rompslomp rond de overgang van een Spaanse naar een Colombiaanse licentie volgens de internationale wielrenunie nog niet in orde is.

Ook de Spaanse formaties Wigarna en CUCS (met de Nederlandse profs Beuker en Dekker) kregen een startverbod. De teams hadden de vereiste bankgaranties nog niet gestort.

De ploegentijdrit over 15,5 kilometer werd gewonnen door ONCE, op korte afstand gevolgd door Seur en Panasonic.

De opening van de Ruta del Sol, met onder meer Frans Maassen op de deelnemerslijst, werd onder prettige omstandigheden afgevoerd. Een aangename temperatuur, met een licht briesje, zorgde voor een goed verloop van de eerste race. De Spanjaard Miguel Angel Martinez, snelste man van de zeventienende ONCE-ploeg, kreeg voor eigen publiek de eerste leiderstrui.

Voor Steven Rooks was de start van het Europese wielerseizoen minder leuk. De regerend Nederlands kampioen uit de Bucklerploeg van Jan Raas liet verstek gaan wegens een lichte keelontsteking. Rooks maakt zijn rentree nu op 16 februari in de Grote Prijs Luis Puig.

Edwig van Hooydonck, de Belgische ploegmakker van Steven Rooks, sleepte gisteren daarentegen de eerste zege voor de Bucklers in de wacht. Van Hooydonck deed dat op de Franse wegen in de Grote Prijs Marcellaise met start in Gardanne en finish na 134 kilometer in Aubagne. Aan de finish had de Belg circa een minuut voorsprong op zijn belagers Seigneur en Vermote. De wedstrijd, waaraan dertien ploegen met ieder tien man deelnamen, gold als aanloop naar de Ster van Bessèges, die vandaag in dezelfde regio begint en tot zondag duurt.

TREEBEEK – Bas Stofberg heeft zijn contract bij de SV Treebeek met een jaar verlengd.

CABERG – Caberg heeft het contract met trainer Sjeng Vroegop met een jaar verlengd.

Nijssen en Suk overleven eerste ronde in Milaan

MILAAAN – In het ATP-tennistoernooi in Milaan, waar 625.000 dollar aan prijzengeld te verdelen is, heeft Tom Nijssen met Cyril Suk in het dubbelspel de tweede ronde bereikt. In de eerste ronde moest het Nederlands-Tsjechisch koppel het opnemeren tegen de Zweden Ronnie Bathman en Rikard Bergh. Nijssen en Suk leken aanvankelijk opnieuw tegen een nederlaag aan te lopen, net als in de halve finale van het toernooi in Birmingham. Aan het eind van de tweede set wisten ze toch nog de stand gelijk te trekken. In de derde en beslissende set sloeg het koppel Nijssen/Suk toe. 2-6, 7-5, 6-1. In het enkelspel is de tegenstander van Nijssen bekend. Het is de Italiaan Omar Camporese die zijn land afgelopen week in de Davis Cup vertegenwoordigde.

● Gijs Verheijen doet het in het tweede toernooi van het Egyptische Satellite circuit goed. In het eerste toernooi was hij door het te grote aantal aanmelding niet geaccepteerd. In het tweede toernooi heeft hij de eerste twee rondes van de kwalificatie overleefd. Het dubbelspel is tijdens de tweede week van het programma afgevoerd. Door een zandstorm was er geen tijd meer om dit onderdeel af te werken.

Trainingsrit

gaat niet door

VOERENDAAL – De voor zondag in Voerendaal geprogrammeerde trainingsrit van de gemiddelde Limburgse wielervrienden gaat niet door. Er kon geen geschikt en tevens goed beveiligd parcours worden gevonden. De eerste oefenrit is verplaatst naar zondag 16 februari in Heythuysen.

Profploeg in Rusland

MOSKOU – Behalve renners als Ekimov, Konychev, Tschmil, Zhdanov, Oeslamin, etcetera, die tot merkteams in West-Europa behoren, heeft Rusland een eigen ploeg gevormd. Het team staat onder de naam RUS bij de internationale wielrenunie ingeschreven. Hoofdsponsor is Bakal, een sportclub uit Irkutsk die bindingen heeft met de Russisch-Aziatische Handelsbank. Als chef d'équipe fungeert de olympische kampioen van 1960 Viktor Kapitanov. Hij heeft zestien renners onder zijn hoede.

Voorlopige ploegenstand

LUXEMBURG – Omdat te elders nog enkele mutaties op ploegen plaatsvonden, heeft de FICP, de profsectie van de internationale wielrenunie, nog geen juiste ploegenrangschikking kunnen samenstellen. Over anderhalve week hoopt men deze lijst gereed te hebben. Het ploegenklassement wordt opge maakt door de punten uit het individuele FICP-klassement van de tien bestgeklasseerde renners uit iedere formatie te totaliseren. De vijftientig bestgeklasseerde ploegen hebben automatisch met acht renners startrecht in de twaalf wedstrijden, die meetellen voor de wereldbeker. Ploegen die tussen de 25ste en 40ste plaats geklasseerd staan mogen met zes man in de ze koersen starten, mits de wedstrijd in eigen land plaatsvindt. De voorlopige stand: 1. Gatorade, 2. Once, 3. Buckler, 4. PDM, 5. Carrera, 6. Panasonic, 7. Ariostea, 8. GB-MG Boys, 9. Banesto, 10. Lotto, 11. Z, 12. Motorola, 13. Helvetia, 14. RMO, 15. Telekom, 16. Tulip, 17. Lotus, 18. Clas, 19. TVM, 20. Castorama, 21. Seur, 22. Postobon, 23. Amaya, 24. Ariatiach, 25. Gis.

Samenwerking KNWU - BWB

BRUSSEL – Met ingang van dit jaar zal door de Belgische Wielrijders Bond (BWB) en de Koninklijke Nederlandse Wielrenunie (KNWU) nauwer dan in het verleden worden samengewerkt. Voorop staat de opleiding van beloftevolle jongeren. In het kader hiervan zal een Belgische selectie telkenmale present zijn in een Nederlandse amateurkruisje. Een Oranje-team neemt deel aan de Belgische topkoersen. Onveranderd blijft de afvaardiging op club- en districtsniveau of middels de zogenaamde gastrennersverenigingen.

Zuid-Korea wil WK in 1995

PARIS – Evenals Colombia heeft Zuid-Korea zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de wereldtitelstrijd wielrennen (weg en baan) in 1995. Beide landen hebben nooit eerder de 'mondiale' georganiseerd. Ze moeten het opnemen tegen Mexico, dat zich al eerder had gemeld. De Internationale Wielrenunie beslist in november tijdens het volgende congres in Orlando (Florida). Slovenië en Kroatië werden als nieuwe leden van de UCI geaccepteerd. De aanvragen van de onafhankelijke staten Oekraïne, Rusland, Georgië en Kazachstan worden tijdens het congres van de amateurfederatie (FIAC) in Barcelona in behandeling genomen.

WIELRENNEN

Chiclana, Ruta del Sol, proloog, ploegentijdrit. 1. ONCE 15,5 km in 17.47 (gem. snelheid: 52.296 km/u), 2. Seur 0.04, 3. Panasonic 0.08, 4. Banesto 0.11, 5. Lampre-Colnago 0.12, 6. TVM z.t., 7. PDM 0.24, 8. Amaya z.t., 9. Motorola 0.30, 10. Buckler 0.31.

Aubagne, Grand Prix Marcellaise: 1. Edwig van Hooydonck 134 km in 3.24.02, 2. Seigneur op 53 sec, 3. Delion 0.11, 4. Leclerc 0.13, 5. Vermote 0.28, 6. Virengue 0.31, 7. Forest 3.15, 8. Esnault 19.02, 9. Cipollini 19.42, 10. Heynderickx z.t.

Zesdaagse Kopenhagen, stand op voorlaatste avond: 1. De Wilde-Tourne 116 p, 2. Holenweger-Stutz 115 p, 3. op 1 ronde Vegerby-Bincioletto 157 p, 4. Clark-Freuler 145 p, 5. op 2 ronden Carrara-Günther 69 p, 6. op 4 ronden Worre-Khrabzov 74 p, 7. gebroeders Curuchet 54 p, 8. op 10 ronden Haase-Hess 81 p,

9. Pedersen-Madsen (amateurs) 65 p, 10. op 14 ronden Woods-Armstrong 47 p, 11. op 15 ronden Lapage-Colijn 50 p.

VOETBAL

Vitesse-Militair Eftal 0-2 (0-1). 30. Fok 0-1, 74. Roelofsen 0-2 (strafschop). Olympique Marseille-Internationale 2-1 (1-1). 10. Boli 1-0, 18. Klinsmann 1-1, 72. Papin 2-1.

Reservecompetitie: RBC 2-VVV 2-1

TENNIS

Essen, vrouwen, 630.000 gulden, eerste ronde: Kohde-Kilsch - Kamstra 6-4 6-3, Lindqvist - Suire 5-7 6-3 6-2, Porwik - Herremann 7-5 6-3, Probst - Frankl 6-4 6-2, Pierce - Langrova 6-3 6-1, Kerek - Garrone 2-6 6-3 7-6, Rittner - Cecchini 6-2 6-4.

Amagasaki, vrouwen, 270.000 gulden, eerste ronde: Sawamatsu - Rehe 1-6 7-5

6-1, Miyauchi - Basuki 6-3 4-6 6-4, Sugiyama - Kijimuta 1-6 6-2 7-5, McQuillan - Cunningham 7-6 7-6, Endo - Sviglerova 6-3 6-4, Nagatsuka - Emmons 6-3 7-5, Takagi - Ludloff 6-4 3-6 6-1, Habsudova - Magdalena Maleeva 2-6 7-6 7-5, Miyagi - Minter 6-2 4-6 7-6, Wang - Henriksson 2-6 6-1 6-3, Kamio - Brjoekevits 6-3 4-6 7-5.

San Francisco, mannen, 475.000 gulden, eerste ronde: Schapers - Saccau 5-7 7-6 6-3, Kulti - Macphie 6-4 6-4, Clavet - O'Brian 6-3 5-7 6-3, Reneberg - Martin 6-7 6-3 6-0, Braasch - Grabb 6-3 3-6 7-6, Chang - Gunnarsson 6-1 6-1, Gilbert - Adams 6-1 7-5.

Milaan, mannen, 1.1 miljoen gulden, eerste ronde: Javier Sanchez - Costa 7-5 3-6 7-6, Brugnera - Boetsch 6-4 6-2, Volkov - Novacek 7-6 7-6, Ivanisevic - Larsen 7-6 5-7 6-4, Pozzi - Pioline 5-7 6-4 7-6, Forget - Mansdorf 6-3 6-4, Dubbelspel, eerste ronde: Broad/MacPherson - Haar-

huis/Beekman 6-4 6-7 7-5, Nijssen/Suk-Bathman/Bergh 2-6 7-5 6-1.

Wellington, vrouwen, 180.000 gulden, eerste ronde: Gomer - Reggi 6-4 6-7 6-3, Wood - Rossides 6-2 7-6, Smasjnova - Jensen 7-6 3-6 6-3, O'Reilly - Richardson 7-6 6-2, Field - Rinaldi 6-3 4-6 6-3, Szabo-va - Hetherington 4-6 6-3 6-4.

SCHAKEN

Cannes, Rapidtoernooi, vierde ronde: Korttsjnoj-Ivantsjoek 0-1, Pologajevski-Karpov 0-1, Larsen-Seirawan 1/2-1/2, Anand-Adams 1/2-1/2, Spielman-Ljubojevic 1/2-1/2, Judith Polgar-Piket 1/2-1/2. Vijfde ronde: Seirawan-Korttsjnoj 1-0, Karpov-Larsen 1-0, Ivantsjoek-Pologajevski 1-0, Piket-Anand 1/2-1/2, Ljubojevic-Polgar 1-0, Adams - Spielman 1/2-1/2. Zesde ronde: Spielman-Pologajevski 0-1, Polgar-Larsen 1-0, Piket-Seirawan 1/2-1/2, Ljubojevic - Karpov 1-0, Adams-Ivantsjoek 0-1, Anand-Korttsjnoj 1/2-1/2. Stand: 1. Ivantsjoek 5 punten, 2. Anand 4 1/2, 3. Seirawan 4, 4. Piket en Ljubojevic 3 1/2, 6. Karpov en Pologajevski 3, 8. Adams en Spielman 2 1/2, 10. Korttsjnoj 2, 11. Polgar 1 1/2, 12. Larsen 1.